



Vörösvári Újság

Werischwarer Zeitung

XI. évf. 5. szám

2005. MÁJUS



Pünkösdi gyertyák az erdei kápolnánál tartott ünnepi misén

Fotó: F. A.

E havi számunk tartalmából:

420 millió forint fejlesztési célhitelt vesz fel az önkormányzat
Zeneiskola céljára átépítik a kultúrházat
147 millió forintért újabb útépítések és -felújítások



Április 30. Májusfaállítás



Ápr. 30. Folklórműsor a Lustige Spatzen jubileumán



Április 4. Ballagás a gimnáziumban



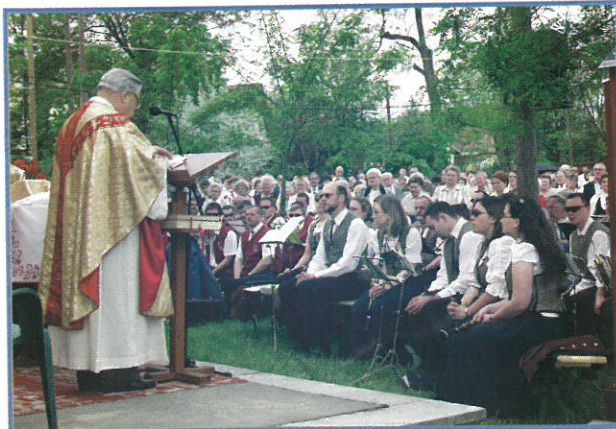
Május 5. Koszorúzás a temetőben



Május 13. Óvodaavató



Május 15. A Bravi Buam 25. éves születésnapja



Május 16. Pünkösdi mise az erdei kápolnánál



Május 12-16. III. Nemzetközi trombitaverseny

Aumorral, iróniával sok minden könnyebb, sok minden elviselhetőbb. Még a Kápolna utca nyaktörő gödrei is. Az úttalan út. A hepehupa. A kátyúgyűjtemény. Mi, Kápolna utcaiak már évtized óta szenvedjük a valamikor a mi pénzünkkel épült, mára lepusztult út keserveit. Lassan lemondunk arról, hogy valaha rendes utunk lesz, ahol nyak- és tengelytörés nélkül közlekedhetünk.

Ha a reményt már-már el is veszítettük, a humorérzékünk azért megmaradt. Egy jó hónappal ezelőtt valaki egy táblát helyezett el az utca elején: „Üdvözlünk az ezer kátyú utcájában!” – a fonákján meg: „Gratulálok, hogy megúszta tengelytörés nélkül!” felirattal.

Nem akármilyen tábla volt ám az! Nem valami gányolás. Masszív, jól kifundált, szakértelmes, esztétikus. Két erős pánt rögzítette a villanyoszlophoz.

Azontúl vidámabban, s szinte elégedetten jártunk-keltünk hol hepésen, hol hupásan az utcában. Néha egymásra is kacintottunk: na, mit szólsz a táblához, nem semmi, ugye?

A civil kurázi, a finom gúny, a kisember túlélő humora köszönt vissza arról a tábláról.

Aki kitéte, bemehetett volna az önkormányzathoz is, csapkodhatott volna asztalt, küldhetett volna anyjába megszeppent tisztviselőt, lajstromozhatott volna trágár szavakat, hadakozhatott volna „vassal, vérrel, venceselével”.

De nem tette. Ő, az intelligens polgári elégedetlen e táblát ötlötte ki, e táblában tesztelt meg szelíd, kulturált iróniája.

Nap mint nap arra járva azt féltük, vigyáztuk: megvan-e még a tábla, nem vétette-e le valami felsőbbesség, szigorú tekintetű illetékes.

Büszkék voltunk a táblára, s szerettük. Más utcának ilyen nem volt. Ilyen humoros, egymásrakacsintós, beolvasós. Sajnáljuk, hogy nem magunk találtuk ki, s tettük fel.

A napjaink is könnyebben teltek, s már a kátyúk sem zavartak olyan nagyon.

Aztán egy május eleji napon minden megváltozott. A Hivatal leszereltette a táblát, mert törvénytelen volt, közterületet foglalt hivatlanul

s potomra, paragrafusokba ütközön.

Örök igazság: a paragrafusok nem értik a viccet.

Őszintén szólva nagyon elszontyolodtam, hogy a táblát száműzték őrhelyéről. Úgy éreztem magam, mintha arcul ütöttek volna, vagy mintha elvettek volna tőlem valami szeretett tárgyat. Mintha végleg elvették volna tőlem a reményt.

Csalódott voltam. Keseredett.

Fájt a hiánya.

Tán úgy, mint annak az utcánkbeli lánynak fájhattak vérző sebei, aki biciklijével néhány nappal később behajtott egy kátyúba és nagyot esett. Orvoshoz kellett vinni, hogy fájdalmait enyhítse és ellássa sebeit.

Fogarasy Attila



Hősök napjára

DR. RÉTHY ZOLTÁN

PIAVE

Öcsém emlékének

Úgy gondolunk reád, mint a Styx folyóra
E földi partokról te vitted át őket,
Lettél ezereknek a halálos óra,
Úgy ejtjük ki neved, mint a temetőket.
Elbujdostak már a tűzszemű lidércek,
Elfeledünk lassan ágyúdörgést, jajt, vért,
Te visszatérsz újra, kísértve az éjet
És szíven üt újra a kegyetlen miatt!
Rózsaező lenne két partod kőkertje,
Ha virágba fakadna minden fájó emlék,
Öntözhetné dúsan bús anyáknak könnye,
Kiknek fiát egyszer habjaid elnyelték.
Magyar temetőknél új Mohácsa lettél,
Szíveken köveket görgető Piave
S összetesszük kezünk kiejtett nevednél,
Amikor megkondul az estéli Áve...

HÍREK RÖVIDEN

Hősök napja

Május 21-én a Magyar Hősök Emlékünnepé alkalmából a városi és a kisebbségi önkormányzat megemlékező ünnepséget tartott a Hősök terén. Ünnepi beszédet mondott Fogarasy Attiláné, a Német Nemzetiségi Általános Iskola igazgatója. Közreműködött a zeneiskola Ifjúsági Fúvószenekara és a Német Nemzetiségi Vegyes Kórus.

Az ünnepség végén Grószné Krupp Erzsébet polgármester és Sax László, a Német Kisebbségi Önkormányzat elnöke koszorút helyezett el a hősök emlékművén.

Tűzoltó-emlékérem a polgármesternek

Gróf Széchenyi Ödön emlékérmét kapott s így a tűzoltóknak adható legmagasabb kitüntetésben részesült Grószné Krupp Erzsébet, a Pilisvörösvári Önkéntes Tűzoltó Egyesület tagja, a Pest Megyei Tűzoltószövetség nemrég leköszönt elnöke. A kitüntetést a Magyar Tűzoltószövetség adomá-

nyozta Pilisvörösvár polgármesterének elmúlt négy évi munkájáért.

Grószné Krupp Erzsébet a tisztújításon azért nem indult újra az elnöki címért, mert tavaly novemberben megválasztották őt a Pilis-Buda-Zsámbék Többcélú Kistérségi Társulás elnökének, és az új feladat ellátása – a polgármesteri teendők és a Pest megyei közgyűlésben végzett munkája mellett – minden idejét leköti.

A Pest Megyei Tűzoltószövetség új elnökének Miakich Gábor szentendrei polgármestert választották meg.

Napforduló-ünnepség Pilisszántón

Június 24-26-án nyári napforduló-ünnepséget tartanak Pilisszántón a Szikla Színházban.

24-én, pénteken 18 órakor az „Ismerős arcok” együttes, 20,30-kor a Kormorán együttes, 23 órakor a Kárpátia együttes lép fel.

25-én, szombaton 20,30-kor a Wass Albert regényéből készült „Elvásik a veres csillag” című színdarab ősbemutatójára kerül sor.

26-án, vasárnap délután folklór-műsor és utcabál lesz.

A Német Kulturális Egyesület (Seimatverein)

tisztelettel meghívja a város polgárait
2005. június 4-én a hagyományos

utcabáljára.



Helyszín: Petőfi utca és Eperjesi utca sarok

16 órától a Lustige Spatzen zenekar
20 órától a Bravi Buam zenekar
szolgáltatja a talpalávalót.

Álljunk meg egy szóra

Grószné Krupp Erzsébet polgármesterrel



– A képviselő-testület május 11-i ülésén 420 millió Ft összegű célhitel felvételét hagyta jóvá. Ezt az összeget a képviselők fejlesztésekre szánják. Mi vezetett ehhez a döntéshez, hiszen korábban a képviselők többsége határozottan elutasította a hitelfelvételt?

– Egy tavasszal született kormánydöntés megteremtette a feltételeit annak, hogy a bankok az önkormányzatok számára igen kedvező kamatozású és hosszú futamidejű fejlesztési célú hitelt adhassanak. A kormány garanciát biztosít ezekhez a hitelekhez; kizárólag az önkormányzatok számára és kizárólag fejlesztésekre, így például oktatási intézmények felújítására, útépitésekre, szennyvízcsatornahálózat építésére. Az önkormányzatok a számukra a legkedvezőbb feltételekkel hitelt nyújtó bankot közbeszerzési pályázat útján választják ki. A hitel kamata 4-6% körül mozog, futamideje maximum 20 év lehet. A képviselő-testület úgy döntött, hogy ezt az igen kedvező hitelfelvételi lehetőséget kihasználja és húsz év futamidőre 420 millió forint fejlesztési célhitelt vesz fel a kultúrház zeneiskolává, illetve a „Művészetek házává” való átépítésére, útépitésekre és javításokra, valamint a Templom téri iskola felújítására és bővítésére beadandó céltámogatási pályázat önrésznének biztosítására. Hangsúlyozom: ebben az önkormányzati ciklusban még nem vettünk fel hitelt, nem is volt rá szükség. Ez a rendkívül kedvező fejlesztési célhitel azonban megteremtette a lehetőségét annak, hogy állami garanciával néhány szükséges és régóta várt fejlesztést végrehajthassunk, miközben a költségvetésünket sem terheljük meg jelentős mértékben. A képviselők végül is ezért változtatták meg a véleményüket és adták jóváhagyásukat a hitel felvételéhez.

– Mire mennyit szánnak?

– Amint az a május 11-én hozott határozatainkban lefektettük: 200 millió forintot szánunk a Művészetek háza létrehozására, 100 millió forintot útépitésre, 47 millió forintot útváltoztatásokra – kátyúzásra, szőnyegezésre –, és 69 millió forintot az iskolafelújítási pályázat-

ra. A felveendő hitel összege felkerekítve 420 millió forint.

– A hitelfelvételről szóló határozat nemcsak pénzügyi, hanem egyben politikai döntés eredménye. Nem tartanak attól, hogy kemény bírálatok érik majd a képviselő-testületet? Hiszen ezen fejlesztések java része vélhetően 2006-ban, a választás évében valósul majd meg – mintegy választási fogásként, miközben a hitelfelvétel jelentős elkötelezettséget ró a következő testületre.

– Ez egy komoly döntés volt, annak a belátása, hogy bizonyos fejlesztéseket nem szabad hosszasan halasztani. Mindegyik önkormányzati ciklusban mondhatja a képviselő-testület, hogy az előtte lévők miatt haladnak lassabban előre: mi is hitellel együtt örököltük meg az előző testulettől a kasszát. Ezt vállalni kell.

– Lesz módja az önkormányzatnak egyáltalán hitelfelvételre az újabb négy évben is?

– A most felveendő hitel évi törlesztése az előző ciklusban felvett hitel törlesztésével együtt sem éri el a 100 millió forintot és a 3 milliárdos költségvetésünket egyáltalán nem terheli meg. A számítások szerint jelenleg akár évi 170 millió forintos törlesztést is vállalhatnánk. Egyáltalán nem vágtuk el tehát annak a lehetőségét, hogy – ha szükséges – az önkormányzat a következő ciklusban is hitelfelvétellel biztosítsa fejlesztési elképzelésinek megvalósítását.

– Május 11-én a képviselők eldöntötték, hogy a kultúrházat zeneiskolának építetik át, megszavazták rá 200 millió forintot, sőt már a tervek elkészítésével is megbízták Csikós Mihály építésszt. Számos vélemény szerint nem túl jó ötlet a kultúrházból zeneiskolát csinálni. Megmondom őszintén, nekem is vannak aggályaim a hangszigeteléssel kapcsolatban...

– Ma már a nyílászárók magas műszaki színvonalúak, kitűnő hő- és hangszigetelők. Azon intézményeink, amelyekben már lezajlottak az ablakcserék, ezt bizonyítani tudják. Ez tehát nem fog gondot okozni.

– Úgy tudom, magastetőt kap az épület...

– Igen, az épületet egész hosszában befedjük, a főépület tetőterében tantermeket alakítunk ki. A jellegtelen homlokzatot is esztétikussá alakítjuk.

– Térjünk át az útépitésekre. Közel 150 millió forintot fog az önkormányzat a felvett hitelből az úthálózat korszerűsítésére fordítani. Mindezt természetesen azokon az útépitéseken felül, amelyekről előző számunkban beszámoltunk. Megépilek-e valóban idén azok az utcák, amelyeket a mostani képviselő-testületi határozatok felsorolnak?

– A képviselő-testület eldöntötte, hogy eze-

ket az utcákat megépíti, illetve felújítja. A pénzügyi forrás a hitelfelvétellel biztosítva van. Az azonban előfordulhat, hogy a közbeszerzési eljárás elhúzódása miatt az utak egy része csak a következő évben kerül sorra. A határozataink arról is szólnak, hogy állami támogatásért is pályázunk az utakra.

– Az utak megépítése függ a pályázat sikerétől?

– Nem, ezeket az utakat mindenképpen megépítjük.

– Ha jól értem viszont egész más a helyzet a Templom téri iskolánál, itt a 69 millió forint pályázati önrész csak a beruházás 10 %-át teszi ki...

– Így igaz, itt csak akkor tudjuk elkezdni a közel 700 milliós felújítást – a tetőcserét és a tanterembővítést a tetőtérben –, ha sikeres lesz a pályázatunk, máskülönben nem tudunk belevágni.

– A hónap közepén ünnepélyes keretek közt átadták az új óvodát, hamarosan átadásra kerül a gimnázium új épületszárnya, megépül a Művészetek háza, pályázatot nyújt be az önkormányzat a Rákóczi utcai óvoda felújítására, a bölcsőde megépítésére, a Templom téri iskola rekonstrukciójára... Ezek mind örömdolgozatok. De vajon mi lesz a Vásár téri iskolával? Annak az épülete is felújításra szorul...

– A Vásár téri iskola bővítésének is megvan az építési engedélyes tervdokumentációja, ha megnyílnak a régiós pályázati lehetőségek, meg fogjuk pályázni az állami támogatást a bővítésre.

– A május 11-i képviselő-testületi ülésen Szakszon József alpolgármester aggályait fejezte ki amiatt, hogy a telekeldások elmaradása miatt feszültségek keletkeztek a költségvetésben. Ön hogyan vélekedik erről?

– Nincsenek feszültségek, mert az a beruházás, amelyre a telekeldások nyújtottak volna fedezetet – konkrétan a szabadidőközpontra gondolok –, egyelőre nem kezdődött meg. Így egyelőre nem is kell forrást biztosítani hozzá. Az, hogy év közben folyamatosan felhasználjuk a folyószámlahitelünket, az teljesen normális. Egyáltalán nem kell aggódnia a költségvetés miatt. Ismét csak azt tudom mondani: a pénzügyi helyzetünk szilárd, a gazdálkodásunk kiegyensúlyozott.

Fogarasy Attila

Szőnyegezés jövőre

A Pemák tavaly megállapodott az önkormányzattal arról, hogy az idén új szőnyegezéssel látja el a tulajdoncserével kezelésébe került Szabadság utat.

„Az ígéret szép szó, ha betartják, úgy jó!” - alapon felhívtuk Duma Viktort, a Pemák műszaki igazgatóhelyettesét, aki kérdésünkre elmondta, hogy az idén csak a terveket tudják elkészíteni, az út felújítását jövőre végzik csak el.

F. A.

Egy örömteli nap

Átadták a Szabadság úti óvodát

Május 13-án ünnepélyes keretek között átadták a Szabadság úti óvodát. Az óvoda udvarán tartott ünnepségen Giriczné Tax Marianna intézményvezető köszönetet mondott mindazoknak – az önkormányzatnak, a tervezőnek, az építőknek, a szülőknek és munkatársainak – akik szerepet játszottak abban, hogy ez a korszerű épület elkészülhessen.



Az óvodaavatást az intézmény udvarán

– Egy évvel ezelőtt, amikor a felújítás elkezdődött, nemigen hittünk abban, hogy az építők ilyen hamar elkészülnek – mondta Giriczné Tax Marianna –, annál nagyobb az örömünk most, hogy ebben a barátságos óvodában dolgozhatunk.

A felújított és jelentősen kibővített óvodát már tavaly decemberben birtokba vehették a gyerekek s nevelőik. (Erről részletesen beszámoltunk 2005. februári riportunkban – a szerk.) Az ünnepélyes átadás azért késett mostanáig, mivel szerették volna, hogy a legutolsó bútordarab is a helyére kerüljön.

Az óvodások és a zeneiskolások műsora után Grószné Krupp Erzsébet polgármester ünnepélyesen átvágta a tornaterem bejáratánál elhelyezett nemzetiszínű szalagot és ezzel hivatalosan is megnyitotta az új óvodát.

Az ünnepség pohárköszöntővel és állófogadással ért véget.



Az óvodások műsora



Grószné Krupp Erzsébet polgármester átadja a nemzeti színű szalag egy darabját Fetter Gyuláné tagóvoda-vezetőnek

A fogadást követően Fetter Gyuláné tagóvoda-vezető végigvezette az újonnan átadott épületen a vendégeket, akik elismerően nyilatkoztak a látottakról.

Kívánjuk, hogy az új óvoda sok örömteli napot, tartalmas elfoglaltságot jelentsen az ott lakóknak és az ott dolgozóknak egyaránt.

F. A.

RÉGIÓS HÍREK

Döntött a kormány: együtt marad a főváros és Pest megye

A kormány úgy döntött, hogy nem válik külön a főváros és Pest megye. Ezt május 6-án jelentette be a főpolgármester.

Demszky Gábor emlékeztetett arra, hogy a mostani döntést évekig tartó vita előzte meg arról, hogy Budapest és a megye egy térség legyen-e a jövőben, avagy „kizárólag pénzügyi okokból”, szétváljanak. Utóbbit először a Fidesz, majd a Pest megyei MSZP vetette fel, de a főváros vezetése mindig ellenezte.

Miután az uniós forrásoktól „ténylegesen kevesebb forráshoz jut” a megye, tehát „rosszul jár”, a kormány fejlesztésekkel fogja kompenzálni – hangsúlyozta a városvezető. Ezeket úgy valósítják meg, hogy figyelembe veszik a kieső forrásokat, így nem okoznak kárt sem a megyének, sem annak a politikai struktúrájának, amelyik nagyon ellenezte a különválást.

MTI

Regionális tanács alakult

Megalakult a Dunakanyar Térségi Fejlesztési Tanács, amely három régió, három megye és nyolc kistérség összefogásának intézményszerű szervezete. A Dunakanyart érintő közös fejlesztési célok elérése érdekében hozták létre. Az alakuló ülésen Bóth Jánost választották a tanács elnökének.

A Dunakanyar kiemelt üdülőtérületi intéző bizottságot (DIB) még 1957-ben hozták létre és határozták le a Dunakanyart, ami 66 települést foglalt magába. Közülük 46 Pest megyei, 7 Komárom-Esztergom megyei és 13 Nógrád megyei település volt. A DIB 1998-ig a térségben a turizmusban résztvevők, lakáspatrióták, vállalkozók, civil szervezetek és az érdekeltek összefogásával sikeresen működött. A települések 2001. júniusában aláírták a Dunakanyar Chartát. A Dunakanyar Térségi Fejlesztési Tanács létrehozásával lehetővé vált, hogy a tanács már 2005-ben költségvetési forrásból támogatást kapjon a térség fejlesztési programjainak előkészítésére.

Forrás: www.onkorkep.hu

Újpesti vétő az aquincumi hídra

Újpest egyelőre nem járul hozzá az aquincumi híd megépítéséhez. A városrészben attól tartanak, ha megépülne az átkelő, tovább terhelné a IV. kerület főútjának számító Árpád utat.

Derce Tamás, Újpest polgármestere szerint az átkelővel együtt kellene megépíteni az ahhoz csatlakozó úthálózatot, vagyis Budapest negyedik körútjának – a külső kerületi körútjának – a Duna és az M3-as bevezető szakasza közötti részét.

Forrás: www.nol.hu

Uzsodatervek Solymáron

A helyi újságban megjelent információ szerint egy vállalkozó 25 méteres tanuszodát szeretne létesíteni Solymáron. „A beruházást a vállalkozó önállóan, vagy az önkormányzattal közösen szeretné megvalósítani. A fenntartáshoz nem kért önkormányzati támogatást. A képviselő-testület megbízta a vagyongazdálkodási bizottságot, hogy készítse elő a vállalkozási szerződést.”

Forrás: Solymári Hírmondó, 2005. április 15.

Tájékoztató a Képviselő-testület határozatairól*420 millió forintos fejlesztési célhite
felvételéről döntöttek a képviselők***2005. május 11.**

rendkívüli ülés

Vízvezetés a Petőfi utcában

A Képviselő-testület 5 millió Ft keret biztosított a Petőfi Sándor utcában (az Iskolakert és a Gárdonyi u. közötti szakaszon) a vízvezetés megoldásához. A Képviselő-testület felkérte a polgármestert, hogy a Bíráló Bizottság döntését követően 5 millió Ft-os összeghatárig a kivitelezési szerződést kösse meg.

A fedezet forrása a 2005. évi költségvetésben belvizelezésre előirányzott összeg.

64/2004. (V. 11.) Kt. sz. határozat – 13 igen és 1 tartózkodás szavazattal.

Pályázat iskolafelújításra

A Képviselő-testület igényt nyújt be a Templom Téri Általános Iskola 250 millió forint feletti beruházási összköltségű pályázatához.

A Kt. a „B” változatban foglalt célok megvalósítását támogatja.

Pilisvörösvár Város Önkormányzata a pályázathoz 10 % önrészt (68.855.619,- Ft összeget) biztosít, melynek 2005. évben a fedezete a fejlesztési célú hitel.

A Kt. felkérte a polgármestert, hogy a pályázathoz az igénybejelentést nyújtsa be. A Kt. felkérte a jegyzőt, hogy a költségvetési rendeletet a fentiek szerint módosítsa, az önrészt a 2006. évben a költségvetési rendeletben biztosítsa.

65/2005. (V. 11.) Kt. sz. határozat – 13 igen és 1 tartózkodás szavazattal.

Útfelújítások

A Képviselő-testület úgy döntött, hogy a Nyár utcát végig, a Rákóczi utat a Széchenyi és Dózsa Gy. u. közötti részen, a Görgey u. régi részét, a Kápolna utcát végig, a Széchenyi utcának a Rákóczi u. és a 10-es főút közötti részét, a Bányató utcát a Horgászor és a Fecske utcai elágazásig, a Bányató utcát a Harcsa u. felé a büféig, valamint a Lócsei utcát és a Túzoltó utcát kátyúztatja és új szőnyegezéssel látja el. A fenti utakra vonatkozóan a Közép-Magyarországi Regionális Fejlesztési Tanács által kiírt pályázaton részt vesz és a szükséges pályázati önrészt (47.000.000,- Ft-ot) biztosítja. A fedezet forrása: fejlesztési célhite.

66/2005. (V. 11.) Kt. sz. határozat – 15 igen szavazattal.

Útépítések

A Képviselő-testület úgy döntött, hogy a felsorolt utcákat – Arany J. u., Bartók B. u., Vájár u., Csalogány köz, Margaréta köz, Nefelejcs köz, Öregegy u. (belterületi rész), Szent János u., Dobó u. (Tavas és Nyár u. között), Hunyadi u. (Tavas és Nyár u. között), Szondi u. (Tavas és Nyár u. között), Bocskai u. (Tavas és Nyár u. között), Rezeda köz, Tulipán köz, Rákóczi u. (folytatás) Ady E. u. és Rákóczi utca közötti köz, Klapka u. (Pilisszentivánnal közös rész), Lévai köz folytatása, Lócsei utca felső szakasza – szilárdburkolattal látja el, és a jogerős építési engedéllyel rendelkező utcákkal központilag kiírt pályázatokon részt vesz, és a szükséges saját forrást bruttó 100.000.000,- Ft-ot biztosítja. A fedezet forrása: fejlesztési célhite.

67/2005. (V. 11.) Kt. sz. határozat – 15 igen szavazattal.

A kultúrház átalakításáról

A Képviselő-testület 200 millió Ft-os keret biztosított a Községi Ház zeneiskola céljára történő átalakítására. A fedezet forrása: fejlesztési célhite.

68/2005. (V. 11.) Kt. sz. határozata – 12 igen, 1 nem és 1 tartózkodás szavazattal.

Fejlesztési célhitekeret

1. A Képviselő-testület a 2005. évi költségvetési rendeletben 420 millió Ft összegű célhite felvételét hagyta jóvá pályázat útján az alábbi feltételekkel:

A hitel célja: Pilisvörösvár város intézményei felújítása, bővítése; A Templom Téri Általános Iskola tetőszerkezetének felújítása és az épület bővítése, a Községi Ház átalakítása zeneiskola céljára, valamint a Képviselő-testület által meghatározott útépitésekre és útfelújításokra.

A hitel futamideje: 20 év

2. A hitel és járuléka visszafizetésének biztosítékául az Önkormányzat költségvetési bevételeit, ezen belül elsősorban a saját bevételeket ajánlja fel.

3. A hitel rendelkezésre tartási ideje: 2006. december 31.

4. Az Önkormányzat kötelezettséget vállal arra, hogy a hitel-visszafizetés időtartama alatt a kért hitel és járuléka futamidő éveiben a felhalmozási és tőkejellegű kiadásokat megelőzően – a költségvetésébe betervezi és jóváhagyja.

5. A Képviselő-testület nyilatkozik arról, hogy a már meglévő hitelekkel, kezességvállalásokból és az igényelt hitelből adódó éves kötelezettségeit figyelembe véve nem esik az 1990. évi LXC. Tv. 88. §. (2) bekezdésében meghatározott korlátozás alá.

A Kt. felhatalmazta a polgármestert, hogy a fenti hitelel vonatkozó pályázatban eljárjon és a hitelszerződést a legkedvezőbb ajánlatot adó pénzügyintézetrel a Képviselő-testület döntése szerint az Önkormányzat képviseletében megkösse.

68/2005. (V. 11.) Kt. sz. határozat – 14 igen és 1 tartózkodás szavazattal.

A Művészetek háza tervei

A Képviselő-testület úgy döntött, hogy a Művelődési Ház átalakításához szükséges engedélyezési tervek Csikós Mihály Építéstudója Kft-vel elkészíteti, és a szükséges 6.625.000,- Ft fedezetet a fejlesztési célú hitelből biztosítja.

A Kt. felkérte a polgármestert a vonatkozó szerződések aláírására.

70/2005. (V. 11.) Kt. sz. határozat – 13 igen, 1 nem és 1 tartózkodás szavazattal.

Társulási szerződés

A Képviselő-testület úgy határozott, hogy Pilisszántó Község Önkormányzatával Társulási szerződést köt a családsegítő szolgálat ellátására, melyet a Napos Oldal Szociális Központ keretében lát el a mellékelt Társulási szerződésben foglaltak alapján.

A Kt. felhatalmazta a polgármestert a Társulási Szerződés aláírására.

A Kt. felkérte a jegyzőt, hogy a Társulási szer-

ződést küldje meg Pest Megyei Közigazgatási Hivatalnak.

71/2005. (V. 11.) Kt. sz. határozat – 14 igen szavazattal.

Telekeladások

A Képviselő-testület úgy döntött, hogy a Szent János utca 2092. hrsz-ú ingatlan 16/24-ed tulajdoni hányadát 1,5 millió Ft-os vételáron értékesíti ifj. Fedasz Ferenc részére. Az adásvétel járulékos költségeit a vevő viseli.

A Kt. felhatalmazta a polgármestert, hogy az adásvételi szerződést kösse meg.

72/2005. (V. 11.) Kt. sz. határozat – 15 igen szavazattal.

A Képviselő-testület úgy döntött, hogy a Pilisvörösvár 4834 hrsz-ú ingatlan értékesíti Harnisch Kinga Pilisvörösvár, Harcsa u. 23. szám alatti lakos részére, az általa felajánlott 6.160.000,- Ft + Áfa, azaz bruttó 7.700.000,- Ft vételáron.

A Kt. felhatalmazta a polgármestert, az adásvételi szerződés megkötésére.

73/2005. (V. 11.) Kt. sz. határozat – 14 igen és 1 tartózkodás szavazattal.

A Képviselő-testület az UB Merchants Kft. részére a 1848/5 és 1848/6 hrsz-ú telkek vételárából 5 % kedvezményt biztosít.

A Kt. felkérte a jegyzőt, hogy a határozatban foglaltak szerint az Önkormányzat 2005. évi költségvetési rendelet módosítását készítse elő és terjessze a Képviselő-testület elé.

74/2005. (V. 11.) Kt. sz. határozat – 15 igen szavazattal.

Könyvvizsgálói jelentés

A Képviselő-testület elfogadta a 2004. évi zárszámadás mellékletét képező könyvvizsgálói jelentést.

75/2005. (V. 11.) Kt. sz. határozat – 15 igen szavazattal.

A „Kihívás napjáról”

A Képviselő-testület 300.000,- Ft-ot biztosított a városban megrendezésre kerülő „Kihívás napjára” a 2005. évi költségvetés rendkívüli sportcélokra elkülönített keretéből.

A Kt. felkérte a Sport és Rekreációs Bizottságot, hogy koordinálja a rendezvényt és az összeget ajándékok vásárlására és a központi városi rendezvény megszervezésére fordítsa, valamint a költségvetési év végéig számoljon el az összeggel.

76/2005. (V. 11.) Kt. sz. határozat – 15 igen szavazattal.

Zárszámadás

A Képviselő-testület 15 igen szavazattal elfogadta 9/2005. (V. 13.) Kt. sz. rendeletét a 2004. évi zárszámadásról.

Csatornadíj

A Képviselő-testület módosította a szennyvízvezetés, szennyvíztisztítás és -kezelés díjáról szóló 1/2001. (I. 15.) Kt. sz. rendeletet.

10/2005. (V. 13.) Kt. sz. rendelet – 11 igen, 1 nem és 3 tartózkodás szavazattal.

Az új rendelet szerint a csatornaszolgáltatási díj a következő:

Kommunális szennyvíz kibocsátók:

152 Ft+Áfa/m³

Nem kommunális szennyvíz kibocsátók:

297 Ft+Áfa/m³

Összeállítottuk a képviselő-testületi ülésről készült jegyzőkönyvi kivonat alapján



Jó, ha tudjuk: Mire figyeljünk oda a házi szennyvízcsatorna-hálózat kivitelezésénél?

Előző számunkban már írtunk arról, hogy mi a teendő akkor, ha valaki új szennyvízbekötést szeretne kérni, illetve ingatlanán új szennyvízhálózatot szeretne kiépíteni. Most arról kérdeztük a Pilisvörösvári Vízművek Kft. ügyvezető igazgatóját, hogy mire figyeljünk a kivitelezésnél, hogyan kerülhetők el az akár gondatlanságból, akár indokolatlan takarékoságból eredő váratlan bosszúságok.

Mindenekelőtt érdemes tisztázni, hogy mi a különbség a közcsontra-hálózat és a házi szennyvízcsatorna-hálózat között. A közcsontra-hálózat kiépítője és üzemeltetője a közüzemi szolgáltató, jelen esetben a Pilisvörösvári Vízművek Kft. A házi szennyvízcsatorna-hálózat a telekhatártól maximum 1 m-re lévő tisztítóakna ingatlan irányába eső felénél kezdődik. Ennek kiépítése és karbantartása az adott ingatlan tulajdonosának a feladata. A házi szennyvízbekötés engedélyezésénél a közüzemi szolgáltató a benyújtott tervdokumentációnál és a helyszíni szemlén is csak a bekötési pontig ellenőrzi a szakszerű kialakítást. Az elvi és rákötési engedély is csak az említett szakaszra jelent szakmai jóváhagyást.

Mire figyeljünk oda a házi szennyvízcsatorna-hálózat kivitelezésénél?

A későbbi kellemetlenségek elkerülése érdekében fontos, és mindenképpen érdemes is a tervek elkészítésénél, majd a kivitelezésnél szakemberhez fordulni. Az elkészített tervdokumentáció akkor tekinthető szakszerűnek, ha az üzemeltetéshez nélkülözhetetlen műszaki leírást is tartalmazza, és a tervező aláírásával igazolja, hogy a helyi sajátosságok figyelembevételével és a szakmai előírásoknak (pl.: MSZ, MSZ EN ISO szabványrendszerekben) megfelelően készítette el a tervdokumentációt. Érdemes erről külön nyilatkozatot is kérni a tervezőtől.

A kivitelezést végzőnek mindig a tervekben leírtak alapján kell végeznie a kivitelezést. Abban az esetben, ha valamiért ettől el kell térni, akkor célszerű a tervező, vagy műszaki ellenőr segítségét kérni. Amennyiben a kivitelezést nem saját magunk végezzük, ajánlatos építési napló vezetését kérni a kivitelezőtől, melynek vezetése 50.000 Ft-ot meghaladó építési érték esetén törvényileg is kötelező.

Ebben minden, a kivitelezéssel kapcsolatos lényeges tényt rögzíteni kell. A legjobb, ha dátumozott fényképeket is csatolnak hozzá. Nem is gondolnánk, hogy a tervdokumentációval együtt ezek milyen gyakran perdöntőek garanciális és szavatossági viták eldöntésénél. A kivitelezett házi szennyvízcsatorna-hálózatról a kivitelezőnek felelősségi nyilatkozatot kell adni,

amelyben aláírásával is igazolnia kell, hogy a kivitelezés a tervek, illetve a beépített termék a szakmai előírások alapján készült el. Amennyiben a munka során ezektől valamiért el kellett térni, akkor fel kell tüntetni az eltérés okát, a felhasznált anyagok számlamását, minőségbizonyítványát (a későbbi anyaghibából adódó garanciális és szavatossági igények érvényesíthetősége érdekében), továbbá mellékelnie kell az építési napló másolati példányait is.

Milyen általános szakmai szempontokat érdemes még figyelembe venni házi szennyvízcsatorna-hálózat kivitelezésénél?

A kivitelezőnek ügyelnie kell arra, hogy a házi szennyvízcsatorna hálózatnak alkalmasnak kell lennie a közcsontra-nál keletkezett visszaduzzasztás esetén a behatoló szennyvíz visszatartására. Abban az esetben, ha a házi szennyvízcsatorna-hálózzal közel egy szinten, vagy annál mélyebben van a szennyvíz-kibocsátási pont (pl.: WC-nél) akkor szivattyús áttemelést szükséges alkalmazni. Amennyiben a házi csatornahálózat a kibocsátási pont lényegesen magasabban van, mint a közcsontra szintje, megfelelő minőségű visszacsapó szelepek alkalmazása is elegendő lehet. Nagyobb hosszúságú bekötőszakasznál szükség lehet további tisztítóakna kialakítására, illetve a terepviszonytól és a csatornalejtéstől függően esetlegesen úgynevezett kényszeráttemelésre, vagy -áttemelésekre is. Mindig ki kell alakítani tisztítónyílásokat a 90°-os, vagy nagyobb iránytöréseknél a házi szennyvízcsatorna-hálózatban.

Lehetőség szerint kerüljük különböző gyártmányok egybeépítését mivel ez gyakoribb meghibásodásokhoz, illetve élettartam rövidüléshez vezethet (KG cső esetén legalább 30 éves élettartamra, gépészeti elemeknél 10 éves számolhatunk, megfelelő karbantartás esetén)

Mire figyeljünk a házi szennyvízcsatorna-hálózat használatánál?

Talán a legfontosabb, hogy kerüljük a használt olaj és a kémiai vegyszerek, valamint a szilárd és szilárd anyagok bejuttatását a házi szennyvízcsatorna-hálózatba. Ezek ugyanis rongálódást, meghibásodást és dugulást okozhatnak a gépészeti elemekben és a csatornában. Célserű minimum 3 évente vegyszeresen átmosatni a házi szennyvízcsatorna-hálózatot, a gépészeti elemeket pedig évente tüzetesen át kell vizsgálni. Az esetleg szükséges javításokat és karbantartásokat pedig időben végezzük el, mert a munka halogatása komoly károkat okozhat.

Ez a rövid tájékoztató nem alkalmas arra, hogy részletesebben beszéljünk a témáról, de készségesen válaszolunk ügyfeleink kérdéseire akár telefonon, akár e lap hasábjain. Várjuk észrevételeiket, kérdéseiket akár a vízvonal telefonszámán, akár a szerkesztőséghez eljuttatva.



Pilisvörösvári Vízművek Kft.

A FIBERNET KOMMUNIKÁCIÓS RT. VÁLASZA PILISVÖRÖSVÁR POLGÁR- MESTERÉNEK NYÍLT LEVELÉRE

Tisztelt Polgármester Asszony!

Társaságunk, a FiberNet Kommunikációs Rt. 2002 tavaszán, az Önkormányzat által kiírt nyílt pályázaton nyerte el a településen üzemelő kábel TV hálózat megvásárlásának jogát. A hálózatot egy többségében az Önkormányzat érdekeltségi körének tulajdonában lévő gazdasági társaságtól vettük. Az adásvételi szerződésben, a pályázat kiírásának megfelelően, kötelezettséget kellett vállalnunk a hálózat teljes körű rekonstrukciójára, a tömegesen előforduló hibajelenségek megszüntetése, a programkínálat bővítése, az internet-szolgáltatás bevezetése és a lefedetlen területek ellátása céljából. A több mint 100 millió Ft-os rekonstrukcióhoz az Önkormányzat 2002. április 22-én kelt elvi engedélyző nyilatkozatában hozzájárult.

A 2002. őszén bekövetkezett önkormányzati személyi változások után terveink megvalósítása váratlan nehézségekbe ütközött. Sajnálatos módon, minden igyekezetünk ellenére a mai napig nem kaptunk építési engedélyt a pilisvörösvári önkormányzat megváltozott magatartása miatt. Miközben a szomszédos Pilisszentivánon a beruházásunk már megvalósult és az ottani lakosok már mintegy 50 televíziós csatornát nézhetnek, továbbá az internet-szolgáltatást is igénybe vehetik, addig a pilisvörösvári előfizetőinknek jelenleg csupán 20 csatornát tu-

dunk sugározni, internet-szolgáltatás nyújtására pedig a jelenlegi hálózat alkalmatlan.

A FiberNet Kommunikációs Rt. 92 településen nyújtja szolgáltatásait, de a pilisvörösvári Önkormányzathoz hasonló magatartást tevékenységünk során eddig sehol nem tapasztaltunk. Az Önkormányzat példátlan módon több mint 100 millió forintos közterülethasználat-megváltási díj megfizetését szabta előfeltételeként az építési engedélyhez hiányzó hozzájárulás megadásának. Ez az önkormányzati döntés teljes mértékben törvénytelen, az Alkotmánybíróság vonatkozó határozata értelmében ilyen díj előírása kifejezetten jogszabályba ütközik.

A szóban forgó összeg a teljes beruházás költségvetését megduplázná. A FiberNet Rt. úgy véli, hogy az infrastruktúra-fejlesztés a település és a lakosság érdekét is szolgálja, ezért értetlenül állunk az Önkormányzat döntése előtt. A 100 millió plusz költséget kizárólag az pilisvörösvári lakosság által fizetendő előfizetői díjak jelentős emelésével lehetne ellensúlyozni, ami semmilyen körülmények között nem áll szándékunkban. Az Önkormányzat jelen ügyben tanúsított magatartása a lakosság bújtatott adóztatásának gyanúját veti fel.

A Fibernet Rt. továbbra is a beruházás minél előbbi megvalósítására törekszik reális és jogszerű keretek között. Bízunk abban, hogy Pilisvörösvár Önkormányzata hajlandó felülvizsgálni korábbi álláspontját, és nem gördít további akadályokat a település lakóinak igényeit szolgáló beruházásunkkal szemben.

Budapest, 2005. május 17.

Üdvözlettel:

FiberNet Rt.

Egy tisztább, kulturáltabb Vörösvárért

Arcul ütni a természetet, ugyanolyan bűn, mint megverni egy ártatlan gyermeket. Ahogy egy ártatlan, gyenge gyermek, a természet sem tud védekezni az ellene agressziót elkövetőkkel szemben. A városunk környékén szaporodó illegális szemételepek súlyos agressziót, megbotránkoztatást jelentenek: számtalan nyolc napon túl gyógyuló sebet, amelynek felszámolása, begyógyítása hatalmas összegeket követel majd az itt lakóktól.

Egy újabb lépés Európába, hogy hamarosan a törvény is szigorúan bünteti majd a szemételest. Akár börtönbüntetést is kaphat az, aki illegálisan helyez el szemetet a településeken és környékükön.

A büntetés kilátásba helyezése remélhetőleg elég visszatartó erőt jelent majd ahhoz, hogy a gyalázatos környezetrombolás megszűnjön városunk környékén.

Biztató számunkra az is, hogy az önkormányzat megkezdte az illegális szemétkukák felszámolását. Elsőként a Kacsató környékének rendezése kezdődött meg. Az évtizedek alatt itt lerakott több száz tonna hulladékot a PilisTeam Bt. gyűjti össze és szállítja el. A szemétkukák

felszámolásán túl az áthatolhatatlan dzsungelben a növényzetet megrikítják, az előregedett fákat kivágják, egy kulturált, sétálásra invitáló tópartot alakítanak ki, ahol mindenki kellemesen érezheti magát.



Betondarabokkal telt meg ez a konténer is a Kacsatónál

Persze csak akkor, ha ezt a helyiek is így akarják. A tapasztalatok szerint ugyanis, amint megtisztítanak egy területet a munkások, másnap máris megjelennek ugyanott a szemeteszsákok, kidobott kacsatok.

Az is előfordult, hogy a munkásokat néhány motoros megfenyegette: hogyan merészelnek az ő területükön tevékenykedni és a nyugalmukat zavarni.

A terület megtisztítása ennek ellenére szépen halad előre. A szakemberek 200 m³-nyire becsülték az évtizedek alatt itt lerakott szemét mennyiségét. *Marosi Gusztáv*, a bt. vezetője szerint ennél biztosan több a szemét mennyisége, már eddig is több mint 100 m³ sítet szállítottak el a tó környékéről, és még nagyon sok munkájuk van hátra. Hogy munkájuk ne vesszen kárba, arra kérik a lakosságot, ne tegyenek le szemetet a már megtisztított területeken.

A Kacsató környékének visszakultúrálása (nem tudom, van-e erre más kifejezés) egyben próba is: megéri-e az önkormányzatnak pénzt, energiát fordítani arra, hogy felszámolja a város környéki illegális szemételepeket.

Bizunk abban, hogy megálljuk a próbát...
Bizunk egy tisztább, kulturáltabb, élhetőbb Vörösvárban...

F.A.

A Madarak és fák napja Vörösváron

1994. óta május 10-én ünnepeljük a Madarak és fák napját a tavasz legszebb hónapjában. A május varázsától „megittasodott” madárvilág csodálatos muzsikába kezd, városunk még érintetlennek látszó „zöldövezetében”, a bányatava-



Faültetés a környezetvédelem jeles napján

kat körülölelő fákkal, bokrokkal, nádasokkal határolt területén. A madarak énekében a tavak partján sétálók is gyönyörködnek.

A zöldbe boruló táj májusban már jótékonyan eltakarja az illegálisan kialakított kisebb, nagyobb szemétkupacokat, amelyek felszámolásában, valamint új fák, bokrok, cserjék ültetésében, pótlásában tevélegesen kivették részüket a Környezetvédő és Természetbarát Egyesület tagjai és szimpatizánsai. Az Egyesület pályázati támogatásból még tavaly ősszel virágosította a Szamos Marcipán üzeme mellett, a Klapka utcánál lévő „terelőszigetet”. Hála egy ottani lakos gondoskodásának, megmaradtak a növények. Nem tett kárt bennük sem a kemény tél, sem az arrafelé közlekedő sok jármű. A beültetett területen elhelyezett természetes akadályok meggátolták a növényzetben való „illetéltelen” áthaladást.

A Képviselő-testület márciusban 150.000,- Ft támogatásban részesítette a Környezetvédő

Egyesületet, közterületi virágosítási, fásítási feladatainak ellátására. Áprilisban a Föld napját, májusban a Madarak és fák napját, a környezet és a természetvédelem jeles napjait fák ültetésével tették emlékezetesebbé a környezetvédők a város mezőgazdaságának közreműködésével előre kijelölt területeken. Az Egyesület szervezésében áprilisban a szabadságigeti vasúti megállónál került sor szeméttöszeszedésre.

Az erdős, ligetes területek megtisztítására a jövőben nem egy-egy várostakarítási nap keretében, hanem folyamatosan és rendszeresen, a Környezetvédő és Természetbarát Egyesület megbízásával, megfelelő gépi szállító és rakodó eszközökkel rendelkező egyesületi tagok felajánlása, a Józsa Sped, Kása János vállalkozó, és Szabó Richárd révén kerül sor. A megszüntetendő illegális lerakók szemetét megfelelő időközönként a Rumpold-Bicske Kft. vörösvári átrakó



Munka közben a dózer

telepére szállítják. Az általuk megtisztított területekről fényképeket készítenek, figyelik és ellenőrzik munkájuk eredményét. Az illegális szemétkukákat feltérképezik, dokumentálják. A szemetet illegálisan elhelyezni kívánókkal szemben fellépnek, szükség esetén feljelentéssel élnek, környezetünk megvédése, megóvása érdekében.

Sajtosi János

Várostakarítás

Városunkban április hónapban több napon keresztül zajlottak a környezetvédelmi napok, melyen intézményeink és civil szervezeteink is részt vettek. Rengeteg szemetet szedtünk össze, remélem, nem hiábavaló módon. Célunk az volt, hogy iskoláink tanulói tanulják meg, hogy



A takarítók egy csoportja a bányatavaknál

felelősek a környezetükért és hogy egyszerűbb a kukába dobni a szemetet, mint utána azt felszedni. Köszönjük a diákoknak és tanáraiknak, hogy részt vettek a takarításban, köszönjük a Pilisvörösvár Környezetéért Alapítványnak és a Waldi Kft.-nek az anyagi támogatását, Füleki Bélának pedig a konténeireket. Végezetül köszönjük a civil szervezeteknek, hogy összefogtak és együtt tisztították meg városunk különböző területeit.

Bruckner Katalin
Sport és Rekreációs Bizottság elnöke

„A szép Természet legdrágább anyja,
Százféle arcú, ám mindig szeret.”

Byron

Szelektív hulladékgyűjtés játékosan

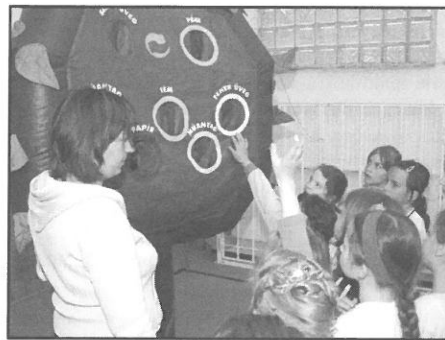
„Road show” a Vásár téri iskolában

Április 25-én hulladékgyűjtési bemutatót tartottak a Német Nemzetiségi Általános Iskolában. A bemutatón a kisdíjak játékos formában ismerhették meg a szelektíven gyűjtött hulladékok újrahasznosításának folyamatát, megtudhatták, hogyan tehetnek a szelektív hulladékgyűjtéssel minél többet a környezet védelmében.

A környezetünk megóvása érdekében rendkívül fontos téma feldolgozását játékos, barátságos szemléltetőeszközök segítették. A Hasznosító torony a szelektív hulladékgyűjtés és -hasznosítás gyakorlatát mutatta be játékos, interaktív formában. A Tudás kereke az anyag típusok újrahasznosításáról adott fontos információkat. Az Öko-fa az egyes anyag típusok pontos gyűjtésének fontosságára hívta fel a figyelmet.

Nagy sikert aratott a Kuka-Manó is, aki alig tudott szabadulni a gyerekek gyűrűjéből. A tanítás kezdetétől délután két óráig tartó rendezvényen közel 400 diák vett részt.

A bemutatót az Öko-Pannon Kht. rendezte. Az Öko-Pannon Kht. a csomagolási hulladékok begyűjtésének és hasznosításának összehangolásával, valamint a szelektív hulladékgyűjtésben részt vevő városok felnőtt és gyermek lakosságá-



Az Öko-fa

Kérdések a felsősöknek szóló prospektusból:

Tudtad, hogy...

... a használt papírból készült „újrapapír” gyártásához feleannyi energiára és negyedannyi vízre van szükség, mint a fából készült papírhoz?

... a másodnyersanyagból előállított műanyag gyártásához hétszer kevesebb energiára van szükség?

...670 alumínium üdítő doboz anyagából akár egy kerékpár is készülhet?...



Forog a Tudás kereke

nak tájékoztatásával és oktatásával foglalkozó non-profit szervezet. (További információ: www.okopannon.hu.)

A cég felkészült munkatársai a bemutatóra elhozták a gyerekek számára készült kiadványokat is, amelyekből a különböző korosztályú gyerekek könnyedén elsajátíthatják a legfontosabb ismereteket. E kiadványokban olyan kedves mesefigurák szerepelnek, mint Öko Panna és Öko Palkó meg a telhetetlen étvágyú Kuka Manó, aki válogatás nélkül fal fel minden szemetet, akit Panna és Palkó diétára fog – azaz szelektív hulladékgyűjtéssel csökkentik az általa behabzsolható szemet mennyiségét.

Az óvodásoknak kifestőkönyv, az alsósoknak mesekönyv, feladatgyűjtemény, a felsősöknek prospektus készült. Mindenkinek a maga tudás-szintjén és életkori sajátosságaihoz idomulva.

Az áprilisi road show igen hasznos rendezvény volt és a gyerekeknek is tetszett. Reméljük, az itt tanultakat a gyakorlatban is hasznosítani



Kuka Manó a gyerekek gyűrűjében

fognak, és ők is tevékenyen hozzájárulnak majd ahhoz, hogy az új lendületet vett szelektív hulladékgyűjtés az egész városban meghonosodjon és sikeres legyen.

F. A.

Katasztrófavédelmi verseny

A Budaörsi Székhelyű Polgári Védelmi Kirendeltség 2005. március 17-én a Budaörsi Községi Házban és az előtte álló Lévai utcai parkban megtartotta katasztrófavédelmi ifjúsági versenyét.

A versenyen a kirendeltség településeinek (Budaörs, Biatorbágy, Budajenő, Budakeszi, Herceghalom, Nagykovácsi, Páty, Perbál, Pilisborosjenő, Piliscsaba, Pilisjászfalu, Pilisszentiván, Pilisvörösvár, Remeteszőlős, Solymár, Telki, Tinnye, Tök, Törökbálint, Üröm, Zsámbék) általános és középiskolái közül 15 csapat jelentkezett a versenyre. A versenyben a részt vevő csapatok 12 feladatban mérték össze elméleti és gyakorlati tudásukat. A gyakorlati feladatokon túl technikai bemutatók tartásával színesítettük a versenyt, emeltük a versenyhangulatot, ahol a gyerekek a felvonult technikával ismerkedhettek az eszköz kezelőinek szakemberi irányítása mellett.

A verseny elméleti feladatai a polgári védelemmel, a tűzoltással, az elsősegélynyújtással, és a biztonságos közlekedéssel kapcsolatos tesztlapok voltak. A gyakorlati feladatok közül kiemelendő feladatok, melyet sikerrel teljesítették a versenyző csapatok:

– elsősegély-nyújtási feladatok: kötözés és törés helyes ellátása, elsődleges életmentési lehetőségek;

– tűzoltási gyakorlat: porral oltóval való helyes bánásmód, tárcatűz porral oltóval oltása, tűzoltásba bevonható eszközök helyes használata a Budaörsi Önkéntes Tűzoltó Egyesület és Érd



Tűzoltási gyakorlat

Hivatásos Tűzoltóság szakemberinek irányítása mellett;

– közbiztonsági feladat: drogok felismerése, közlekedéssel kapcsolatos ismeretek a Budaörsi Kapitányság rendőrei közreműködésével;

– a polgári védelmi feladatok: füstben való helyes tájékozódás, korszerű bőr és légzésvédő eszközök helyes használata, a kitelepítés során a megfelelő utazócsomag összeállítása.

A verseny vándorserlegét a pilisvörösvári Német Nemzetiségi Általános Iskola csapata nyerte el 2005-re. A verseny végén minden gyerek ajándéktárggyal térhetett haza.

A díjakat a verseny díszvendégei Budaörs város alpolgármestere, Lévai Ernő, és a Pest Megyei Katasztrófavédelmi Igazgatóság képviselője, Stircz György tú. szds. adta át.

Az idei verseny a gyerekek részére ebédrel ért véget. Mivel a verseny felmenő rendszerű, így a Pest Megyei Katasztrófavédelmi Igazgatóság által 2005. április 22-én Csepelvárosban tartott megyei döntőre az általános iskolák közül a Német Nemzetiségi Általános Iskola, a középiskolák közül pedig a Mutnyánszky Ádám Szakképző Szakiskola csapata kapott lehetőséget. A verseny támogatóinak szeretnék köszönetet mondani, akik ajándéktárggyal, eszközökkel és pénzzel segítették a verseny színvonalas lebonyolítását.

Petró Tibor pv. őrgy
kirendeltségvezető

„Alig város” kultúrája

Beszélgetés kulturális életünkről és a várható változásokról

„A kultúra látszatra fölösleges dolgok halmaza. Lehet is nélküle élni, csak nem érdemes. Mert a kultúra az, amitől az ember jól érzi magát. A kultúra átszövi életünk minden napját, minden tettünket: az ember ugyanis humanizálja a környezetét. Folyamatosan alakítja és átalakítja környezetét, s eközben önmaga is változik.” – Mindezekkel a gondolatokkal abban a tanulmányban találkoztam, amelyet az Oktatási és Kulturális Bizottság felkérésére készített el dr. Hegedűs Attila, a Pázmány Péter Katolikus Egyetem tanulmányi dékán-helyettese.

A tanulmány szerzője körbejárja a kultúra fogalmát, leírja városunk kulturális életének jellemzőit, feltárja az intézményrendszer működésével kapcsolatos problémákat és a javaslatot tesz megreformálására, jövőbeni fejlesztésére. Szigorúan a realitásokból indul ki, nem rugaszkodik el a valóságtól és nem fogalmaz meg fennkölt gondolatokat. Vörösvár kultúrájától különben is igen távol áll a fennkölté. Ahhoz túl sok a problémánk és a tennivalónk:

A zeneiskola – amely nem csupán oktatási intézmény, hanem a város kulturális életének egyik központja – állandó tanteremhiánnyal küzd. A kultúrház épülete elhanyagolt, felújításra szorul. A városi könyvtár zsúfolt, bővíteni kellene. Intézményeink, egyesületeink kulturális tevékenysége, programjai nincsenek összehangolva, nincs kulturális koncepciónk. Hiányzik az újító szellem, a kreativitás, a hagyományos rendezvények egy része kezd unalomba fulladni. Nincsen olyan nagyszabású és sajátosan helyi jellegű rendezvénysorozatunk, amelyre ország-világ odafigyelne.

Az Oktatási és Kulturális Bizottsága a fentiek miatt döntött úgy, hogy elkészíti az önkormányzat kulturális koncepcióját, ennek nyomán átszervezi kulturális intézményrendszerét és szorgalmazza az elhanyagolt épületek felújítását és bővítését. A kezdeti lépések egyike volt szakértő felkérése arra, hogy tegyen javaslatot Pilisvörösvár kulturális életének fejlesztésére.

Dr. Hegedűs Attilával egyetemi dolgozószobájában beszélgettem az elkészült munkáról, Vörösvár kultúrájáról és az általa javasolt változtatásokról.

– Amit leírtam, annak nagy részét nem én találtam ki. Igyekeztem ugyanis a városban meglévő bölcsességet – mindazt amit az emberek tudnak, csak bizonyos okok miatt nem mondanak vagy nem mondhatnak el – összegyűjteni. Munkámban így fontos szerepet kapott az itt élő emberek véleménye; felhasználtam gondolataikat, ötleteiket, hiszen ők azok, akik nap mint nap megélik a kultúrát vagy megszenvedik annak hiányát. A ráfordított idő legnagyobb része beszélgetésekkel telt a kulturális bizottság tagjaival, intézményvezetőkkel. A kultúra fogalmát is ők fogalmazták meg. A zeneiskola igazgatója mondta ki például nagyon találóan a következőt: „A kultúra az, amitől az ember jól érzi magát.”

– Ön szerint ebben a városban jól érzik magukat az emberek?

– Ennek számos összetevője van. A fizikai jólét, jóérzés alapvető. Ha mellettem egy diszko-

bömböl, és éjjel nem tudok aludni, és az a csendes, nyugodt környék zajos főútvonalá válik, akkor egyszerre érzem a falunak és a városnak minden átkát – ahogy ezt beszélgetőtársaim közül valaki megfogalmazta. Ez az „alig város” még voltaképpen falu, nincs városjellege, nincs központja, igazi városmagja. Nagyon sok mindent ki kellene még találni ahhoz, hogy valódi város legyen. Ki kell alakítani olyan formákat, intézményeket, amelyek igazán városiak. Át kellene alakítani a könyvtárat, mert egy városnak sokkal szebb, sokkal elegánsabb intézményre van szüksége. Ugyanez vonatkozik a kultúrházra is, amely tudomásom szerint az átadása óta egyszer sem lett felújítva, s mára „számos sebtől vérzik”. Eljött az az idő, amikor hozzá kell nyúlni a dolgokhoz. Ehhez pedig először városfejlesztési koncepciót kellene kitalálni, amelynek csak egy része lenne a most kidolgozás alatt álló kulturális koncepció. Hangsúlyozom még egyszer: alapvető dolog, hogy az ember fizikailag jól érezze magát. De, ugyanolyan fontos dolog a szellem, a lélek. Fontos, hogy kialakuljon az emberekben az az igény, hogy legyűriék például a tévé vonzó hatását, és elmenjenek egy kulturális rendezvényre.

– Ön szerint mi az a hívó szó, amely köré Pilisvörösváron a kultúra szerveződik?

– Nem lehet kétséges, hogy a hagyomány. Ebben a városban nagyon fontosak a hagyományok, a német nemzetiségi kultúra. Nem lehet tőlük elrugaszkodni. Főlrúghatjuk a hagyományokat, de akkor hontalanná válunk. Ahogy tanulmányomban is kifejtettem, a német nemzetiségi lét és tudat elsőrendű összetartó erő. Ez a tudat a város alapgondolkodásában létezik, még a máshonnan betelepülők is átérzik ezt. Országos viszonylatban is Vörösvár mint a pilisi német nyelvű települések legjelentősebbike jelenik meg. A német nyelv oktatása, a nemzetiségi hagyományok ápolása, a kulturális örökség szellemi és tárgyi emlékeinek megőrzése és továbbadása Pilisvörösvár kultúrájának alapvető részét képezi.

– Tanulmányában hangsúlyozza, hogy „azt kell felmérniük, minek a megvalósulására mutatkozik reális esély, mi az az adottság, hagyomány, amire építhetnek.” Kifejtené, melyek ezek a reális esélyek?

– Biztosan megvalósítható a kultúrház jelenlegi épületének a felújítása, zavarással való ellátása és a zeneiskola ideköltöztetése. Egy kívülről is, belülről is modernizált, jól lakható épületben azt a szerepet, amit a zene a város életében egyébként is játszik, még magasabb színvonalon vállalhatná. Tevékenysége tovább bővíthetne a zenén kívül más művészeti ágakkal, s ettől kezdve már inkább „Művészetek házána” nevezhetnének az intézményt. A pincében zenés klubot lehetne üzemeltetni. Naponta más együttes léphetne fel itt, különböző esteket rendezhetnének. Ez a kulturált közösségi hely, akár a város egyik gyöngyszemévé is válhatna.

– Ön szerint tehát reális az esélye annak, hogy a közeljövőben a kultúrház és a zeneiskola helyet cseréljen?

– Ez nem egy egyszerű helycsere lenne. A feladatok megosztása az első és csak másodlagos a helycsere. A Művészetek házában a zene, a kép-

zőművészet, a tánc kapna helyet, a színházteremben továbbra is rendeznének koncerteket, tehát a zeneiskolai feladatok mellett átvénné a mostani kultúrház feladatainak egy részét is. Az új Közösségi háznak a fő feladata elsősorban valóban az lenne, hogy teret, működési lehetőséget biztosítson a különböző városi kisközösségeknek, egyesületeknek és a német nemzetiségi önkormányzatnak. (Itt lenne az újság szerkesztősége is. – a szerk.) Ide tartozna a városi kulturális menedzser, amire véleményem szerint nagy szükség lenne. A közvetlenül a Kulturális Bizottságtól függő, kötetlen munkaidőben dolgozó szakembernek az lenne a feladata, hogy szervezze a kulturális életet, hangolja össze a rendezvényeket, az egyesületek programjait; ötleteivel, kreativitásával hozzon friss vért a kultúrába. Figyelje továbbá a pályázati kiírásokat, folytasson reklámtevékenységet. Fontos, hogy menedzszerszemlével, mindenre nyitott és kreatív személyiség legyen.

– Hiába a kreativitás, a rengeteg ötlet, ha nagyrészt meg hiúsul a pénzühiány miatt...

– A kultúrából időnként „pénzt is ki lehet venni”. Jól meg lehet belőle élni, ha azt jól csinálják. Egyébként azt, hogy legyen egy ilyen menedzser, szintén a vörösváriak mondták. Az ő bölcsességük. Mégis szerencsésebb, ha én mondom ki, mert ha egy helyi polgár javasolná, akkor rögtön a hátsó szándékot keresnék a többiek, hogy milyen előnye származik belőle az illetőnek. Ez általában sok kis közösséget jellemez, nemcsak a vörösváriakat. Kell egy külső szemlélő, aki elfogulatlan, mert nincs érdeke benne, aki tényleg azt nézi, ami a közösség javát szolgálja.

– Hogyan lehetne Vörösvár kultúráját vonzóbbá tenni mások számára is?

– Fontos, hogy legyen 2-3 olyan kulturális esemény, ami országos nyilvánosságot kaphatna. Javasoltam például egy snookerbajnokságot. (A biliárdhoz hasonló játék. – a szerk.) Nem azért, mert szeretem a snookert, hanem azért, mert olyan területeket kell megtalálni, amelyek sajátosak és még mások nem csinálják. És ezekhez meg kell találni a vállalkozókat is. Van ugyan két évenként egy trombitaverseny, ami magas színvonalú és szakmailag igen elismert, de csak szűk réteget érint. Szükség lenne egy olyan jól átgondolt és megtervezett rendezvénysorozatra, amely nagy tömegeket tudna megmozgatni és jelentős publicitással járna. Ennek alkotóelemei lehetnének júniusban egy, a nyári napfordulóhoz kötődő fesztivál, augusztusban a vörösvári napok, szeptemberben a szüreti mulatság. Mindehhez járulna még a nyári strand a szabadidőközpont területén. Ha ez megépülhetne, bizonyosan nemcsak a por jutna eszébe az embereknek Vörösvárról, hanem hogy jó lenne eltölteni egy kellemes napot a strandon, utána este be lehetne ülni egy koncertre, vagy a sörsátorba. Azt szoktam mondani a hallgatóimnak itt, az egyetemen: „Nem kell mindenben jónak lenned, de legyen egy olyan, amiben te vagy a legjobb. Akkor, ha valami van, téged hívnak.” Azaz: legyen Vörösvárnak néhány kitüntetett programja, rendezvénye, ami országos szinten is megállja a helyét, ami különleges, egyedi és magas színvonalú. Csak így lehetne vonzóbbá tenni Vörösvárt mások számára.

– Hogyan lehetne a kulturális életbe még jobban bevonni a tehetősebb polgárokat, szponzorokat?

– A civil szféra – ami a semmiből jött újra létre – még nem érte el azt a szintet, ami kívánatos

A Nagy Könyv

Hát, persze, mindenkinek van saját Nagy Könyve, gondolhatnánk. Pedig nem biztos, hogy így van, és nem is kell így lennie. Nagy Könyve annak legyen, aki megérdemli. Aki már túlrágtta magát az első irodalmi csalódásokon, és még mindig tovább keresgél, amíg meg nem találja a neki való műveket.

Könyvekről beszélni jó. Olyan, mint egy közös élmény, amit érdekes módon nem egyszerre élünk meg. De azt is jó látni, ha a vonaton, a buszon valaki azt olvassa, amit én már olvastam. Egy kicsit mindig irigykedem olyankor. Mert ő még átélheti, amin én már túl vagyok. Nekem a Nagy Könyv ezeknek a közös élményeknek a felidézését jelenti.

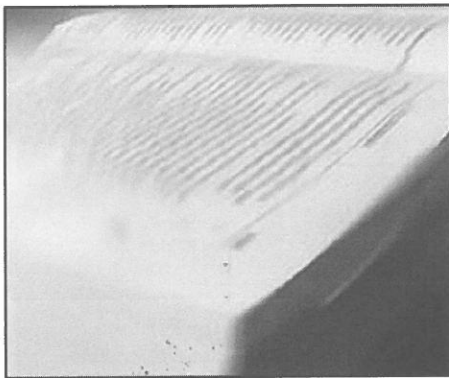
Bár a játék valójában az olvasás népszerűsítését szolgálja, szerintem csak ettől a programtól senki nem lesz könyvolvasó. Attól igen, ha látja, hogy a környezetében olvasnak, ha könyv van otthon a könyvespolcon, és téma egy-egy irodalmi alkotás, ha a plázázás helyett a család a könyvesboltba is beesik néha (akkor is, ha éppen nem maradt pénz hónap végén) csak úgy nézelődni, böngészgetni. Ennek a játéknak inkább megerősítő jellege van azok számára, akik még fontosnak tartják a hagyományos kulturális értékeket. Végre beszélhetnek róla, végre köztéma lehet, amit éppen olvasnak. A média végre olyan tevékenységet legitimál, ami értéket képvisel. Nem kell elfogadni a reklámok debil-gyerekek, WC-pucoló anyuka, üres fejű macsó-apuka szerepét, hanem lehetünk teljesen hagyományosan normális emberek. Akik akár olvasnak is.

És ha úgy hozza a sors, van véleményük könyvekről is, nemcsak üres álkérdésekről. És a fecsegő felszín helyett ez talán kissé mélyebbre mutat.

Aki még nem hallott a játékról annak álljon itt néhány adat:

– az alapötlet Nagy-Britanniából származik,

– a műsor a Big Brother-láz ellen jött létre,
– mindenki szavazhat kedvenc regényeire,
– a szavazatok alapján 2005. április 23-ra összeállt a TOP 100-as lista, amely 50 magyar és 50 külföldi regényt tartalmaz,
– 2005. június 11-re ezekből a művekből szavazhatunk a TOP 12-es listára (www.anagykonyv.hu), ahonnan már bármelyik alkotás esélyes az első helyre,



– a 12 könyv mindegyikéhez kisfilm készült, amelyeket 2005. december 3-ig vetít majd az M1,

– 2005. december 17-én derül ki, hogy a szavazatok alapján melyik a legnépszerűbb könyv Magyarországon.

Mindenképpen derűlátásra ad okot az a tény, hogy a 100-as listán jelentős többségben irodalmilag igényes alkotások szerepelnek. A magyar olvasóközönség úgy tűnik igényes – ha száma nem is olyan jelentős.

Aki eddig még nem kapcsolódott be a játékba, látogasson el a program internetes oldalára! Böngészgethet a listán és talán még kedvet is kap egy újabb könyv elolvasásához.

Szeitz Teodóra

Zsirai László versei

A gyökér erejétől

Friss virág nevetgél a fák hajában,
jókedvű ágakkal táncol a szél.
Örülj, örülj e pompás tavaszi bálban
meghízott kedvvel.
de soha ne feledd el:
a gyökér erejétől függ az ünnepély...

Néhány barack

A gyümölcsösben
egy kedves néni
néhány mosolygó
barackot ad,
kéretlenül -
Bár felhők szoronganak
az égen,
mindörökké érzem:
e szemekből süt
a lélek napsugara,
belül...

Idill

Vágyakkal vasalt türelemmel
viselem hiányok halmazát,
baglyok idején fürge szemmel
fürkészem az ég kirakatát.

Már felépült csendem a házban
és észrevétlenül itt ragyog,
ézelmes-édes éjszakában
fénylabdázna csinos csillagok.

Erő

E tekintet mosolya:
fényből és szeretetből font sugár.
Kapaszkodj nyugodtan bele,
ha úgy érzed, rozsdásodik a nyár.

lenne. Nincs elég pénz... Amikor legutóbb Kaposvárott jártam, megmutatták azt az épületet, amelyben egykor az a középiskola működött, amelyet tehetős polgárok tartottak fenn. Volt annyi pénzük és önbecsülésük, hogy egy középiskolát működtessenek. Most is meg kell hogy jelenjen az a tőkeerős réteg, amely a kultúrára is áldoz. Egyelőre még a tőkefelhalmozódás korában vagyunk. Ritka kivétel például a Műhely Galéria, ahol hétről hétre izgalmas dolgok történnek...

– Ön szerint egyértelműen a pénzhiány az oka minden gondunknak?

– Nem csupán a pénz hiánya. Sokkal inkább a tehetetlenség, a közönyösség és a lustaság. Azon kell dolgoznunk, hogy ezt a lustaságot legyőzzük, és hogy minél több ember menjen el a rendezvényekre. Azon kell dolgoznunk, hogy minél több ember legyen kíváncsi és befogadó a kultúrára. Mert csak így fogja mindenki jól érezni magát ebben az értékes hagyományokkal rendelkező, de szendergésre hajlamos kisvárosban.

F. A.

Szerintem a ballagás...

Szerintem a ballagás az az ünnep, ahol lehetőség van arra, hogy az iskola méltóképpen elköszönjön végzőseitől, és az érettségi előtt álló diákok is elbúcsúzzanak tanáraiktól és diák-társaiktól.

Szerintem a ballagás tehát nem hasonlatos a lajodalomhoz, ahová ballagónként (versenyszerűen) minél több főt kell meghívni. Szerintem arra ott a ballagási eszem-iszom (ha már annyira).

Szerintem a ballagás az az ünnep, ahol a búcsúzásnak méltósága kell, hogy legyen. Egyrészt azért, mert érett felnőttek szájából hangzik el, másrészt azért, mert ettől lesz ünnepélyes. Szerintem, amit nem lehet hallani, annak nem is lehet méltósága. Márpedig ha sok-sok ember beszél, akkor a legszebb ballagási beszéd is csak sutogás, a legszebb ének is csak csipogás.

Szerintem ballagáskor egy szál virággal ballagni szép.

Szerintem a szétaposított csokrok és kidur-rant lufibelek látványa lehangoló.

Szerintem a ballagáskor hely kell. Akkor is, ha esik, ha fúj. Ha nincs annyi hely, nem kell annyi mindenkít meghívni. Úgysem látnak semmit és csak beszélnek, meg morognak.

Szerintem az ünnep méltóságát a mértékletesség adja.

Szerintem az már régen nincs a közünnep-eken.

Szerintem újra kéne tanulnunk ünnepelni. Szerintem ki kell mondani: mára a ballagás sokhelyütt rongyrázás, kérkedés.

Szerintem változtatni kéne. Szerintem ezt otthon kell kezdeni. Kimondani: a szeretetet nem a csokrok száma és a vendégtömeg jelenti, hanem, hogy apa meg anya ott van, és látja, ahogy énekelve vonul az ő egy szem (két szem...) nagyfia-lánya. Aztán majd a fényképeket elküldik. És az ebédnél persze elmesélik...

Szerintem ez így lenne normális. Mert amerre tartunk, az szerintem nem az.

Szeitz Teodóra

Képek, hangok, versek

A Mű-hely Galériában május 6-án rendezték meg az estet, melynek különlegessége abban állt, hogy különböző művészeti ágak, a képzőművészet, a zeneművészet és az irodalom egyszerre képviseltette magát alkotók, alkotások és előadók által.

A kulturális est, a szokásokat folytatva, kiállítás-megnyitással kezdődött. A falakon Kovács Adrienn olajfestményei, aquarelljei és szénrajzai, ezekkel szemben a tanítványok képei és fazekas tárgyai láthatóak. Adrienn tehetségét nagypapjától, a szintén festő Temesvári Mátyástól örökölte. Gimnáziumi évei alatt Gyémánt László műhelyébe járt, s ekkor mutatta be először képeit a közönségnek. Az érettségi után fotóiskolát végzett, majd az egri tanárképző főiskolán Nagy B. István és Földi Péter tanítványa lett. Három éve azonban már ő adja át tudását a Cziffra György Alapfokú Művészetoktató Intézmény ifjú tehetségeinek. Foglalkozásai igen népszerűek, ez abban is megmutatkozik, hogy csoportjának létszáma a kezdetekhez képest több mint duplájára nőtt.

Azt nyilatkozta, ha választania kellene a festés és a tanítás között, egészen biztosan a tanítást választaná. Mindez hatalmas felelősséggel jár, hiszen nem elég csupán felismerni a tehetséget, de a jó útra is kell terelni oly módon, hogy az ifjú művészpálánta kreativitása, saját stílusa szabadon kibontakozhasson. Említhetem a Kovács Adrienn festészetére nagy hatást gyakorló Van Gogh munkásságát is, akit a maga korában nem értettek meg, vagy a hazai festőzsenit, Gruber Bélát, akinek halála után egyik mestere visszaadta tanári diplomáját, mondván, nem ismerte fel időben, mennyi tehetség volt ebben az emberben. A nagy művészek mindig tisztában vannak saját zsenialitásukkal, éppen ezért olyan nehéz feldolgozniuk, ha tanáraik másfelé akarják terelni őket. A huszonhét évesen elhunyt Grubert a főiskolán egy alkalommal megfedte

festőtanára, Kádár György: „Fiam, maga nem tanult tőlem semmit!”, mire a tanítvány így felelt: „Még az a szerencse, tanár úr!” Ha azonban tanár és diák megfelelő módon együtt tudnak dolgozni, a tehetség szárnyakat kap. Lehet, hogy Adrienn ifjú tanítványai közül fognak kikerülni azok a festők, akik tovább folytatják majd a magyar művészet hagyományát, mely már eddig is számos nagyszerű alkotást hagyott az utókorra.



Holics Szilvia József Attila verseit adta elő

A kiváló festőművész és tanár, Bernáth Aurél mondta egyszer: „Egy szál hegedű is lehet monumentális, s egy 30 x 40-es aquarellnek is lehet végtelenség ütése.” A híres mester rendszeresen rendezett lakásán kipróbálták a zenedélutánokat tanítványainak. Hasonló életmódban lehetett részük mindazoknak, akik vendégei voltak a Mű-hely Galéria estjének. Mivel a falakon az alkotásokat csodálhatták, a színpadon zenészpálánták és tanáraik rövid koncerttel szórakoztatták a közönséget. A kiállított képeivel is büszkélkedhet Gemela Márk és Gemela Zsombor elektromos zongorán, illetve trombitán játszott, majd őket követte Tóth Ákos

gitártanárra saját szerzeményével, valamint Nagy Orsolya és Szilágyi Zsófia zenetanárokat egy fuvoladuóval. Az este irodalmi részeként a Pécsről érkezett Holics Szilvia adott elő József Attila-verseket, a költőfejedelm születésének századik évfordulója alkalmából.

József Attila még nem volt ötéves, mikor édesanyja, akit férje egyedül hagyott három gyermekével, arra kényszerült, hogy két kisebb csemetéjét menhelyre adja. Így a kis Attila Öcsödre került, s ez a negatív élmény egész életére rányomta bélyegét. Nem találta a helyét, többször kísérelt meg öngyilkosságot, volt papnövendék és hajósinas is. A szegedi egyetemről eltanácsolták a Tiszta szívvel című költeménye miatt, ezért előbb a bécsi egyetem, majd a párizsi Sorbonne hallgatója lett. Az anyja, a szeretet hiánya magányba és betegségbe sodorta. Súlyos állapotban került szanatóriumba, ahol skizofréniát állapítottak meg nála. A mai orvostudomány szerint azonban nem ez a megfelelő kifejezés, a költő borderline személyiségzavarral (határeseti érzékszervi zavarral) küzdött, s ez a magyarázata annak, hogy még betegen is nagyszerű verseket tudott írni. A szanatóriumi kezelés végeztével a nővéréhez utazott Balatonszárszóra. Néhány nap múlva, hirtelen elhatározással esti sétára indult, s a vonat kerekei alatt lelte halálát. Mai napig vitatott kérdés, hogy véletlen baleset vagy öngyilkosság történt e azon a tragikus napon. Azonban tény, hogy költeményeiből a csalódottság, a reményvesztettség sugárzik. Ezekből hallhatott izelítőt a vörösvári közönség is a legutóbbi kulturális est keretén belül.

A Mű-hely Galériában (Hunyadi u. 70.) június 10-én 19 órától Balassi Bálint megzenésített verseit hallhatjuk a Bourdon együttes tolmácsolásában, korabeli hangszereken. A műsor előtt a Pilisvörösvári Hagyományörző Egyesület néprajzi kiállításának megnyitója lesz. A belépés továbbra is minden rendezvényre ingyenes, melyre minden érdeklődőt szeretettel várnak a szervezők.

Vörös Ildikő

Piliscsabai Egyházzenei Napok

Idén immár tizenegyedik alkalommal rendezték meg a Piliscsabai Egyházzenei Napokat, melyen, a hagyományokat folytatva, hazai és külföldi kórusok és zenészek gyűltek össze, hogy a musica sacra nevében megajándékozzák hallgatóságukat művészetükkel. A rendezvény ezúttal is három napon keresztül tartott, május 6-án a klotildligeti, 7-én a piliscsabai plébániatemplomban, 8-án pedig a Pázmány Péter Katolikus Egyetem dísztermében rendezték a koncerteket.

Az egyházzenei eseménysorozat első napján a Klotildligeti Wárd Mária Általános Iskola és Gimnázium Kórusai, a Dorogi Erkel Ferenc Zeneiskola Kamarakórusa, a Pomázi Psalmus Kórus, a Pázmány Péter Katolikus Egyetem Kórusa, a Biatorbágyi Pászti Miklós Vegyes Kórus, valamint a Budapesti Semmelweis Kórus lépett fel.

Másnap a piliscsabai nagytemplomban az évenként megrendezésre kerülő eseménysorozat állandó fellépője, a Pilisszentiváni Vegyeskar mellett énekükkel örvendeztette meg a vendégeket az Esztergomi Szent Anna Templom Kórusa, a Dózsa Múvelődési Ház Liszt Ferenc Vegyeskara, a szlovákiai Zselizből érkezett Franz Schubert Kórus, a szerbia-montenegrói Zombori Iuventus Cantat Kórus, illetve az amerikai egyházi énekkarok repertoárjából válogató Swinging Bach Singers. A koncerten közreműködött Szányi Attila trombitán, dr. Szalma Balázs és Vörös Árpád orgonán.

A piliscsabai egyházzenei rendezvénysorozat zárónapján a fellépők a kolozsvári Agnus Dei Kórus, az Esztergomi Ars Musica Kamarakórus, a Dorogi Cantilena Gyermekkórus, az Esztergomi Monteverdi Kórus, a Budaörsi Pro Musica Kórus, valamint az Ifjú Zenebarátok Kórusának énekesi voltak, akiket Szendi Ágnes és Baróti István orgonaművész kísért.

V. I.

Az Ózon Fúvósötös koncertjéről

Magas művészi színvonal, tökéletes összjáték, kristálytisza hangok és a zenélés öröme jellemezte az Ózon Fúvósötös április 29-i koncertjét a zeneiskola bérletes előadásainak sorában. Balogh József klarinétművész utá-



nozhatatlan humorral konferálta fel az előadandó műveket, szót ejtve a keletkezésükről, műfaji sajátosságairól, s még néhány anekdotát is előadott a zenei életből.

A koncerten sor került egy ősbemutatóra is: először csendült fel magyar közönség előtt Irving Stone: Partita című műve.

Az előadott darabok közül e sorok írójának leginkább Christian Bach Fúvósötöse (ez egyébként a zenekar kedvenc műsorszáma), Farkas Ferenc Szerenádjá és Régi magyar táncai tetszettek.

Vincze Imre Fúvósötöse Balogh József felkonferálása szerint is vad darabnak ígérkezett. Nos számomra nemcsak vad, de idegen is maradt hideg dallamaival, zaklatott ritmusaival.

F. A.

III. Nemzetközi trombitaverseny

Nagy érdeklődés, magas színvonal, szoros verseny

Március 12. és 16. között került megrendezésre Pilisvörösvárott a III. Nemzetközi trombitaverseny. A városi önkormányzat és a zeneiskola által szervezett rangos zenei esemény mintegy betetőzője azoknak a gazdag fúvószenei hagyományoknak és kiemelkedő színvonalú fúvószenei oktatásnak, amely városunkat jellemzi. Kevés olyan nemzetközileg is számon tartott, a szakma által kitüntetett figyelemmel bíró rendezvényünk van, mint ez a háromévenként tartott zenei verseny. Hírünket viszi a világba, kultúránkat gazdagítja, zenei műveltségünket emeli. Dicséret érte a rendezőknek, s kiemelten a verseny kezdeményezőjének és főszervezőjének, *Hoós Sándor* igazgató úrnak, trombitatanárnak.

Minden eddiginél nagyobb érdeklődést váltott ki a zenei világban az idei trombitaverseny. 15 országból közel 40-en neveztek be a megmérettetésre. Nemcsak Európából, de Brazíliából, Venezuelából, Koreából is érkeztek fiatal trombitások. Akik azt gondolták, hogy a trombita kifejezetten a férfiak hangszere, kapásból megcáfoltuk őket, ugyanis a versenyre két hölgy is benevezett, sőt egyikőjük kiváló játékkal a döntőbe is beküzdötte magát.

A zsűriben nemzetközi hírnő trombitaművészek foglaltak helyet. A zsűri elnöke: *Bo Nilsson* volt, tagjai: *Johann Gansch*, *Eric Aubier*, *Várady Frigyes* és *Palotai István*.

A trombitaversenyt május 12-én este *Grószné Krupp Erzsébet* nyitotta meg. Városunk polgármestere egyben a rendezvény legfőbb szponzorát is képviselte, Pilisvörösvár város önkormányzata ugyanis 1,5 millió forinttal támogatta a trombitaversenyt.

A megnyitó keretében történt meg a sorsolás: ki kezdi meg a másnapi elődöntő küzdelmeit, aki után névsorban következnek majd a többiek.

A nézőket a megnyitón a Brass on the Five rézfúvós együttes koncertjével lepték meg a rendezők. Az együttes néhány hónappal korábban már járt Vörösváron, akkor is nagy sikert aratva.

A versenyzők három napon át tudásuk legjavát mutatták be a zsűrinek, a 16-i döntőbe azonban csak öten juthattak: *Richter Gábor*, *Hara Fruzsina*, *Manuel Lichtenwöhner*, *Francisco Florez* és *Kirill Soldatov*.

A döntőben a versenyzők Haydn Esz-dur trombitaversenyét és Jolivet Concertino-ját játszották a Danubia Szimfonikus Zenekar kíséretében.

A zsűri pontozása alapján a fej-fej melletti küzdelemből *Richter Gábor* került ki győztesen, ő kapta meg Pilisvörösvár város 2400 eurós fődíját. A díjat azonban nem ő, hanem édesapja vette át, mivel őt elkötelezettségei időközben visszaszólították Berlinbe, ahol másnap délelőtt már koncertje volt.

A verseny második helyezetteje, a közönség kedvence, az orosz *Kirill Soldatov* lett. Ő a város 1600 eurós díját kapta. A dobogó harmadik fokára a rendkívül temperamentumosan muzsikáló venezuelai *Francisco Florez* állhatott fel. Ő 1000 eurót kapott.

A negyedik helyezett az osztrák *Manuel Lichtenwöhner*, az ötödik *Hara Fruzsina* lett.

Az eredményhirdetésnél a szponzorok jóvoltából számos különdíjat is átadtak a versenyzők-

nek. *Molnár Sándor* kőfaragó mester a díjkiosztásra bronz emléklapok készített, amelyet mindegyik döntős átvehetett, emlékeztetőként erre az izgalomokban bővelkedő napra és Pilisvörösvárra.

Bo Nilsson, a zsűri elnöke rövid értékelő beszédében köszönetet mondott a verseny rendezőinek a magas színvonalú szervezőmunkáért.



Hoós Sándor igazgató bezárja a III. Nemzetközi trombitaversenyt. Mögötte a színpadon a versenyzők a díjakkal

Elmondta, hogy nagyon magas szakmai színvonalú volt a verseny, de ez nem is csoda, mert Magyarországon ennek a hangszernek igen nagy a kultusza, nagyon sok tehetség, nagyon sok remek trombitás van.

Hoós Sándor igazgató a díjkiosztó ünnepség után elégedetten nyugtázta az elmúlt néhány nap történéseit, s láthatóan megkönnyebbült, hogy zökkenőmentesen lezajlott a verseny.

– Egy év múlva már kezdek szervezni a következőt – mondta tettetett gondterheltséggel, valójában a sikeres rendezvény miatt érzett örömmel. – Remélem, az iránt is ilyen nagy érdeklődés mutatkozik majd...

*Richter Gábor*t, a III. trombitaverseny győztesét sajnós nem tudtam lencsevégre kapni a díjkiosztó ünnepségen, mert akkor már Berlin felé rogott a vonata. Telefonon azért sikerült elérnem őt, s gratuláltam győzelméhez.

Megtudtam tőle, hogy tavaly diplomázott a zeneakadémián, s szeptembertől két éves gyakorlati képzésen vesz részt a Berlini Filharmonikusok Zenei Akadémiáján. Több nemzetközi trombitaversenyen ért már el kiváló eredményt. 2002-ben a vörösvári versenyen is indult, akkor III. lett.

– Az idei versenyre alaposan felkészültem, ebben az is segítségemre volt, hogy a versenyműveket már játszottam korábban. A döntőben az orosz és a venezuelai versenyző nagyon megszorogtatott, nagyon jók voltak. A Haydn-művet hibátlanul játszottam, a modern darabot egy ki-

csit gyengébben fújtam, de szerencsére a zsűri az én produkcióm rangsorolta első helyre. Jól éreztem magam a versenyen, örülök a sikernek, de a gondolataim már a következő feladaton járnak: holnap délelőtt 10 órakor már Berlinben kell játszanom...

Palotai István trombitaművész, a Magyar Trombitás Szövetség elnöke a kezdetektől (az 1997-es trombitaversenytől, amely még nem volt nemzetközinek meghirdetve) tagja a zsűrinek és segít a szervezésben is. Jelentős fejlődést tapasztal az első országos verseny óta: mára egy komoly, a szakma által világszerte jegyzett nemzet-

közi versennyé vált ez a rendezvény, a résztvevők száma is folyamatosan nő. Amikor a siker titkára kérdezek rá, *Palotai* úr így válaszol:

– A nemzetközi versenyeknél szigorú szabályok vannak, ezeket rögtön az első verseny szervezésénél nagyon komolyan be kell tartani. Egy versenyt minősít a kiadott versenyszámok nehézsége, hiszen a kisebb tudású versenyzők így eleve nem is jelentkeznek rá. Fontos az is, hogy kiket választanak a zsűribe. A mi zsűrinkbe olyan világhírnő trombitaművészeket hívtak meg, akikre a szakma felkapja a fejét. *Eric Aubier* például nagyon nagy sztár ma a trombitások között... Nem jelentéktelen az sem, hogy mekkora összeget kapnak a díjazottak. Mindezekről együttesen függ az, hogy mennyire lesz sikeres egy ilyen megmérettetés.

A versenyzők hangszeres tudásával kapcsolatban a következőket mondja:

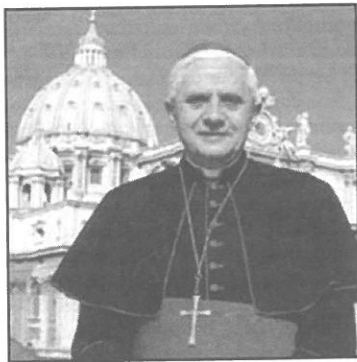
– A korábbi versenyekre az volt a jellemző, hogy volt néhány nagyon tehetséges trombitás, akik kiemelkedtek a többiek közül. Most már nem csak néhány, hanem nagyon sok kiemelkedően tehetséges trombitás nevez be a versenybe, így a zsűri dolga is egyre nehezebbé válik. Minimális volt most a különbség a pontszámok között.

Végül a „részt venne-e legközelebb is a zsűrizésben?” kérdésre így válaszol:

– Nagyon jól éreztem magam az idei versenyen, már szinte hazajárok ide, Pilisvörösvárra. Remek hangulatú, jó versenyeknek lehetek itt részese. Ha meghívnak, természetesen legközelebb is szívesen eljövök...

Fogarasy Attila

Habemus papam



A Magyar Katolikus Püspöki Konferencia tagjai a vezetésükre bízott katolikus hívőkkel egyetemben nagy örömmel fogadták a hírt, hogy XVI. Benedek névvel új pápája van a Katolikus Egyháznak. Hálát adunk Istennek a nagy ajándékért, hogy személyében valóban méltó és alkalmas Péter-utódot állított népének vezetésére. Kérjük Istent, hogy adja meg az új pápának, Krisztus földi helytartójának a hit, a remény és a szeretet ajándékát, hogy szolgálatát igazi életszentségben ne csak az Egyház, hanem az egész emberiség javára tudja fordítani számos éven át.

Az Egyház és az egész világ bizakodva és reménykedve néz szolgálatára. Ugyanazt a küldetést kapta, amelyet az egykori galileai halász ember, Péter apostol

kapott: „Mondom tehát neked: Te Péter vagy. Erre a sziklára építem Egyházamat, és a pokol kapui nem vesznek erőt rajta” (Mt 16,18). Isten hívő népe imádsággal kíséri, és hűséges ragaszkodással segíteni kívánja erőfeszítéseiben, amelyekkel az emberek üdvösségét, a népek, a vallások, a különböző keresztény felekezetek közeledését, és az egész világ békéjét akarja szolgálni. Az Egyház Anyja, a Magyarok Nagyasszonya, a Béke Királynője oltalmazza és Szent Benedek, Európa védőszentje segítse péteri szolgálatában Őszentségét, XVI. Benedek pápánkat!

Budapest, 2005. április 20.

A Magyar Katolikus Püspöki Konferencia

XVI. Benedek pápa a szeretetről

A szeretet mint „igen”

A szeretet szó manapság fokozatosan veszít jelentőségéből, ellaposodik, látszólag egyre kevésbé használható. Ősi szavainkról (Isten, szeretet, élet, igazság stb.) mégsem mondhatunk le, nem engedhetjük, hogy megfosszának tőlük. Am ha eredeti jelentésének gazdagságát tekintve vesszük, csaknem megválaszolatlanul válik a kérdés, hogy mi a tartalma. Túlságosan gazdag és sokrétű a benne foglalt jelenség. Sokrétűségének csorbitása nélkül annyit elmondhatunk, hogy a szeretet a másik alapvető helyeslése, egy „igen”, ami Josef Pieper találó meghatározása szerint azt jelenti: jó, hogy vagy. Aki szeret, a szeretett személyben felfedezi, hogy lenni jó, örül a másik létének, igent mond rá, helyesli azt. Még mielőtt magára gondolna, még mielőtt megszületnék a vágy, örömet érez, hogy a szeretett személy létezik, igent mond a léteire. Csak második lépésben (nem az időt, hanem a lényegét tekintve) fedezi fel, hogy ily módon – mivel jó, hogy van egy te – saját léte is szebbé, értékesebbé és boldogabbá vált. A másikra, a te-re mondott igen révén saját énem is megújul, s te általad új módon mondhatok igent magamra.

De nézzük meg közelebbről az első lépést, a te-re kimondott igent, a létezés (azaz a szeretetben és a szeretetből való lét) igenlését. Ez az „igen” teremtő aktus, újratermelés. Az embernek az életéhez van szüksége erre az igenre. A biológiai születés önmagában nem elegendő: az ember csak akkor tudja elfogadni saját magát, ha létét másvalaki jóváhagyja. Ez az igen új és végérvényes formában ajándékozza meg saját létevel. Egyszóval újszületés ez; enélkül születése befejezetlen volna, és ellentétet támasztana benne. E kijelentés érvényéről meggyőződhetünk, ha olyan emberek életére gondolunk, akiket az első hónapokban elhagytak szülei, és nem fogadta be őket egy életüket átölelő és igenlő szeretet. A születést a szeretetben való újszületés zárja le, és ez nyitja meg az ember előtt az értelmes lét kapuit.

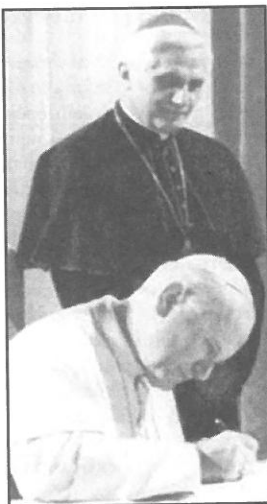
Ha ezt beláttuk, közelebb kerülnünk a teremtés és a megváltás titkához. Világossá válik, hogy a szeretet teremtő aktus, és Isten szeretete az az erő, amely a semmiből megteremtette a létet, minden valóság talaját. De ebből kiindulva azt is megértjük, hogy a kereszttel Isten másodszor is igent mondott az emberi létre, ez a mi újszületésünk, ezáltal lettünk végérvényesen élőkké. És végül sejthető, hogy mint olyan lények, akiknek létét Isten helyesli, arra vagyunk hivatva, hogy részesüljünk igenjében. Ránk bízott a teremtés folytatása, magunknak is teremtővé kell lennünk, a szeretet igenjében új módon kell a léttel megajándékoznunk embertársainkat, mert a lét csak így válik igazán ajándékká.

Az írás Joseph Ratzinger: Krisztusra tekintve c. művének A szeretet lényegéről c. fejezetében olvasható. A könyv a Vigilia Kiadó gondozásában jelent meg 1993-ban.

XVI. Benedek pápa péteri szolgálatát megkezdő szentmiséjén mondott homíliája (részlet)

Ezekben az oly eseménydús napokban háromszor kísért el bennünket a Mindenszentek litániájának éneke: hazatért Szentatyánk, II. János Pál pápa temetési szertartásán, a Bíborosok Konklávéra való bevonulásakor, és most ismét elénekeltük, így fohászokodva: Tu illum adiuva – nyújts támaszt Szent Péter utódának. Minden alkalommal sajátos módon nagy vigasznak éreztem ezt az énekelt imát. Milyen nagyon magunkra hagyatottaknak éreztük magunkat II. János Pál távozása után, aki jó 26 éven át pásztorunk és vezetőnk volt utunkon, amely ezen a koron át vezet. Ő most átlépte a másik élet, Isten misztériumának küszöbét. De ezt a lépést nem egyedül tette meg. Aki hisz, soha nincs egyedül – sem az életben, sem a halálban. Abban a pillanatban minden idők szentjeihez fohászokodhattunk – akik barátai, testvérei a hitben. Tudtuk, hogy ők alkotják majd azt az élő sereget, amely elkíséri a Pápát a túlvilágra, egészen Isten dicsőségéig. Tudtuk, hogy várták érkezését. Most tudjuk, hogy övéi között és valódi otthonában van. Ismét vigaszra lelünk, amikor ünnepélyesen beléptünk a konklávéra, hogy megválasszuk azt, akit az Úr kijelölt. Hogyan ismerhettük meg ennek a személynek a nevét? Hogyan találhattuk meg azt, mi, a világ minden kultúrájából és országából érkezett 115 püspök, azt a személyt, akire az Úr rá kívánta bízni az oldás és kötés küldetését? Ez alkalommal is tudtuk, hogy nem vagyunk egyedül, hogy Isten barátai körülvesznek, vezetnek és irányítanak bennünket. És most, ebben a pillanatban, én, Isten gyöngye szolgája, magamra kell, hogy vállaljam ezt a hallatlan feladatot, amely valóban felülmúl minden em-

beri képességet. Hogyan tehetem ezt meg? Hogyan leszek képes erre? Ti, kedves barátaim, most éppen fohászt intéztetek a szentek egész seregéhez, amelyet Isten emberekkel való történelmének néhány nagy neve képvisel. Ezáltal bennem is megújul annak a tudata, hogy nem vagyok egyedül. Nem kell egyedül viselnem azt (a terhet), amelyet soha nem tudnék magamban hordozni. Isten szentjeinek serege védelmez, támogat és visz előbbre engem. És a ti imátok, türelmetek, szeretetetek, hitetek és reményetek elkísérnek engem, kedves barátaim. Hiszen a szentek közösségéhez nemcsak azok a nagy elődeink tartoznak, akiknek ismerjük a nevét. Mi mindnyájan a szentek közössége vagyunk, mi, akiket az Atya, a Fiú és a Szentlélek nevében kereszteltek meg, mi, akik Krisztus testének és vérének ajándékából élünk, amely révén Krisztus át akar alakítani, és saját magához hasonlóvá kíván tenni bennünket. Igen, az Egyház él – ez ezeknek a napoknak a csodálatos tapasztalata. Éppen II. János Pál pápa betegségének és halálának szomorú napjaiban szemünk előtt csodálatosan láthatóvá vált: az Egyház él. Az Egyház fiatal. Magában hordozza a világ jövőjét és ezért mindnyá-



junk számára megmutatja az utat a jövő felé. Az Egyház él és mi látjuk ezt: megtapasztaljuk az örömet, amelyet a Feltámadt Krisztus megígért övéinek. Az Egyház él – él, mert Krisztus él, mert Krisztus valóban feltámadt. A húsvéti időszakban, a Szentatya arcán jelenlő fájdalom, szemléltük Krisztus szenvedésének misztériumát és együtt érintettük meg sebeit. De ezekben a napokban mély értelemben megérinthettük a Feltámadt Krisztust is. A sötétség rövid időszaka után megtapasztalhattuk azt az örömet, amelyet megígért mint feltámadása gyümölcset.

(Forrás: a Vatikáni Rádió hivatalos honlapja <http://www.oecumene.radiovaticana.org>)

Egyszerűen és becsületesen

Emlékezés Pálos Antal jezsuita szerzetes papra

„2005 február 3-án Pilisvörösvárott, kilencvenéves korában elhunyt Pálos Antal jezsuita szerzetes pap” – jelent meg az Új Ember katolikus hetilap február 13-i számában. Akik a bányatelepi templomba járnak misére, valószínűleg emlékeznek rá. Évekkel korábban még Labbant Lajos plébános hívta őt kiegészítő munkára. Egyszerű és kiváló ember volt. Hogy mennyire, azt életében sokan nem is tudták. Meghalt, mielőtt szélesebb körben is megismertük volna a nagyságát. De az igazi teljesítmények még a halál után is hatnak. Talán ennek a pályáját bemutató, gondolkodását nyomon követő írásnak a segítségével is. Az összeállításban segítségemre volt P. Vértessaljai László s.j., a budapesti Mária utcai jezsuita templom igazgatója, Boros Zoltán pilisvörösvári plébános és P. Eördögh András s.j., a Szent Erzsébet Otthon lelkésze.

P. Vértessaljai László féltett kincsként mutatja meg Pálos Antal atya breviáriumát, amelynek a borítóján egy számár látható. „Ez itt én vagyok, hogy el ne bízzam magam.” – Ez volt a hitvallása – mondja P. Vértessaljai, aki bevallottan a példaképének tekinti Pálos Antalt.

– Alacsony ember volt, aki nem a természetével, hanem azzal tűnt ki, hogy összes talentumát (bátorság, szeretet, humor) egységbe tudta fogni. Így lett rendkívüli egyéniség, a XX-ik századi magyar egyháztörténet jelentős alakja. Nem azért, mert sokat szenvedett, hanem mert a megpróbáltatásokat is nagyon jól fogadta. A börtönei alatt is derűs tudott maradni, ő tartotta a rabtársaiban a lelket. Még a börtönőreik is közelebb tudta vinni Istenhez – mondja P. Vértessaljai.

Pálos Antal egy Baranya megyei faluban született 1914-ben. Édesapja az olasz fronton esett el, édesanyja három testvérrel együtt egyedül nevelte őt. Nagy szegénységben éltek, a négy elemi elvégezte, de a továbbtanulás reménytelennek látszott a számára. Aztán valahogy mégis bekerült a pécsi ciszterci gimnáziumba. Idővel az egyik barátja unszolására egyszer elment az egyik jezsuita litániára is. A prédikáció nagy hatással volt rá, barátjával együtt jelentkeztek is a rektornál, hogy itt szeretnének továbbtanulni. Pálos Antal vágya teljesült, a jeles érettségi után a budapesti Manrézában, majd a Horánszky utcai jezsuita főiskolán folytathatta tanulmányait.

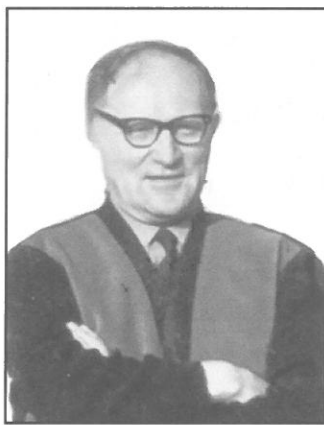
1943-ban szentelték pappá. 1944-ben Budapesten a Szív újság szerkesztője lett. Lapkészítő társával, P. Kollárral, az ostrom alatt az óvóhelyeket járta, misézett, gyóntatott, vigasztalta a háborúsorulókat. És temetett. Nagyon sokat temetett.

– A háború alatt a házuk pincéjében átvágták a tűzfalat, és úgy mentek tovább másik házba misézni, gyóntatni – mondja P. Eördögh András s.j.

A nyilas időkben betiltották az újságot. A szerkesztőségben ekkor zsidókat bűjtattak el. 1945 májusában újra megjelent a Szív újság. Nem sokkal később az egyházi újságokat betiltották, de a jezsuita lap 1948 elején 200 ezer (!) példányban még megjelent. Az év végén Pálos Antalt kinevezték a tartományfőnök sociusának (társának). Nem sokkal később a diktatúra bezárta a rend szegedi teológiáját.

1949-ben megkezdődtek a letartóztatások. Előjárója ekkor Kaposvárra rendelte. Somogy megyében egész falvakat gyóntatott végig, volt,

ahol még a párttitkár is sorra került. 1950-ben Pécsre ment, ahonnan hamarosan több társával együtt Mezőkövesdre hurcolták. Onnan Budapestre került, ahol újra részt vett a Szív újság szerkesztésében. Összegyűjtötte a rend fiataljait, Csobánkán, Csillebércen tartott nekik konferenciákat. A Jezuista Központi Szemináriumban ő lett a gyóntatója többek között Seregély István, Paskai Lászlónak, Konkoly Istvánnak. A rend lengyel generálisa, P. Ledohowsky, hamarosan kinevezte őt magyarországi provinciálisnak, és vizitóriai hatalommal ruházta fel.



– A provinciális ranggal ő lett a rend magyarországi tartományfőnöke. A vizitóriai hatalom azt jelentette, hogy mivel a generálissal való kapcsolattartás abban az időben már nagy nehézségekbe ütközött, ő dönthetett az itthoni személyi kérdésekben – magyarázza P. Eördögh András s.j.

– A háború előtt a közel 500 fős jezsuita rendben még olyan volt, mint bárki más. A vészterhes időkben azonban a nagyok közül sokan elmenekültek, és ekkor derült ki, hogy a rend életben tartásához, az elvégzendő feladatokhoz ő a legmegfelelőbb ember – mondja Vértessaljai páter.

Pálos Antal három éve volt tartományfőnök, amikor 1954 júniusában egy középiskolásoknak tartott balatoni tábor idején az ÁVH őt is lefogta. „Fegyvereket követeltek, erre odaadtam a lelkigyakorlatos könyvet” – emlékezett erre később. Bár fegyvert nem találtak nála, mégis bevitték a budapesti Fő utcai fogdába. Négy hónapra kezesül vallatták, de hiába. A páterre semmilyen bünt nem tudtak rábizonyítani. Mégis sor került egy tárgyalásra, ahol koholt vádak alapján 17 évi börtönbüntetésre és vagyonelkobzásra ítélték. Hogy megtörjék, Csolnokra vitték bányamunkára. Később tévedésből (?) a kisfogházba, a halálraítéltek közé zárták. Majd Pécsre szállították, ahol egy föld alatti zárkába csukták. Amikor onnan kiszabadult, megint a Fő utcába vitték, ahol magánzárkába tették. Minden eszközzel rá akarták bírni, hogy foglyul ejtett jezsuita rendtársainak a vallomását kiegészítse. „De akkor én már dörzsölt voltam. Átmentem már az iskolájukon és tudtam, bármit is mondok, azt kiforgatják” – mesélte szabadulása után. Ellenállását látva éheztetni kezdték, majd a Gyűjtőfogházba, onnan pedig a váci börtönbe vitték.

1956. október 28-án rabtársaival együtt kitört a börtönből. Azonnal hozzálatott a lapszerkesztéshez, egy kétoldalas Szív újságot sikerült is 5

ezer példányban megjelentetnie. A forradalom leverése után azon fáradozott, hogy a rend fiataljait külföldre menekítse. Ő maga azonban nem akarta elhagyni az országot. 1957. január 7-én újra letartóztatták, a márianosztrai börtönbe vitték. 1962 végén visszaszállították a budapesti Gyűjtőfogházba. Az 1963-as általános amnesztiából kimaradt, mert a vádak szerint nemcsak összeesküvő, hanem kém is volt. Ekkor következő életének egyik legnehezebb időszaka. Megpróbálták beszervezni, lelki terrort alkalmaztak nála. Elmondták, hogy édesanyja naponta kimegy a vasútállomásra, mert a pécsi püspök telefonált neki, hogy a fia hamarosan szabadul.

– Arra akarták rávenni, hogy írásban nyilatkozzon arról, hogy megszakítja a kapcsolatot a rendtársaival. Majd megpróbálták beszervezni, hogy szabadulásának a fejében nekik dolgozzon. Ő azonban nem engedett. „Meghalni tudunk, de együttműködési papírt aláírni nem!” – ezt válaszolta az őt beszervezni akaró tisztnek – mondja P. Eördögh.

– Szenczácós ember volt, aki egyszerűségében volt nagyszerű – emlékezik Boros Zoltán plébános. – A börtönben összehajtogatós WC-papírra írta föl a mise szövegét. Borhoz azonban nem jutott hozzá, így a kintről becsempészett mazsolát erjesztette meg, így misézett a rabtársainak.

Páter Pálos Antal hű maradt az esküjéhez. „Szinte könyörögtek, hogy adjam be a derekam, és ha szabadulok, időnként találkozjak velük. Na, ezt nem lehet, mondtam nekik, inkább itt döglök meg a börtönben, de mi nem találkozhatunk” – mondta.

Kilenc, megpróbáltatásokkal teli börtönév után, végül 1963-ban egyéni kegyelemmel szabadult. Első útja a Mikszáth Kálmán téri templomba vezetett, ahol Szent Ignác oltáránál hálaadó szentmisét mutatott be.

„Az segített talán a legtöbbit, hogy tudtam magamról, nem vagyok egy nagy valaki, hanem átlagos képességű. Tudtam azt is, hogy különleges feladatokra nem vagyok képes, de ha muszáj csinálni, akkor csinálom. Nekem megadatott az a kegyelem, hogy soha nem volt bennem olyan vágy, hogy valami többet akarok, csak az, hogy becsületes legyek. Másodsor, hallatlanul megfogadtam azt a Szent Ignác-i gondolatot, hogy csak a teljes, a tökéletes odaadásnak van értelme” – mondta a börtönveiről.

Pálos Antal évekkal a szabadulása után a piliscsabai szerzetes nővérek intézője, papja lett. Elfogadta ezt a helyzetét is, nem lázadott a sorsa ellen. Hosszabb-rövidebb időket eltöltött a pilisvörösvári Szent Erzsébet Otthonban is. Halála után a templomi gyászmisén előzetes bejelentés nélkül négy püspök jelent meg. Bábel Balázs kalocsai érsek, Katona István egri segédpüspök, Spányi Antal székesszevári és Gyulai Andre szegedi püspökök jöttek el, hogy koncebráljanak (segédkezzenek) az érte mondott misén.

– Mindig tudta, kik az üldözök és az üldözöttek, kik a megalkuvó, vagy beépített emberek, de soha nem mondta meg a nevüket. Megőrizte lelkét a haragtól, a bosszúvágytól. Bízott abban, hogy kiderül az igazság, de nem akart Krisztus helyett ítélőbíró lenni. Ebben is keményen tartotta magát az elveihez. Számunkra ő volt a hőiesen helytálló rend megtestesítője. Amolyan konok, szürke szemárként mindig megőrizte a hitét, a humorát és a derűjét. Szerettük, mert ő is szeretett minket. Megérkezett ember volt, akinek az egész élete Istennek való beszélgetésben telt el – emlékezik Pálos Antal jezsuita szerzetes papra P. Vértessaljai László.

Békévé oldó emlékezés

Május 9-én Európa-szerte megemlékeztek a második világháború európai befejezéséről. Néhány nappal korábban – május 5-én – a vörösvári temetőben a Bayerischer Soldatenbund (Bajor Katonaszövetség) delegációjának veterán katonái és Grószné Krupp Erzsébet polgármester rövid megemlékezés keretében megkoszorúzták a német katonák síremlékét. Wolfgang Körner, a Bayerischer Soldatenbund alelnöke, a küldöttség vezetője kegyeletteljes szavakkal emlékezett meg a Pilisvörösvár környéki harcokban elesett és itt eltemetett 46 katonabajtársáról, akik közül kettőt személyesen is ismert. Grószné Krupp Erzsébet polgármester a megbékélés fontosságát hangsúlyozta, s hogy a tisztelet, a főhajtás attól függetlenül megilleti az áldozattá vált katonákat, hogy a pusztító és értelmetlen háborúban a front melyik oldalán harcoltak. Ennek szellemében a német delegáció tagjai és Grószné Krupp Erzsébet koszorút helyeztek el a szovjet katonák síremlékénél is.

Wolfgang Körner, a Bayerischer Soldatenbund alelnöke 12 évvel ezelőtt járt először Pilisvörösvárra. Megdöbbenette őt, mennyire elhanyagolt a temetőnek az a része, ahol a világháborúban elesett német katonák nyugsznak. Rögtön elhatározta, hogy rendbe hozatja az emlékhelyet. Kicséréltette a fejfákat, és a már ott lévő betonkereszt elé egy márvány emlékművet állíttatott, amelyre felvéstette az elhunyt katonák neveit. A nevek mellé nem íratta oda, melyik alakulatban szolgáltak. Erre kegyeleti szempontból semmi szükség nem volt, és a megbékélést sem segítette



A Bayerischer Soldatenbund tagjai tisztelnek az egykori ellenség síremlékénél

volna, ha 15 név mellé odakerült volna a gyűlölt SS jelzés. Az elesett katonák közül 15-en ugyanis a Division Feldenhalle elnevezésű müncheni SS alakulathoz tartoztak, amelyet 1944 végén Budapesten és környékén vetettek be a harcokba. Körner úr a német katonák emlékművét saját költségén állíttatta, és azóta is minden évben küld pénzt az emlékhely ápolására, karbantartására.

Wolfgang Körner egyébként nem harcolt Magyarországon. 1943-ban 16 éves korában került a német flottához, egy tengeralattjárón szolgált gépészként. 1945 januárjában Dover előtt találatot kapott a hajójuk. Az 54 fős legénységéből mindössze négyen maradtak életben. Ő a torpedóvető csövén keresztül jutott ki a süllyedő tengeralattjáróból. Egy évig angol fogságban volt. Ma is hálával emlékezik arra, hogy az angolok

nagyon emberségesen bántak velük. 1953-ban lett tagja a Deutscher Soldatenbundnak, amelynek ma alelnöke és a felső-bajor körzet vezetője. A katonaszövetséget 1874-ben alapították. Napjainkban 100 000 tagja van: kisebb részt második világháborús veteránok, nagyobb részt a mai német hadsereg nyugdíjazott tisztjei.

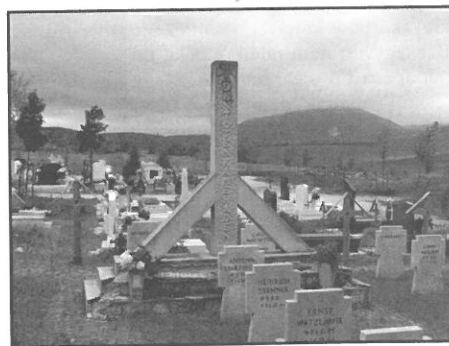


Koszorúzás a német katonák emlékművénél

A szövetség feladatai közé tartozik többek között a veteránok és nyugdíjazottak számára – a határokon kívül is – szociális támogatások nyújtása és a német katonái temetők ápolása.

2002-ben a vörösvári önkormányzat a német partnertelepülések és a katonaszövetség anyagi segítségével ismét megújította az emlékhelyet. A fakereszteket kőkereszteké váltották fel, amelyekre felvésték az elhunytak neveit (5 ismeretlen német katona is nyugszik itt.) Az emlékművet áthelyezték az emlékhely bal oldalára, a sírok közötti részt lekövezték. Ezzel együtt a szovjet katonák nyugvóhelyét is rendezték, a sírok elé emlékművet állíttatott az elesettek neveivel.

2002 májusába nagyszabású ünnepség keretében avatták fel az újjávarázsolt katonai temetőket magas rangú német és orosz katonai és politikai vezetők jelenlétében.



Todesrune a vörösvári temetőben

Egy ideig úgy tűnt, hogy kegyeleti szempontból sikerült valóban békévé oldani az emlékezést...

2003. április 12-én az EU-népszavazásra vendégek érkeztek Vörösvárra partnertelepüléseinkről, így Gröbenzellből is. A német vendégek megtekintették a megújult katonai emlékhelyet is a vörösvári temetőben. A delegáció tagjai felháborodtak azon, hogy az emlékmű elé egy kis emléktábla lett elhelyezve: amelyre felkerült a Waffen SS felirat is.

lyet is a vörösvári temetőben. A delegáció tagjai felháborodtak azon, hogy az emlékmű elé egy kis emléktábla lett elhelyezve: amelyre felkerült a Waffen SS felirat is.

A kis táblácskát, amely Dax úr emléket őrizi, az avatás után helyezték el az emlékmű előtt. (Dax úr volt az, aki a német temetőt legelőször helyreállította és az első, fordított kereszt alakú beton emlékművet felállíttatta.)

Körner urat is mélyszégyen felháborította az emléklap felirata, s megkönnyebbülését fejezte ki azért, hogy a Waffen SS feliratot az önkormányzat azóta már eltávolíttatta a márványtáblácskáról.

(Amikor idén januárban újabb gröbenzelli delegáció járt Vörösváron, a vendégek első dolga volt megtekinteni a vörösvári temetőt, vajon ott van-e még a kifogásolt felirat.)

A történet ezzel azonban még nem zárult le. Nemrégiben kiderült ugyanis, hogy a Dax úr által kegyeleti célból állíttatott betonemlékmű egy náci szimbólum alapján készült. Az ún. Todesrune ősi eredetű jelkép, amelyet a horogkereszthez hasonlóan a nemzeti szocialisták besoroltak szimbólumaik közé, s gyakran alkalmaztak temetőben. A fordított tört kereszt a halál jele (egyben az Antikrisztus is.) Az emlékmű ellen né-



Wolfgang Körner

met újságírók emeltek szót az önkormányzatnál. Arról, hogy ez kedvelt náci szimbólum lenne, természetesen a vörösváriak mit sem tudtak eddig, de a temetőben járt német delegációk sem emeltek soha kifogást.

Körner úr szerint a nemzetközi jog ugyan nem tiltja temetőben az efféle szimbólumok használatát (lásd a vörös csillagot a szovjet hősi emlékművön - a szerk), ám szerencsésőbb lenne mégis kegyeletteljes és mindenkinek megfelelőbb megoldást találni.

Körner úr őszintén elmondta, némi aggodalommal érkezett az idejű koszorúzásra Vörösvárra, mivel azt hallotta, hogy az önkormányzat el akarja távolítani a kifogásolt keresztet a temetőből. Grószné Krupp Erzsébet polgármester azonban megnyugtatta őt, hogy csak felújításról és ezzel együtt minimális átalakításról van szó. A felújításra azért van szükség, mert a betonkereszt alja teljesen szétfagyott. Ha már úgyis hozzá kell nyúlni az emlékműhöz, ésszerű mindjárt úgy átalakítani, hogy ne emlékeztessen ezentúl a náci jelképre.

Ezzel kapcsolatban még folynak az egyeztetések, amelyek – reméljük – sikerre vezetnek majd, s valóban békévé oldják majd az emlékezést...



Nincs megelégedve jelenlegi szolgáltatójával?
Hívjon bizalommal!

Díjmentes átkötési lehetőség!

Bekötési akció

Lefedett területeink:

Pilisvörösvár, Pilisszentiván, Pilisszántó, Piliscsaba, Pilisjászfalu, Piliscsév, Tinnye, Leányvár



Kivonuló fegyveres akciószolgalat!

Ingyenes árajánlat, szaktanácsadás!

Megbízható referenciákkal!

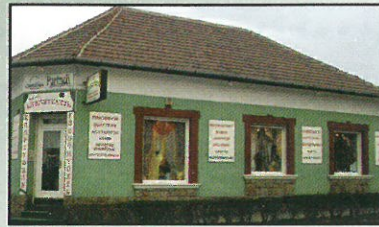
Tel:
06-30/960-7065
Web:
www.b-angel.hu



Schreck kárpitos

INKU-PARTNER
GARDENIA MÁRKABOLT

Tímea függönyszalon és lakástextil



2085 Pilisvörösvár,
Puskin u. 1.
(Fő út sarok)
Telefon: 26-331-440
Mobil: 30 9331-440

Szolgáltatásaink:

Kiváló minőségű import függönyök bőséges választéka
Katalógusainkból ötleteket meríthet a tervezéshez.
Helyszíni felméréssel segítünk kialakítani lakásának legmegfelelőbb arculatát.
Lakása berendezéséhez igazodva kiváló minőségű karnisokat és ehhez tartozó kiegészítőket kínálunk.
Kárpitozás, antik bútorok javítása és teljes felújítása

Kínálatunkból:

Szőnyegek, padlószőnyegek rendelésre
Minőségi lakástextília, ágyneműk, terítők
Bútorszövetek széles választéka
Karnisok
Egyedi feliratozású törölközők rendelésre
Kárpitos kellékek
Habszivacs (méretre), matracok, ágybetétek



Érintésvédelmi, tűzvédelmi szabványossági felülvizsgálat

készítése és elektromotorok teker-cselése. (Pilisvörösvár, Iskola u. 18.)
26-330-478, 209-517-961



MEGNYÍLT !

III. Bécsi út. 343.

BÁDOGOS ÁRUHÁZ

THERMO ERESZCSATORNA RENDSZEREK

Horgany, horganyzott, vörösréz, alumínium és színes alumínium lemezből

06-1 240 0760

06-30 929 9893



Fészek Otthonbiztosítás, életbiztosítások, gépjármű-biztosítások, növény-állatbiztosítás, vállalkozói vagyonbiztosítás, nyugdíjpénztár, felelősségbiztosítás, egészségpénztár

**AZ ÖRDÖG SOHASEM ALSZIK!
BIZTOSÍTÁS = SEGÍTSÉG A BAJBAN!**

Gondoljon idejében élete, egészsége, vagyona és vállalkozása biztosítására!

Forduljon bizalommal a helyi képviselőhöz:
Sepsey László 2086 Tinnye, Bocskai u. 41.
Tel.: 06-26-335-084, 06-70-500-2762
e-mail: lsepsey@freestart.hu

Önre mindig van időnk!

Köszönet az 1 %-ért

A Ligeti Cseperedő Alapítvány (adószáma: 18673189-1-13) nevében köszönetet mondok mindazoknak, akik a 2003. évi személyi jövedelemadójuk 1%-át részükre felajánlották.

A Zrínyi utcai óvodát támogató közhasznú alapítvány szám-lájára befolyt 177.873,-Ft összeget, készség-, és mozgásfejlesztő játékok, illetve sportszerek és írószerek vásárlására fordítottuk.

Tisztelettel kérjük a jövőben is segítő támogatásukat!
Köszönettel:

Gemela Gáborné
a kuratórium elnöke

Jrány Martinique!

A Templom Téri Általános Iskolából márciusban öt tanárnak volt lehetősége ellátogatni Martinique szigetére az EU által támogatott Comenius 1 projekt keretében. A most következő írás e felejtethetlen utazásról és az ott lakó kedves emberekről szól.

Hosszú hónapok és hetek munkája előzte meg azt, hogy projektünk újabb célállomására eljussunk. A hét ország nyolc iskolájának képviselői már ismerősként üdvözölték egymást Pilisvörösvár után Martinique szigeten. Mindannyian sokat utaztunk, hiszen átrepültük az Atlanti-óceánt és a Karib-tenger egy csöppnyi szigetén beszélhettük meg programunk újabb feladatait.

Az utazásunk fő célja a sziget iskolarendszerének, iskoláinak, nevelési és oktatási céljainak, feladatainak megismerése volt, valamint az ott lakók életének, történelmének, a sziget élővilágának felfedezése. Öten mehettünk a találkozóra és sokat készültünk arra, hogy iskolánkat és Pilisvörösvárt méltóképpen képviselhesük.



Találkozás a sziget volt kormányzójával, Aimé Césaire-rel

Hétfő esti érkezésünk után kedden reggel már „munkába álltunk”. (Az időeltolódás -5 óra.) Iskolalátogatásra mentünk. Részt vettünk tanórákon, megismerkedtünk a gyerekekkel, tanítókkal, nevelési és oktatási programokkal. Vidámság, derű és csínytevések egyaránt jellemzik az ott lakó fekete bőrű gyermekeket is, akárcsak a mieinket. Kíváncsiak voltak magyar szavakra, megmutattuk hazánkat a térképen, szembesültünk azzal a ténnyel, hogy rólunk a történelmi könyveikben nem sokat (2 oldalt) tanulnak. Furcsának tűnt számukra, hogy nálunk a gyerekek öt érdemjegyet kap-



St. Pierre és a tájat uraló vulkán, a Mont Pelée

nak. Az ő tudásukat ugyanis 1-től 10-ig vagy bizonyos iskolákban 1-től 20-ig értékelik. Meglepődve hallgattuk az idei tanév újítását – szeptembertől néhány iskolában kísérleti jelleggel áttértek a szöveges értékelésre (lásd.: hazai elsős osztályok!), ill. a számok helyett betűkkel jelzik a tanulók tesztekben elért eredményét. Három betűről van szó, melyek jelentése: jó, megfelelt, elégséges.

Jó volt látni, amint a gyermekek szerény körülmények között, de lelkiismeretes tanáregyenységek irányításával, leleményes tanítói ötletekkel és szemléltető eszközökkel végzik munkájukat.

Iskolarendszerük a francia iskola alapjain nyugszik, hiszen a sziget Franciaország külső, tengerentúli megyéje. Általános iskolásnak számítanak azok a gyerekek, akiket mi alsósoknak hívunk, a mi felsőseink már középiskolások. Ezt az iskolát befejezve szakmát adó, vagy a felsőoktatásra előkészítő intézménybe járnak a nebulók tovább.



Vendéglátóinkkal az iskolaudvaron. A baloldalon guggoló fiatalember május 7-től 14-ig a Templom téri iskola vendége volt

Hivatalos utunkon két köztisztelőben álló személy is fogadott bennünket. A város polgármestere koktélpártit adott, melyen kitüntetést nyújtott át a projekt koordinátorainak, ezzel is kifejezve programunk fontosságát, a világban élők összetartozását. A fővárosban pedig beszélgethettünk a szigetet első emberének tartott Aimé Césaire-rel. Személye élő legenda. Politikus és elismert író, költő. 1945 óta a főváros polgármestere. Ezen hosszú idő alatt a sziget képviselőjeként és Területi Tanácsának elnökeként is dolgozott. Hivatálából kilépve a helyi kísézőink azonnal felhívták rokonaikat, barátait és hadarva mesélték, hogy beszéltek Aimé Césaire-rel, sőt közös fénykép is készült vele.

Az iskola udvarán együtt ültettünk egy fát – nyolc ága a programban résztvevő iskolákat, kilencedik ága pedig az összefogást jelképezi.

Ottlétünk alatt megismertük a sziget történelmét. Kirándulásokon felfedezhettük és átélhettük az ott élők sorsát, a Mont Pelée vulkán pusztító erejének a nyomait, a régi kulturális és kereskedelmi főváros, Saint-Pierre korabeli nyüzsgő életét. Minden kormos, fekete-köves épület egy



**A közösen ültetett „Barátság fája”
Mourne Rouge-ban**

letűnt korról mesélt: gazdagok és szegények lépcsője a színház romjain, a zenekari árok, az egyetlen híres-hírhedt túlélő börtöncellája... és még sorolhatnám. Nehéz volt elképzelnünk, hogy 1902, az az a vulkán kitörése előtt az Antillák „Kis Párizsá”-nak hívták a várost.

Fort-de-France-ban, a mai fővárosban megnéztük Josephine szobrát, aki Napóleon felesége volt és erről a szigetről származott. Találtunk második világháborús emlékművet, hiszen francia katonaként az itt lakó férfiak is részt vettek az Európában dúló háborúban. Meglátogattuk a város könyvtárát, ahol a katalógusban nagy örömmünkre találtunk magyar útikönyvet is.

A vulkánon tett kirándulásunk megismerhettük a „kupakos hegy” kifejezést és annak magyarzatát. Kráter után ezután már nem kutattunk, de a hegyet „bevettük”! 1255 méteres magasságból ereszkedtünk lefelé a felhők közül, viszonylagos hidegből (fönt 15 °C, lent 35 °C fogadott).

A sziget élővilágának a megismerése következett ezután. Kígyók, kételtűek, hullók, rovarok és madarak alkotják a faunát. Ragadozó négy lábúak nincsenek. Nagy várakozással mentünk az esőerdőben kialakított arborétumba. Az élmény



Vendéglátóink műsoros bemutatkozása

leírhatatlan! Kolibrik között, pálmák erdejében, kalapban és „esőernyővel” indultunk az útra, mint a felfedezők. Annyira más ez a világ, ez az erdő, hogy az érzésünk a Verne regények és a természetfilmek világába repített. Alig győztük a fényképezőgép gombját nyomogatni, a felvételeket „mozgósítani” a feladatra! Ezt otthon mindenkinek látni kell!! Menyőni dolog, amit mi magunk is csak könyvből ismerünk és tanítunk! Ez maga a csoda! Itt hever a lábaink előtt! Koncentráltunk, hogy ezt a sok látnivalót haza vigyük az iskolánkba, a gyerekeinknek!

Iskolánkban kiállítást készítettünk az élményekről és a látnivalókról. A tanórákon szemléltetőeszközként a termések, kövek, kagylók, szivacsok, korallok, kakaóbab és cukornád kézzelfoghatóak. A trópusi esőerdő növényei, eredeti fényképekről, mesés helyekről beszélnek.



Martinique különlegessége a fekete homokú part

Felsorolni is nehéz mindazt az ismeretet, amivel gazdagodtunk, és amivel szándékaink szerint iskolánk tanulói is megismerkedhetnek.

*Krizsánné Ferenczi Ildikó, Vidor Judit
Fotók: Krizsán Pál*

Ami szem-szájnak ingere – gasztronómiai rovat

Receptek a GAZDAKÖR VENDÉGLŐ ajánlásával

Zöldborsóleves

Hozzávalók:

0,50 kg zöldborsó, 0,20 kg sárgarépa, 0,10 kg fehérrépa, 1 cs. petrezselyem, só, cukor, 0,05 kg vaj, 2 db tojás, 0,10 kg liszt



Elkészítés:

A vajon megpirítom a zöldségeket, rádobom a zöldborsót, felöntöm vízzel és puhára főzöm. A tojásokat habosra verem, sózom, és hozzákeverek annyi lisztet, hogy folyós állagú legyen. Az így kapott tésztát a levesbe oda borítom, ahol éppen forr. Megszórom az apróra vágott petrezselyemmel, megkóstolom és – ha ízlik – tálalom.

Töltött karalábé

Hozzávalók:

8 db karalábé, 0,40 kg darált hús, 0,10 kg főtt rizs, 0,10 kg vaj, 1 db tojás, 1 cs. petrezselyem, 2 dl tejszín, 2 kanál liszt, só, bors

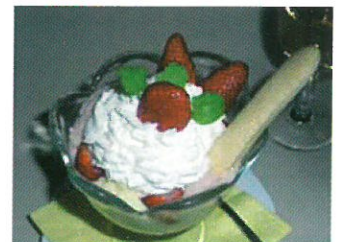


Elkészítés: A karalábék közepét kivajom. A húst fűszerezem, beleütöm a tojást, összedolgozom a főtt rizzsel, és betöltöm a karalábékba. A vajban megpirítom a kivájt karalábédarabokat, és ha zsenge a levél, abból is párat, felöntöm vízzel és belerakom a betöltött karalábékat, megszórom. Amikor puha, kiviszem a karalábét, a mártást kicsit megturmixolom, és a lisztes, tejszínes habarással besűríttem. Visszateszem a gombócokat, megszórom az apróra vágott petrezselyemmel és felforralom. Rizzsel tálalva tavasszal kiváló fogás.

Eperkrém

Hozzávalók:

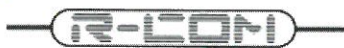
1 cs. vanília krémpor, 0,30 kg eper, 0,2 l tejszín (fele a krémbe, fele a díszítéshez), tej a krémpor előírása szerint



Elkészítés:

Az elkészített krémporba teszem az apróra vágott epret (pár darabot hagyunk egészben a díszítéshez) és egy kicsit turmixszal összetöröm, belekeverem a felvert tejszínt, lazán összeforgatom és a tetejére tejszínt nyomok, amit egész eperszemekkel díszítek. Állíthatunk bele két darab babapiskótát is.

Jó étvágyat kíván a Gazdakör Vendéglő!



**Számítástechnika
Számítógép-javítás**

- SZÁMÍTÁSTECHNIKAI ALKATRÉSZEK
- SZÁMÍTÓGÉP-KONFIGURÁCIÓK
- SZÁMÍTÓGÉP-JAVÍTÁS AZ ÖN OTTHONÁBAN IS
- OTP-ÁRUHITEL
- INTERNET-KÁVÉZÓ

Akciós konfiguráció

AMD 2500+ processzor
40 GB HDD
256 MB DDR400 RAM
LG DVD-író
Floppy, billentyűzet, egér
AG Neovo 15" LCD
F-415B monitor

115.000 Ft

Önerő: 23.000 Ft
12 x 9.070 Ft
OTP-áruhitel

Az áruhitel részleteiről, kérjük, érdeklődjön telefonon vagy az üzletben.

MONITOROK, BILLENTYŰZETEK, EGEREK, NYOMTATÓK,
HÁLÓZATI ESZKÖZÖK, MEMÓRIAKÁRTYÁK
ÉS MINDEN, AMI SZÁMÍTÁSTECHNIKA



A CITY WAY CAFÉ KÁVÉZÓBAN

Pilisvörösvár, Fő út 1977/5/A

Tel.: (20)-9378-896, (26)-331-388

E-mail: r-com@axelero.hu www.rcom.axelero.net

Nyitvatartás: K-P: 9-18, szo., vasárnap: 9-13, hétfő: zárva

A GAZDAKÖR VENDÉGLŐ

Ezt a felvételt azoknak ajánljuk, akik még nem jöttek el a Gazdakör vendéglőbe!
A többit kérdezze meg barátaitól,
ismerőseitől vagy tőlünk!

**...mert baráti körben, családi körben
legjobb a Gazdakörben.**



2085 Pilisvörösvár, Dózsa Gy. u. 110/A

Tel./fax: 06-26-334-304

Mobil: 06-20-93-42-808

Honlap: www.gazdakor.hu

Dunába vizet, Vörösvárra bort?

Jókedvű tudósítás a kertbarátok borversenyéről

„Szeretem fogni gömbölyű feneked!” – Mielőtt bárki félreérthetné, gyorsan elárulom, hogy e pajzánnak tűnő mondat április 30-án hangzott el a Kertbarátok Körének szokásos évi borversenyén. Történetesen egy ajándékba hozott borosüveg címkéjének felirata citáltatott imígyen. Azaz, hogy a borosüveg fenekét fogdossa az, aki kapja e flaskát. Hiába, a bor- és kertbarátok vidám társaság! Különöst a vörösváriak. Akárki meglássa. Egy mellettem ülő vendég borász és borszakértő egyenesen azt mondta, ő már sok borversenyen volt, sokszor zsűrizett is, de ilyen meghitt, kellemes hangulatú bormustrán még nem járt.

Persze, riporteri szempontból megvannak egy ilyen borversenynek is a maga nehézségei. Teszem azt, mielőtt az ember bármit kérdezhetne, rögtön az orra alá installálnak kedvesen egy pohár bort a következő laudációval: Ezt kóstold meg, édes komám, ilyen nem terem minden borkorban...

Na de tegyük félre a tréfát, s vegyük elé mustárra az ez évi újborokat.

A szakértő zsűri véleménye szerint ebben az évben is kitűnő nedűket alkottak a vörösvári borosgazdák. A szőlő és a bor kezelésében a szigorú ítések évről évre egyre kevesebb hibát vélnék fölfedezni, s ez egyrészt a bortermelők ügyességének, szakértelmének és hozzáállásának köszönhető, másrészt annak is, hogy a sok jó tanács, szakmai kritika, ami az elmúlt évek borversenyein a szakértők szájából elhangzott, nem volt pusztába kiáltott szó. (Csak pincébe.)

Tóth Mihály, a zsűri 88 éves elnöke is büszkén jelentette ki: „Beérett több éves apostolkodásunk... A vörösváriak nagyon fogékonyak, a ta-



Tóth Misi bácsi értékeli a borokat, mellette Pekó József

nácsokat megfogadják. A borok tisztaságával így alig van probléma, a zsűri egy-két kissé opálos borral találkozott csak. Az idei borok minősége az évjáratnak megfelel, a savak dominálnak ugyan, de nem bántóak. A borkezelés majdnem mindegyiknél kiválóra vizsgázott. A zsűrizett borok minősége egyébként a következő hetek során még tovább javulhat.”

Pekó József szerint igen nehéz volt eldönteni a sorrendet. A vásárolt fehér boroknál például öt palack is egyaránt 71 pontot szerzett. Végül is újra kellett kóstolni a nemes nedűket, hogy eredményt hirdethessenek.

A zsűri döntése alapján 2005-ben a következő vörösvári borászok érdemelték ki a legmagasabb elismerést:

Saját termelésű szőlőből a legjobb fehér bort Keszleri József, a legjobb vöröset Altbäcker István készítette. Vásárolt szőlőből a legjobb fehér borral Skoda József, a legjobb vörössel Weiszer Ferenc dicsekedhet.

A versenyre közel 50 palack különböző fajta borral neveztek a vörösváriak. Polcsics Gyula, a



Az idei borverseny győztesei: Skoda József, Keszleri József, Altbäcker István és Weiszer Ferenc. Középpütt Schreck János elnök

Kertbarátok Pest Megyei Szövetségének elnöke nem véletlenül kezdte hozzászólását e szavakkal: „Dunába vizet, Vörösvárra bort?” Azaz természetesen, hogy e kisvárosban saját készítésű borokkal kínálják a vendéget.

Polcsics úr egyébként nem érkezett üres kézzel Vörösvárra, a megyei szövetség és az Andromeda Travel megállapodásának köszönhetően egyhetes görögországi utazásról szóló utalványt nyújtott át Schreck Jánosnak, a Kertbarát Kör elnökének, valamint Keszleri Józsefnek, Altbäcker Istvánnak és Skoda Józsefnek.

A borversenyt a vendégek köszöntői követték: a Nagymarosról, Pécsről, Alsógödrről, Esztergomból és Pomázról érkezett kertbarátok elmondták jókívánásaikat és átadták ajándékaikat a vörösváriaknak.

Ezután vendégek és vendéglátóik közösen elköltötték az ebédet. Az ízletes fokhagymás sültet természetesen ismét jófajta borokkal öblítették le.

Vidám beszélgetés és tánc mellett késő délutánig múltatták az időt a derék kertbarátok a kultúrház fehér asztalos nagytermében.

Poharak koccanó kacaja, vidám muzikaszó mellett próbáltam szóra bírni az idei győzteseket, hátha kikotyognak valamit legféltebb borászattudományos titkaikról.

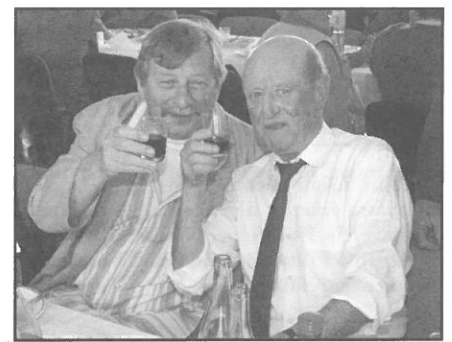
Keszleri József az elmúlt évek során már többször is aranyérmes lett saját szőlőből készült boraival. Amikor megkérdeztem tőle, mi ennek a titka, váratlanul Fekete István egyik novellájából idézett nekem két mondatot: „A bornak lelke van. A bor beszél annak, aki megérti.” Nem kellett sokat magyaráznia, e két rövid mondatból is megérttem, hogy a hozzáértésen kívül mi az plusz, ami a jó borászt teszi, s a jó borokat szüli. Később még Horatiustól is elszavalt néhány verssornyit, emelendő a délután hangulatát:

„...szürd meg bölcsen a bort, balga reményt tilt az irigy idő / hosszan szőni. Amíg szánk on a szó, már továtunt a nap: / élvezd, míg teheted; holnapokat, Leuconoe, ne várj.”

Altbäcker Istvánt arról kérdeztem, hogy kell jó vörösbort készíteni. Készséggel elmondta, hogy villányi sváboktól tanulta a borkészítés csínját-bínját. A villányiak a ledarált szőlőt 13 hektós kádakba rakják, szőlőlevelekkel letakarják és agyaggal lefedik. Három hétig hagyják az egészet érni, majd kibontják és leprélik. Az új-bort szükség szerint kénezik és kétszer-háromszor lefejtik. Pista azért sokatmondóan hozzáfűzte a leíráshoz, mindent persze ő sem árulhat el az egészről, marad még elég titok a tarsolyában...

Weiszer Ferenc némileg másképp magyarázta nekem a teendőket. Nyolc napig szabad csak törkölyön hagyni a szőlőt, és mindennap át kell forgatni. A nyolcadik napon azután le kell préselni, méghozzá úgy, hogy a levét egész addig vissza kell öntögetni, míg a törköly el nem fogy. Így lehet biztosítani, hogy a kiperéselt lé egyforma minőségű legyen. Három hét után le lehet fejteni, és a minőségétől függően jöhet egy kis kénezés. Weiszer úr úgy tanulta az öregektől, hogy a következő fejtésnek karácsony után kell megejteni. Akkor lesz jó borunk az új évre.

Skoda József a felvidékről származik, 43 éve él Pilisvörösvárott. A szőlészetet-borászatot felesége édesanyjától tanulta meg, akinek akkoriban szép nagy szőlője volt a faluban. Később a szőlőt eladták, de a



Várkonyi Andrásnak is van néhány tőkéje az Órhegy utcában, most azonban Altbäcker István pompás borát kóstolgtatja

szőlőművelés szeretete megmaradt. Skoda úr 25 éve lépett be a kertbarátok körébe. Mostani nyertes borát Irsai Olivérből készítette. Amikor azt kérdeztem tőle, hogy a borkészítés során mire kell a legjobban ügyelni, elmondta, hogy a hordókezelés az alapja mindennek, ha a hordó megfelelően elő van készítve, le van kezelve, nyugodt szívvel tolhatja bele a szőlőgyöngyöző levét. Jegyezzem hát meg: a hordó a legelső.

Sok szakmai tippet, tanácsot, rafinériát kaptam hát az idei győztesektől, csak hát bizony nem tudok dönteni arról, kinek a módszere jobb s követendőbb, mert magam nem értek a borkészítés tudományához. Egyet azonban biztosan tudok: mindegyikük pincéjében kitűnő bor terem. Ne legyen Noénak semmi köze a szőlővesszőhöz, ha nem mondtam igazat.

F. A.

Neuhausi vendégszereplés

A pilisvörösvári Német Nemzetiségi Tánc-együttes május 5. és 8. között Neuhaus am Rennwegben vendégszerepelt az ottani művészeti együttes meghívására. (Neuhaus am Rennweg Thüringiában található, Erfurttól 80 kilométerre délre, nem messze a bajor határtól.) A neuhausi népművészeti együttes (Folklorensemble Neuhaus am Rennweg), amely énekkarból és táncsoportból áll, ezekben a napokban megalakulásának 55. évfordulóját ünnepelte egy fesztivál keretében.

A vörösvári táncgyüttessel több mint harminc éve ápolnak baráti kapcsolatokat, s általában kétvétenként találkoznak egymással a két művészegyüttes tagjai. A neuhausiak a fesztiválra meghívták a Bravi Buam együttest is, amelynek zenészei szintén régóta szívesen látott, jó barátaik közé tartoznak.

A jubileumra 28 fős delegáció utazott Neuhausba, köztük 21 táncos az ifjúsági és a felnőtt csoportból. (A táncgyüttessel ezenkívül van még egy gyermek-táncsoportja is Breier Anita vezetésével – a szerk.)

Wenczl József koreográfus, az együttes vezetője rendkívül elégedetten nyilatkozott a Neuhausban töltött napokról:

– Vendéglátóink – akiket immár harminc éve barátainknak tudhatunk – nagy szeretettel fogadtak minket, nagyon jól éreztük magunkat közöttük. Táncosaink többször is felléptek, s mindannyiszor nagy sikert arattak. Reméljük, még sokszor megajándékozhatjuk német barátainkat a magyarországi svábság táncaival, a fellépések örömeivel...

Odaérkezésük másnapján a jubiláló népmű-

vészeti együttes adott műsort neuhausi GutsMuths-Halléban. Wenczl József táncgyüttese 7-én délután és este lépett színpadra felváltva különböző neuhaus-környéki együttesekkel. A táncosok alaposan megdolgoztak a sikerért,



hiszen több mint egytucat táncot adtak elő Wenczl József népszerű koreográfiái közül.

A műsor után a Bravi Buam együttes lépett színpadra táncra készítve a csarnok víg kedélyű közönségét.

Breier Anita szerint a vendégszereplés hangulatán még az sem tudott rontani, hogy az időjárás meglehetősen rapszodikus volt: hol sütött a nap, hol esett az eső, hullott a hó, dörgött az ég... A vendéglátóik nagyon kedvesek voltak, gondoskodtak kulturális programokról is. Ezek

közül a legemlékezetesebb a rudolstadt kastély megtekintése volt.

– A legérdekesebb élményünk azonban az volt, hogy apák napján érkezünk meg Neuhausba. Ezen a napon a férfiak kora reggel elmennek kirándulni, hátizsájkjukban csörömpölő üvegekkel. Éjjelkor azután az asszonyok a kocsmából szedik össze az ünnepeket. Illetve csak beüzennek nekik, mert ezen a napon nőknek tilos bemenniük a kocsmába...

A vörösvári táncsoport élményekkel telt, baráti érzésekkel gazdagon, egy sikeres vendégszereplés örömeivel érkezett vissza Vörösvárra, hogy újult erővel és lelkesedéssel folytassák eddigi tevékenységüket a hagyományok ápolása, a német nemzetiség kultúrájának megőrzése terén. További sikeres fellépéseket, vendégszerepléseket kívánunk nekik.

F. A.

(A vörösváriak és a neuhausiak közötti barátság kialakulásáról 2003. szeptemberi számunkban olvashattak riportot „Őszinte barátság a diktatúra árnyékában” címmel abból az alkalomból, hogy 30 éve járt először a neuhausi együttes Pilisvörösváron. A riportban megszólaltattuk Hans Zirwast, a neuhausi, és Wenczl Józsefet a vörösvári együttes vezetőjét. A riport elérhető a Vörösvári Újság on-line kiadásában a <http://www.pilisvorosvar.hu/vorosvariujsg> weboldalon.

További információk Neuhaus am Rennwegről: <http://www.neuhaus-am-rennweg.de> és a neuhausi együttesről: <http://www.folklorensemble.de>

Gerstetteni fúvósok Vörösváron

Május 13-án többnapos vendégszereplésre Vörösvárra érkezett a gerstetteni fúvószenekar (Musikverein Harmonie, Gerstetten). A zenekar tagjait a Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Fúvószenekar látta vendégül.



A gerstetteni fúvószenekar térzenét ad az erdei kápolnánál

A két zenekar másnap kora reggel zenés ébresztőt tartott Vörösvár utcáin. Délután a vendégek Budapest nevezetességeivel ismerkedtek,

„Romló kastélyok, fogyó birtokok” című helytörténeti sorozatunkat anyagtorlódás miatt következő számunkban folytatjuk — a szerk.

majd hajókirándulást tettek a Dunán. Este közös vacsorán vettek részt vendéglátóikkal a Gilde étteremben.

Május 15-én a két zenekar a – szintén Vörösváron vendégeskedő – wellmari fúvószenekarral együtt koncertet adott a Bravi Buam születésnap rendezvényén a Halastó Kempingben.

A gerstetteni vendégek fellépésük után elmondták jókívánásait és átadták ajándékaikat a vörösvári fúvószenekar tagjainak, és a 25 éves Bravi Buam zenészeinek.

Másnap a gerstetteni zenekar a vörösvári fúvósokkal együtt közreműködött ez erdei kápolnánál megtartott pünkösdhétfői szabadtéri misén. A mise után a gerstetteniek térzenét adtak. A szabadtéri koncertet nagy tetszéssel fogadták a nézők.

Este újabb koncertet adtak a gerstetteniek a kempingben felállított 1000 m²-es sörátorban.

A gerstetteni fúvószenekar tagjai május 17-én, kedden utaztak el Vörösvárról.

F. A.

Wehrheimi vendégszereplés

Május 20-án a fúvószenekar a Heimatverein küldöttségével együtt Wehrheimbe utazott, ahol közreműködött a kézműves egyesületek által rendezett fesztiválon.

Tisztújítás

Május 4-én tisztújító közgyűlést tartott a Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Fúvószenekar Közhasznú Egyesület. A közgyűlés újabb három évre bizalmat szavazott Feldhoffer János elnöknek és Jászkuti Oszkár titkárnak. Az egyesület alelnökének Peregi Márton, a vezetőség további két tagjának ifj. Tagscherer



A gerstetteni vendégek átnyújtják ajándékaikat vörösvári barátainknak

Györgyöt és Sebestyén Csabát választották meg a tagok.

Az új vezetőség továbbra is számít a pártoló tagok, ill. a városi és a kisebbségi önkormányzat támogatására, színvonalas programokkal igyekszik megfelelni feladatának.

A vezetőség

A hét mesterzenész

25 éves a Bravi Buam zenekar

„Minden embernek a lelkében dal van, és a saját lelkét hallja minden dalban...” - énekelték Bravi Buamék gyermekei a zenekar 25 éves jubileumán. Ez a kedves dal, amely betöltötte a hatalmas sörösátort és a nézők szívét, az alaphangját adta meg az ünnepi műsornak. Azt eddig is tudtuk, hogy a zenekar nagyszerű zenészekből áll és hogy jelentős szerepük van a német népzenei hagyományok megőrzésében és népszerűsítésében Pilisvörösváron. Ami pluszban ezen a napon a nézőkre kisugárzott: a zene generációkon átívelő szeretete, közösségalkotó és léleknemesítő ereje. Jó volt őket látni a színpadon: a hét mesterzenészt és feleségeiket, gyermekeiket, akik nagy szeretettel adták elő műsorszámait. Olyanok ők valóban, mint egy nagy, összetartó család: a Bravi Buam család. Köszönjük, hogy az együttzenélés örömét és az összetartozás érzését megosztották velünk.

A Bravi Buam együttes neve magyarul annyit jelent: jó gyerekek (brave Buben). Három rendes, jó gyerek: *Mirk Tamás, Peller Zoltán és Bogár Attila* alakította meg a zenekart 1980-ban. A névválasztásba lehet, hogy némi irónia is vegyült, hiszen a három jó fiú ekkoriban még csak hetedikes volt, s ebben az életkorban a csínytevések is mindennaposak.

Már az is meglehetősen bátor dolog volt, hogy sváb nevet választottak maguknak. Ez a későbbiekben is zenei programot, elkötelezettséget jelentett a számukra. Kevesen tettek annyit az elmúlt 25 évben a sváb népzenei hagyományokért, mint ők. Megkedveltették ezt a zenét a fiatalokkal, nyomukban újabb és újabb zenekarok alakultak. A tradicionális sváb népzene ma is repertoárjuk 30-40 %-át alkotja.

1984-től kezdték kísérni a *Wenzl József* vezette táncegyüttest (a zenekar tagjai közül többen maguk is táncosok voltak). A táncegyüttest kísérve háromszor is elnyerték a legjobb magyarországi német zenekar címet.

– Az elmúlt negyed évszázad alatt nagyon sok segítséget kaptunk a Bravi Buam zenekartól. A zeneszámok összeállításáért, hangszereléséért és előadásáért soha semmilyen ellenszolgáltatást nem kértek tőlünk, önzetlenül és elkötelezetten vettek rész a közös munkában és kísérték el a táncosokat a turnékra. Áldozatos munkájukkal nagyban hozzájárultak a táncegyüttes sikeréhez és a német nemzetiségi kultúra fellendüléséhez – emlékezik hálaival *Wenzl József* a közös munkára és fellépésekre.

A zenekar az elmúlt évtizedek alatt többször átalakult, mai formáját 1995-ben nyerte el. Eddig öt hanghordozójuk jelent meg, a legelső 1990-ben, a legutolsó – ami egy válogatás-CD – pedig a jubileumra. A hagyományos sváb népzene mellett főleg ún. oberkrainer stílusú zenét játszanak. Zenei munkásságukért

és a népzenei hagyományok ápolásában játszott elvülhetetlen szerepükért 2003-ban Pilisvörösváért emlékéremben részesültek.

Az elmúlt 25 évben bejárták fél Európát és a tengerentúltra is több ízben eljutottak. Turnéik alatt nagyon sok barátot szereztek, s nagyon sok városba elvitték a vörösvári német kultúra jó hírét. Legutóbb a táncegyüttesrel együtt vendégszerepeltek Neuhausban, s a

kokat és a jókívánságokat. Köszönetet mondott mindazoknak, akik az elmúlt 25 év alatt segítettek őket – külön kiemelve azt a nélkülözhetetlen támogatást, amit szüleiktől és családjuktól kaptak.

– Nem volt egyszerű ez a 25 év, sok munkánk van benne, de megérte. Rengeteg élményünk volt, sok barátot szerezünk, nagy örömeinket leltük a zenélésben. Ezt a zenét szeretnénk továbbra is játszani. S remélem, sok örömet fogunk még szerezni vele mindenkinek...

A műsor után kezdődött a bál, ahol hajnalig mulattak a Bravi Buam zenekar talpalávaló muzsikájára a táncos kedvű vörösváriak.



A Bravi Buam tagjai a jubileumi CD-n. Hátsó sor: Nyíró Károly, Székely Ákos, Korycki Tamás, Peller Zoltán. Elől: Botzheim Tamás, Mirk Tamás, Lovász Zsolt.

szokásos siker ezúttal sem maradt el. Idén nyáron már harmadik alkalommal utaznak az Egyesült Államokba, hogy az ott élő sváb közösségnek is elvigyék zenei kultúráikat.

A nagyszabású és nagy sikerű négynapos jubileumi rendezvényen (május 13-16. között) a Halastó Kemping területén felállított 1000 m²-es sörösátortban a házigazda Bravi Buamon kívül fellépett a vörösvári, a wellmari és a gersteteni fúvószenekar, a Bolero, a Lustige Spatzen, a Schwäbische Jungs, a Mondschein Kapelle, a Pilischer Schramli, a Pilistaler Echo, az UDJ, a Borovicka, a Bianka és fiúk elnevezésű formáció, a Grouvhaus, Vágási András, sztárvendégként fellépett Komár László.

Május 15-én este került sor az együttes jubileumi műsorára, amelyben kedves meglepetésként felléptek a hét mesterzenész családtagjai is. Különösen kedves színfoltjai voltak az estnek, amikor a legkisebbek szerepeltek önálló produkcióval és amikor a feleségek beszálltak ki rímekben a férjeiket.

A jubileumkor szokásos módon köszöntötték és ajándékokkal halmozták el az ünnepeket a meghívott együttesek, egyesületek, a városi és a kisebbségi önkormányzat vezetői, további sikereket kívánva nekik.

Peller Zoltán, a Bravi Buam együttes vezetője meghatottan köszönte meg az ajándé-

Nagyszerű jubileum volt ez. A rendezvény sikerét bizonyítja egy bejegyzés is a Bravi Buam honlapjának (www.bravibuam.hu) fórumából:

„Nagyon szép volt a jubileumi műsor vasárnap. Nagyon tetszett, ezt nem lehet egy darabig elfelejteni. Csak így tovább...”

Szerkesztőségünk nevében én is csak ezt kívánhatom a 25 éves Bravi Buamnak: Szép volt fiúk! Csak így tovább még legalább újabb 25 évig!

Fogarasy Attila

A Bravi Buam zenekar tagjai

A zenekar jelenlegi felállása: Mirk Tamás (harmonika, billentyűs hangszerek), Peller Zoltán (dob), Botzheim Tamás (tuba, baszusgitár), Nyíró Károly (tenor), Székely Ákos (trombita), Korycki Tamás (klarinét, szaxofon), Lovász Zsolt (gitár, szaxofon).

Korábbi tagok: Bogár Attila (pozan), Árend Ágost (klarinét, szaxofon), Vörös Tibor (trombita, gitár), Breier Zoltán (trombita).

Jubileumi CD

A zenekar jubileumi válogatás-albuma online is megrendelhető a www.bravibuam.hu weboldalon.

Pilis Kupa 2005

Szikrázó napsütés, kellemes meleg, festői környezet és száraz pálya fogadta a Pilis Kupa résztvevőit április 24-én Pilisszántón. A Pilis Cross Country Club 9. alkalommal rendezte meg a rangos versenyt – immár második éve a világranglistán is pontszerzést biztosító nemzetközi viadalként. A vörösvári szurkolók nemcsak a gyönyörű időjárásnak örülhettek, de a hazai montisok sikereinek is: a 19 futamból 7-et a PCCC versenyzői nyertek meg.

A hegyi-kerékpárosoknál olimpiai cross (OX) versenyszámban egy évben hat kupafutamot rendeznek, s ezek közül kettő számít nemzetközi (E2-kategóriás) versenynek. Ezért is lehetünk büszkékké arra, hogy a két legjelentősebb hazai verseny egyikét a PCCC rendezheti, amely fennállása 10 éve alatt a magyar hegyikerékpár-sport élvonalába küzdötte fel magát. (Azt is meg kell jegyeznünk, hogy a Magyar Mountaine Bike Szakági Szövetség éppen a tavalyi Pilis Kupa sikerén felbuzdulva iktatott be még egy E2-es futamot a 2005-ös versenynaptárba. Erre június 6-án Kisdánán kerül sor.)

A Magyar Kupa első futama április 10-én volt Visegrádon, ideálisnak egyáltalán nem mondható körülmények között. A nyirkos, hideg időben, a felázott talajon hatalmas sárdagasztás volt, amelynek a végén alig lehetett megkülönböztetni egymástól a versenyzőket.

Ehhez képest paradicsomi állapotok uralkodtak az idei Pilis Kupán. Mindenki nagyon élvezte a versenyt. A szervezők is igazán kitettek magukért, s ezt mind a versenyzők, mind a szép számban megjelent nézők igazolhatják.



„Frissítőt vegyenek!”
Benkó Barbara és Grósz Béla

A pálya egyik látványossága az a fából ácsolt híd volt, amely lehetővé tette a pálya nyomvonalának keresztelését. Ez a magyarországi versenyeken másutt nem alkalmazott pályaelem itt, a Pilis alján az elmúlt évinél is izgalmasabb versenyt eredményezett. A visegrádi hűvös, esős futamra is gondolva egy hatalmas sátrót állítottak fel, hogy száraz helyet biztosítsanak a versenyzőknek. A rendezők ötletességét dicséri, hogy a bringásoknak át kellett hajtaniuk a sátrót is, ahol a büfé áldásait élvező nézők még eső esetén is figyelemmel kísérhették volna a küzdelmet.

A pályán két szervizzóna segítette a versenyzőket, a kisebb hibákat így ki tudták küszöbölni,

és a pechfóglek is versenyben maradhattak. (Persze annak, aki a szervizzónától távol kapott defektet, nem sok esélye volt jó helyezésre. Grósz Béla is ezért adta fel a versenyt.)

A Pilis Kupán közel 350 versenyző állt rajthoz a különböző távokon és életkori kategóriákban – a 10 éven aluli gyermekektől egészen a 40 éven felüli „ősz hajjú” montisokig.

A legizgalmasabb versenyt természetesen az elit kategória nyújtotta. A felnőttek futamát



Tátrai Zoli győztes mosolya

együtt rendezték meg a 19-23 éves korosztállyal (U23). A férfi versenyzőknek itt 6 kört kellett megtenniük, ezt leggyorsabban a szlovák Milan Barényi teljesítette (2:15:29), a nők négykörös versenyében Vajda Márta, a MERIDA Maraton Team-Durex versenyzője bizonyult a legjobbnak (1:58:21).

Fényes győzelmet aratott az U23-asok között Tátrai Zoltán, a PCCC nagyreményű versenyzője, aki 2:35:08 alatt elsőként teljesítette a távot. (A verseny iramára jellemző, hogy a 4. helyen már lekörözött versenyző végzett.)

Zoli összetettben (elit férfi + elit U23) a 8. helyen végzett, így ezzel a teljesítményével a világranglistán is pontot szerzett. (A versenyben 36-an álltak rajthoz, az első 10 versenyző szerezhette pontot)

Csalódást okozott viszont a PCCC-hez idén átigazolt olimpiai kvótaszerező Buruczki Szilárd, aki nem volt formában és feladta a versenyt.

Annál nagyobb sikert aratott Dancsuly Dávid (elit U17), aki hozta elmúlt évi remek formáját és a serdülők három körét 1:17:59 alatt teljesítette, megszerezve ezzel az első helyet.

A lányok kétkörös versenyében Benkó Barbara (elit U17) végzett az élen. Igaz, hogy a futamra mindösszesen hárman neveztek, de Barbi a nézőket kárpótlandó pazar versenyzést produkált, s óriási fölényrel nyert a második helyezett versenyzőhöz képest (0:53:55 - 1:13:38).

Más futamokra is jellemző volt, hogy kevés női versenyző állt rajthoz. Sajnos a hölgyeknek – úgy látszik – kevésbé vonzó ez a nagyszerű sport, mint a férfiaknak. Csak heten indultak a rövidtávú női futamban is – annál nagyobb öröm, hogy az első két helyen PCCC-s versenyző végzett: G. Varga Ágnes (00:34:03) és Solymosi Szilvia (00:34:25).

A gyerekek is ragyogóan versenyeztek, több

első és második helyezést elérve: U15-ös lányok: 1. Kincses Nikolett, fiúk: 2. ifj. Gáborházi Károly. U13-as lányok: 1. Mirk Júlia, fiúk: 2. Mirk Tamás. U11-es vegyes: 2. Császár Viktor. U-9-es vegyes: 1. Dózsa Dániel, 2. Mirk Szilvia

A versenyt megelőző napon került sor az általános iskolások között meghirdetett versenyre is, amelyre a környék iskoláiból érkeztek versenyző csapatok. A legtöbb győzelmet itt a Vásár téri iskola tanulói aratták.

Benkó László, a PCCC szakmai vezetője igen elégedetten nyilatkozott a klub színeiben rajthoz állt versenyzők teljesítményéről, annál is inkább, mivel ez egy nagyon fontos verseny volt az idei bajnokságban. A hazai pálya kihozta a legjobbat a versenyzőinkből, az alapos téli felkészülés meghozta gyümölcsét. Különösen elégedett Tátrai Zolival, aki magához és a mezőnyhöz képest is kimagasló teljesítményt nyújtott. Nagyszerűen bringázott Barbi, aki közel húsz percet vert rá a második helyezett lányra. Törtelen küzdeni akarásával ő is a tavalyihoz hasonló eredményekkel kecsegtet minket. Dávid pedig már az első körben elhúzott a mezőnytől, holott a megbeszéltek szerint csak a másodikban kezdett erősíteni. Egyenletes teljesítményt nyújt Varga Ági is, akinek ez már a második nagyszerű győzelme: a visegrádi „sárdagonyán” is elsőként futott be. A gyerekek kiváló eredményei pedig azért biztatóak, mivel a sportág jövője az utánpótlástól függ. A PCCC közismerten a legjelentősebb utánpótlás-nevelő klub, ahol nagy figyelmet fordítanak a gyermek korosztályok edzésére. Egy ilyen verseny arra is jó, hogy a szülők láthassák, gyermekeik erőnlétének és tudásának fejlődését, és együtt átéljék azt az örömet, amelyet egy-egy sikeres futam okozhat számukra.



A híd még izgalmasabbá tette a versenyt

Benkó László szerint az idei Pilis Kupa nemcsak sportvezetői, de versenyszervezői oldalról nézve is sikeres volt. A rendezvény mintegy 1,5 millió forintba került, a kiadásokat kisebb részben nevezési díjakból, nagyobb részben szponzori támogatásból fedezték. A rendezvény nagyszámú nézőközönséget vonzott, a kupa már régóta eseményszámba megy Pilisszántón. Ennek ellenére nincs kizárva, hogy 2006. évi Pilis Kupát Vörösváron rendezik meg. Ez azonban még a jövő zenéje, mivel egy ilyen verseny előkészítése, az engedélyek beszerzése, a megfelelő helyszín kiválasztása, a pályák kimérése több hónapot is igénybe vehet.

Mi, vörösváriak természetesen nagy örömmel látnánk egy városunkban megrendezett Pilis Kupát, nagyszerű lenne hazai földön drukkolni kiváló versenyzőinknek, és örülni jól megérdemelt győzelmeinknek.

F. A.

Gólgyártók

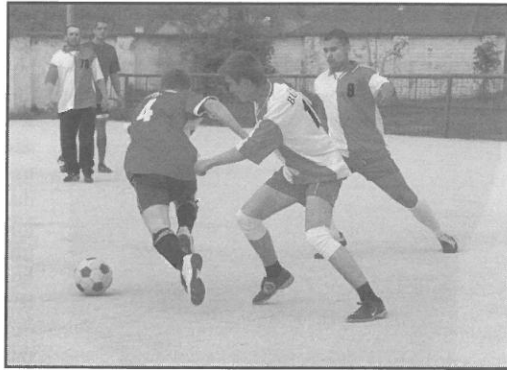
A magyar labdarúgás válsága már elcsépelet téma. Évtizedek óta csak arról beszélünk, hogy ez sem jó, meg az sem jó, bezeg regén, az Aranycsapat, Albert Flórián, Nyilasi Tibor, Töröcsik András... Azok igen, azok még tudtak focizni. Még Détári Lajos is értett hozzá, hogy Illés Béla jogosan lett király a Hungária körúton, és hogy a maiak közül Gera Zoltán az isten. (Bocsánat ez utóbbi kifejezésért, némi szarkazmussal csak idézem a fiatalabb szurkolók szavajárását.) Vagy, hogy Vörösváron milyen jó csatár volt Turpisz, milyen védőjátékos „Szesz” és így tovább.

Ha baráti társaságban szóba kerül a magyar foci, holtbiztos, hogy ezek a témák is felvetődnek. Meg hogy ennyi meg annyi baj van az MLSZ-szel, a klubokkal, a vezetőkkel, a labdarúgást körülvevő közeggel stb... A téma örök és igaz. Sajnos.

Mégis vannak biztató jelek. A magyar – profinak nevezett – foci hanyatlásával párhuzamosan ugyanis megerősödött az amatőr labdarúgás. Kortól és labdarúgó múlttól függetlenül megszervezték a saját baráti, vagy hivatalos kispályás mérkőzéseiket, bajnokságaikat. Mert hála az égnek, nemcsak a magyar futball válsága és szapulása, hanem maga a játék is örök. Szerencsére.

Nincs ez másként Vörösváron sem. A március 15-i kispályás tornák, vagy a Pilisvörösvári

Szabadidősport Egyesület által szervezett kispályás bajnokság nagy sikert arattak. Aki kíváncsi a klasszikus amatőr focira, az igazi önszerveződő sportra, látogasson el valamelyik hétfvégn, a kézilabda pályán zajló bajnokság mérkőzéseire.



A Wuttman-Heineken összecsapás egyik izgalmas jelenete

Érdeemes megnézni például Kovács István játékát. A Wuttman csatára tavaly gólkirály volt, és eddig idén is ő szerezte a legtöbb találatot. Ez persze nem csoda, mert a 30 esztendőes játékos ifi korában több megyei bajnoki aranyat nyert a

vörösvári csapattal. És nem melleleg évekig gólkirály is volt. Ma is nagyon érzi a kaput, saját elmondása szerint alacsony természetű és fordulékonyágának köszönheti a sikert.

Meg a technikai tudásának, teszem hozzá. De ez valójában mindegy is, a lényeg, hogy a többiek mellett ő is nagyon ügyes.



Kovács István

Örömteli dolgok ezek.

Amíg ilyen lelkes sportembereket és csapatokat nézhetünk, elfeledkezhetünk a magyar foci összes bajjáról. Sőt, még az is megtörténhet, hogy társaságban Nyilasiék mellett arról kezdünk el beszélni, hogy X mekkora gólt rúgott a Heinekennek, Y meg mekkorát védett a Szambában.

Látok rá esélyt. Irány a pálya.

Várhegyi Ferenc

A legjobb góllövők

17	Kovács István	(Wuttman)
13	Csonka Péter	(Szamba)
8	Wenczel Attila	(Wuttman)
7	Horváth Gábor	(Wuttman)
	Csonka Jenő	(FC Kartel)
6	Diószegi Gábor	(Gilde)
	Feldhoffer Mátyás	(Gilde)
5	Debreceni Ákos	(Botladozó Bokák)
	Tóth Ádám	(Főnix)
	Bíró László	(Wuttman)

A bajnokság állása

	M	GY	D	V	RG	KG	GK	P
WUTTMAN	7	6	1	0	52	4	48	19
SZAMBA	7	5	2	0	28	10	18	17
GILDE	7	4	3	0	23	9	14	15
FC KARTEL	7	4	1	2	17	9	8	13
FŐNIX	8	4	1	3	19	22	-3	13
KON-TRANSZ	8	2	1	5	20	27	-8	7
VILLÁM	7	2	1	4	12	22	-10	7
HEINEKEN	8	2	1	5	18	39	-21	7
BOTLADOZÓ BOKÁK	7	2	0	5	15	29	-14	6
FIVE	7	2	0	5	7	30	-23	6
DINAMO VÖRÖSVÁR	7	1	1	5	13	24	-11	4
LTFC								

Visszalépett

Pilis Kupa az általános iskolások részvételével



Idén először került megrendezésre a környező települések általános iskoláinak részvételével a Pilis Kupa Pilisszántón. Nem is akármilyen eredménnyel, hiszen a két általános iskolánk elhozta az első két helyet. Gratulálunk nekik és köszönjük a Wieszt Kft.-nek a támogatást.

Bruckner Katalin
Sport és Rekreációs Bizottság elnöke

Támogatás

Ilyen még nem volt Pilisvörösvár sportéletében. A képviselő-testület döntése alapján a Vörösvárott élő Fazekas Krisztina világ és Európa bajnok kajakversenyző, anyagi támogatást kap a várostól. Az önkormányzat kezdeményezte, hogy a gazdasági élet szereplői is vállaljanak részt a versenyző sikeres sportpályafutásának elősegítésében. Az elképzelés sikeresnek bizonyult, a Vartex Építőipari Rt. és a Kemabo Kft. is Fazekas Krisztina mellé állt. Mint azt Manhertz Ferenc, a Kemabo Kft. ügyvezető igazgatója elmondta, egyéves szerződést kötöttek a versenyzővel. Ha az együttműködés mindkét fél számára előnyösnek bizonyul, készek a 2008-as pekingi olimpiáig is támogatni Fazekas Krisztinát.

Jómagam az összefogás szép példájának tartom ezt a hármas támogatást. Ha ugyanis Fazekas Krisztina kijut, és jól szerepel a világversenyeken, az olimpián, a sikereiből mi is joggal részesülhetünk. Akkor büszkén mondhatjuk, tet-



Manhertz Ferenc, a Kemabo Kft. ügyvezető igazgatója, Fazekas Krisztina és Varga Sándor, a Vartex Rt. elnök-vezérigazgatója

tünk érte, hogy szívből örülhessünk. A jövő sikereit a jelenben kell megalapozni. A város önkormányzata és a két cég ezt most megtette. Úgyhogy, Hajrá Krisztina!

Várhegyi Ferenc

Fogyni, de milyen áron?

Közeledik a nyár. Napról napra jobban érezzük a napfény sugarait, a kellemes meleget, melyet télen nélkülözniünk kellett. Örülünk is, meg nem is. Hiszen a téli ruhák vastag tömkelegében nem láthatta senki sem, milyenek is vagyunk valójában, úgy igazán. Nem számított plusz egy kiló, ehettünk bátrabban, mint egyébként szoktunk, hiszen még a gondolatunkban is messze járt a tavasz, a nyár.

Mikor majd mindenki készül lecserelni a vastag pulóvert nyári topokra, a nők, fiatal lányok közül sokan esnek pánikba: „Már megint híztam! Mit vegyek föl?” S már látjuk magunk előtt, ahogy kipakoljuk a szekrényből az összes ruhánkat, ami szóba jöhet, felpróbálunk – akár többször is –, jó néhányat, pózolunk a tükör előtt, forgunk körbe-körbe, és közben rájövünk arra, hogy itt az ideje egy újabb fogyókúrának. Persze csak egészséges keretek között!

Biztosan sokat hallottak már a két leggyakoribb étkezési rendellenességről, az anorexiáról és a bulimiáról. Legtöbb esetben mindkettő egy ártalmatlannak tűnő fogyókúrával kezdődik.

Az anorexia önéhezétést és súlyhiányt (kóros soványságot) jelent, mely legtöbbször fiatal nőknél, 13-25 éveseknél jelentkezik, ritkábban a pubertáskor előtt, középkorban, vagy férfiakban. A legfontosabb tünetek az intenzív aggodás a testsúllyal és az alakkal kapcsolatban, súlyos soványság esetén is céljuk a karcúság elérése, megtartása, melynek következtében különböző testi tünetek jelennek meg. A betegek fogyni akarnak, vagy legalábbis meg akarják akadályozni súlynövekedésüket. Kórosan félnek az elhízástól. Az anorexia tulajdonképpen egy testképzavar, melyben a betegnek torzult a saját testéről alkotott képe: kövérnek tartják magukat. Érdekes módon mások alakját realisan meg tudják ítélni. A menstruáció elmaradása bizonyos testsúlyhiány mellett szinte törvényszerűen jelentkezik.

Az anorexiás viselkedések nem egyformák, bár mindegyikük vagy az energiefelvétel csök-

kentését vagy az energialeadás fokozását célozza. A betegek egy része csak diétázik vagy igen keveset eszik, mások hashajtót, vizelethajtót használnak, önhánytatást végeznek. Étkezéskor a betegek apró darabra vágják ételeiket, igen lassan esznek, erősen fűszereznek, túl sokat vagy túl keveset isznak, kalóriákat számolnak, felhalmozzák az ételt. Sokat gondolkodnak ételeken



és sokat foglalkoznak ételkészítéssel, bár általában nem esznek a saját maguk által elkészített ételből sem. Van, aki tudatosan edzi testét, hogy kalóriát égessen és a súlyja csökkenjen, és akkor eszik, ha bizonyos mértékű gyakorlással megérdemli az ételt, s ha többet eszik, le kell dolgoznia. Az evés korlátozásán túl a betegek egy csoportja öntisztítással (önhánytatással, hashajtókkal, vízhajtókkal) próbálja súlyát csökkenteni. Ezen túlmenően a betegeknek egyre inkább megjelennek a pszichés tünetek is: depresszió, ingerlékenység, szociális visszahúzódás, romló koncentráció, szexuális érdeklődés elvesztése,

hangulatzavar. Annak ellenére, hogy a beteg úgy véli, fogynia kellene, hogy csinosabb, vonzóbb legyen, a túlzott fogyás elöntetlen véznaságot eredményez.

A bulimia gyakran anorexiával kezdődik, tünetei sokban hasonlítanak az anorexia tüneteihez, a két betegség gyakran kevert formában is észlelhető (bulimarexia). A bulimiában szenvedőkre jellemzőek a falásrohamok (kontroll nélkül több száz kalória elfogyasztása), állandó aggodalom a testsúly és az alak miatt, a testsúly csökkentésére irányuló cselekvések (koplalás, önhánytatás, hashajtás, vizelethajtás). Minden bulimias beteg kontrollálni szeretné testsúlyát diétázás és magas energiatartalmú ételek kerülésével, legalábbis a betegség elején. A diétázást azonban folyton túlévéses epizódok törik meg, melyet bűntudat, majd az ételtől való megszabadulás követ. Sok beteg örül, mikor felfedezi, hogy bármennyit ehet hízás nélkül. A falásrohamok sokszor tervezettek, ételeket tárol a beteg, hogy megfelelő időben zavartalanul elfogyaszthassa. Ezek jellemzően zsír-, vagy szénhidrát-dús ételek, amelyeket egyébként megvonnak maguktól. A bulimias emberek gyorsan esznek, percekben belül legyűrik magukba az ételt. A túlévés naponta akár többször is felléphetnek, rövid ideig tartanak (pl. negyedórái). A fokozott testi aktivitás a bulimiasokra is jellemző: a falásokat sokszor intenzív testedzés kíséri.

Az evészavarok esetében a következmények súlyosak: szinte mindegyik szerv károsodhat, leginkább azonban a gyomor- bélrendszer érintett. A nem megfelelő tápanyagbevitel miatt hiánybetegségek léphetnek fel. Sok esetben életveszélyes állapot alakul ki mind az anorexia, mind a bulimia kapcsán.

Mindkét betegségnél nagy fontosságú a korai felismerés és az azonnali kezelés, mert a következmények életveszélyesek lehetnek. Mindenképpen szakértő bevonására van szükség és a család támogató erejére, hiszen egy étkezési rendellenességben szenvedő kamazslány vagy fiatal nő egymaga, saját erejéből képtelen a megoldásra. Figyeljünk egymásra!

Horváth Andrea
ifj. védőnő

Megkérdeztük dr. Für Zoltán háziórvost:

Mi a teendő kutyaharapás esetén?

– Először is a sebet elsődlegesen, lehetőleg még a helyszínen el kell látni. A sérült bőrfelületet meg kell tisztítani szappanos vízzel, majd alaposan leöblíteni tiszta vízzel. Betadine-oldattal vagy jódtincturával fertőtlenítsük. Ezt követően a vérző sebet száraz fedő-, vagy nyomókötéssel is el kell látnunk. A sérült testrészt helyezzük nyugugalomba (pl. ne lógassuk a kart, hanem kendővel rögzítsük a nyakhoz).

Még mielőtt elindulnánk az orvoshoz, meg kell tudnunk az alábbiakat:

- Ismert-e a kutya?
- Ha ismert, elérhető-e a gazdája?
- Be van-e oltva a kutya veszettség ellen?

Ha nem kapott oltást, akkor értesíteni kell az állatorvost az állat megfigyelése céljából. Az orvos a vizsgálat és a körülmények ismeretében dönt a veszettség elleni védőoltás alkalmazásának szükségességéről.

Ha nem ismert az állat (pl. kóbor), akkor ezt az orvossal közölni kell, mert ez esetben veszettség-gyanús esetben megfelelően fog intézkedni.



Néhány fontos információ a veszettségről:

A veszettség (Rabies vagy Lyssa) vírusos eredetű fertőző megbetegedés, melyet a veszett állat

testvadász (főként nyála) terjeszt. A vírus, a fertőzött személy idegrendszerébe jutva halálos kimenetelű agyvelő- és gerincvelő-gyulladás okoz.

A kutyaharapással más kórokozók is kerülhetnek a sérülés helyére, melyek egyéb gyulladásokat okozhatnak.

Érdekes, hogy a háziállatok között a veszett állatok 10-12%-a macska, míg a kutyák és a szarvasmarhák együttesen is csupán 5-6%-ot tesznek ki. A vadon élő, veszettnek bizonyult állatok kb. 75%-a róka.

Legfontosabb tehát a megelőzés:

Az elhullott állatok (elsősorban rókák) érintésének mellőzése, a kutyák, macskák rendszeres védőoltása, és a kóbor ebek befogása.

Veszteggyanús sérülés esetén mielőbb meg kell kapnunk a védőoltást.

A védőoltás (vaccina) Rabipur és Rabivac néven ismert hazánkban.

A védőoltás bármely életkorban és bármilyen betegségben szenvedő betegnél elvégezhető.

Dr. Für Zoltán

Új fogalmak az állattartásban: állatútlevél és mikrochip

Hazánk Európai Unió tagságával utazásaink a tagországokon belül leegyszerűsödtek. Ez vonatkozik házi kedvenceinkre is, az állatútlevél kiváltásával számukra is „megnyílnak” a határok.

Az útlevél a kutyák, macskák és vadászgörények Európai Unión belüli és nem kereskedelmi célú utaztatása esetén kötelező 2004. október 1-jétől. Előtte az országot elhagyni szándékozó kedvencek esetében minden egyes utazás alkalmával hatósági állatorvosi igazolást kellett kiállítani (veszettség és szaporityica elleni oltás bemutatásával). Nem EU-tagországba való utazáskor, ill. kereskedők által felvásárolt állatok szállításakor továbbra is ez az igazolás szükséges.

Az „ebútlevél” egyszeri kiváltásával kedvencünkkel bármikor, bárhová utazhatunk az EU-n belül megkötések nélkül (kivéve 4 tagországot l. alább). Az útlevél nem jár le, az állat élete végéig használhatja, csak az évente kötelező oltás kell az állatorvosnak belevezetni.

Az állatútlevél kiváltásának szabályai:

– Az állatútlevél kiállítására az az állatorvos jogosult, aki rendelkezik az illetékes állategészségügyi hatóságtól az ebek veszettség elleni védőoltásának végzésére vonatkozó engedéllyel.

– Az útlevél kiállításakor be kell mutatni az oltási könyvből regisztrált érvényes veszettség elleni és kombinált oltást, ill. féregtelenítést, vagy ezeket az útlevél kiállításakor beadatni.

– Az állatnak biztosan azonosíthatónak kell lennie, s mivel a törzskönyvezett kutyák tetoválása az esetek többségében már néhány éves kor után olvashatatlaná válik, szükséges a mikrochip beültetése, úgy mint keverékeknél, macskánál és vadászgörényeknél is. Amennyiben az állattartó a jelöletlen állatba történő chip beültetésre nem tart igényt, az állatorvos az útlevél kiállítását köteles megtagadni.

– Az állatútlevélbe csak jogosult állatorvos jegyhez be bármely adatot, és a bejegyzés előtt

az útlevélben feltüntetett állatot kötelező azonosítani.

– Az útlevél tartalmazza a tulajdonos nevét, címét, az állat fajtát, fajtáját, ivarát, korát, tetoválási számát vagy a beültetett chip számát, valamint az oltási könyvből a veszettség és egyéb betegségek elleni oltások nevét, időpontját és érvényességét, a féregtelenítést, külső élősködők elleni kezeléseket.



Svédország, Nagy-Britannia, Írország és Málta előzetes vérvizsgálatot, és ennek az útlevélbe való bevezetését is kéri (veszettség elleni oltás hatékonyságvizsgálata).

A mikrochip-beültetés szabályai:

– a mikrochipet csak az állatorvos ültetheti be, aki rendelkezik a chip leolvasásához megfelelő (ISO 11785) leolvasó készülékkel, valamint e-mail összeköttetéssel (az elektronikus nyilvántartó rendszerhez való kapcsolódáshoz);

– Az állat egyedi azonosítása után (fajta, szín, ivar, életkor) klinikai vizsgálat következik, és amennyiben kedvencünk egészséges, megtörténhet a chip beültetése.

– A beültetés egy vastag injekciós tűvel történik, melyben található a kb. rizsszem méretű chip. A beültetés helye a nyak bal oldalának középső tájéka. Ide történik előzetes szőrnírást és fertőtlenítést után a chip beadása úgy, hogy az állatnak a lehető legkisebb fájdalmat okozza (szükség esetén helyi fájdalomcsillapítás, esetleg enyhe bódítás).

– Az állatba korábban beültetett chip eltávolítása tilos!

– A chip azonosító számát, működését közvetlenül a beültetés előtt és után a leolvasó készülékkel ellenőrizni kell.

– A mikrochip azonosító számát tartalmazó címkét az állatorvos beragasztja az útlevélbe, oltási könyvbe, kamarai és saját nyilvántartásába, a megmaradó címkéket pedig dokumentálva a tulajdonosnak átadja.

– Az állatorvos mindezeket az adatokat regisztráció céljára a Magyar Állatorvosi Kamara adatnyilvántartó egységének elküldi, ahol azokat feldolgozzák és rögzítik a központi adatbázisban.

Árak: Az állatútlevél kiállításának ára a következő tételekből épül fel: az útlevél ára, regisztrációs díj, az útlevél kiállítása, ez összesen kb. 4500-5500 Ft. (Ne felejtjük el: ezt csak egyszer kell kiváltani az állat életében, hosszabbtáskor az évenkénti veszettség elleni oltás útlevélbe történő bevezetése további költséggel nem jár!) A mikrochip-beültetés költségei: általános klinikai vizsgálat, a chip ára, regisztráció, chip beültetése, ez összesen kb. 5000-6500 Ft (jelenlősen függ a mikrochip áráról). Természetesen ez is csak egyszeri kiadás az állat életében.

A mikrochipes jelölés további előnyei:

Akár utazunk kedvencünkkel, akár nem, a chipes jelölést érdemes elvégeztetni, mivel ez az elveszett állatok megtalálásában óriási segítséget nyújt. Ma már minden praktizáló állatorvos, határállomás, menhely rendelkezik leolvasó készülékkel, így az elveszett (ellopott) kedvencek azonnal azonosíthatóak, a központi adatbázisból visszakereshetőek, és rövid idő alatt visszajuttathatóak gazdjuknak.

Dr. Saufert Gyula

Új helyre költözött a Buda-környéki ÁNTSZ

Új helyen és új elnevezéssel, de változatlan feladatkörrel folytatja tevékenységét május 2-ától az ÁNTSZ Buda-környéki Városi Intézete. Az egészségügyi miniszter rendelete alapján új elnevezése — igazodva a korábban jóváhagyott kistérségi településszerkezethez — az ÁNTSZ Budaörsi és Pilisvörösvári Városi Intézete. Ebből a térségből az eddigiek közül huszonkét település tartozik a jövőben a fővárosi Karinthy Frigyes útról a III. kerület, Váradi Sándor utca 15. szám alá, az ÁNTSZ Pest Megyei Intézetének székházába költöző intézethez. Ismeretes, hogy korábban Érd, Diósd, Pusztazámor, Sósút és Tárnok ügyeivel is a Buda-környéki intézetben foglalkoztak, ezek a települések azonban, Százhalombattával együtt az újonnan létrejött Érdi Intézethez kerültek.

Az ÁNTSZ Budaörsi és Pilisvörösvári Városi Intézete május 2-ától a 06-1-209-3314, 06-1-209-3315 telefonszámon és 06-1-385-1406 telefaxon, valamint a buda@pest.antsz.hu e-mail címen érhető el. Tömegközlekedéssel a Batthyány térről induló 60-as autóbusszal, az 1-es és 1A, valamint a 17-es villamossal közelíthető meg.

Az ÁNTSZ Pest Megyei Intézetének sajtószolgálat

Köszönet!

2005. április 22-23-án Csillebércen tartotta az Országos Mentőszolgálat a Sulinet Programirodával közösen szervezett Országos Elsősegély-ismereti Verseny döntőjét.

A Pilisi-medence Egészségügyi Alapítvány anyagilag támogatta a legjobb diákok díjazását.

A döntő helyszínén a Pilisvörösvári Önkéntes Tűzoltó Egyesület tűzoltói — Ziegler János, Ziegler Krisztián, Pfeiffer Zsolt, valamint Huszár Gergely — nagyszerű bemutatókkal és gyakorlatokkal színesítették a versenyt. Köszönjük segítségüket.

Dr. Mártai István, OMSZ főorvos

Előadás kisgyermekes anyukáknak

„Hogyan befolyásolja az élelmiszeripar gyermekeink jövőjét?” címmel Tóth Gábor élelmiszeripari mérnök előadást tart június 14-én 10 órakor a Bioliget Egészségvédő Központban (Kisfaludy u. 48.)

Az előadásra sok szeretettel várják a kisgyermekes anyukákat, a Baba-mama klub látogatóit és minden érdeklődőt.

Érvek, vélemények a 10-es útról

Nyílt levél a Levegő Munkacsoporthoz!

Az elmúlt két hét történései a 10-es úttal kapcsolatosan egyre inkább arra inspirálnak, hogy nyílt levél formájában megszólítsam a Levegő Munkacsoport minden tagját.

Miután az Önök álláspontjában semmi sem változott és információim szerint továbbra is fenntartják bírósági keresetüket, felmerült bennem a kérdés, hogy a Környezetvédelmi és Természetvédelmi Egyesület valóban azért dolgozik-e, amiért eredetileg, szándékuk szerint alakultak?

Minden jó szándékukat feltételezve és természetvédelmi célkitűzéseiket is elismerve szeretném szerény véleményemet kérdésként Önöknek címezni az alábbiak szerint.

A természetvédelem ügye nagyon fontos ügy, hiszen a jövő generációk léte vagy nem léte függ tőle - de kérdés, hogy a ma itt élő emberek léte és környezetük is fontos-e Önöknek? Számunkra az itt élő emberek számára nem mindegy az elmúlt 15 év után, hogy ez az állapot az Önök bírósági keresete miatt meddig konzerválódik, vagy esetleg ténylegesen is történik valami.

Kérdésként merül fel bennem, hogy ugyan-ezt a védelmet az Önök Munkacsoportja miért csak erre a területre koncentrálja, és miért nem lépett fel például az elmúlt évek során a dél-budai ipari területek kuszája, és esztétikailag is erősen kifogásolható beruházásai ellen.

Megtehették volna, és talán ma más képet látnánk nap, mint nap az M0 autót mentén. Nem tudok azonosulni azzal a célkitűzésükkel sem, hogy az Önök hivatkozási alapja a természetvédelem. A természetvédelem ügyét véleményem szerint együtt kell kezelni a védeni kívánt területen élő emberek érdekeivel. Az Önök bírósági keresete ebben a kérdésben is nagyon sántít és erősen egyoldalú.

Tisztelt Levegő Munkacsoport! Több tízezer ember nevében és érdekében kérem Önöket, hogy gondolják át az elmúlt hetek történéseit és a mai körülményeket, és a pénzügyi lehetőségek ismeretében értékeljék át álláspontjukat.

Bízva jó szándékú értéktételükben, várjuk döntésüket.

Pilisszentiván, 2005-04-01

Pénzes Gábor
a PILISI KÖTET elnöke

Forrás: Solymári Hírmondó, 2005. május 6.

Újabb fórum a 10-es út elkerülő szakaszának építéséről

Április 28-án, csütörtökön este 18 órai kezdettel fórumot tartottak a 10-es út elkerülő szakaszának megépítéséről -vagy meg nem építéséről- Solymáron az Általános Iskola tornatermében a Solymári Konzervatív Kör rendezésében. A fórum vendégei voltak: Grószné Krupp Erzsébet Pilissvörösvár, Enzmann László Solymár, Pénzes Gábor Pilisszentiván és Szőnyi József, Pilisszántó polgármestere, a Levegő Munkacsoport elnöke, valamint néhány aktivistája, illetve szakértője. A vitaindító vendég Illés Zoltán országgyűlési képviselő lett volna, de ő arra kérte a megépítést támogató polgármestereket, hogy ismertessék álláspontjukat, majd ő a végén reagál rá.

Grószné Krupp Erzsébet sajnálatát fejezte ki azzal a ténnyel kapcsolatban, hogy egyetlen a témában érintett szakértő sem lett a fórumra meghívva. Mivel pártatlan szakmai vélemény nem hangzik el, nehéz vitázni egymással - mondta.

Elmesélte a hallgatóságnak a tízes elkerülő út kálváriáját mely évtizedekkel ezelőtt kezdődött, majd arra szeretett volna választ kapni, ha az Auchan áruház legitimitását miért mossák össze a megépülendő elkerülő út létjogosultságával?

A polgármester-asszony fontosnak tartotta, hogy az új út egyszerre épüljön meg és készüljön el Budapesttől Keszthőlciig. Emlékeztetett arra, hogy mióta ez az út tervbe lett véve, mindig a fővárossal vitáztak, hisz a régióban mindenkinek régóta azonos volt az álláspontja. Miért kell most mégis egymással vitázniuk az itt élőknek?

A március 18-án tartott pilissabai fórumon - mint emlékeztetés - elhangzott, a vörösvári boltok tönkre fognak menni, ha az elkerülő út megépül. Erre reagálva Grószné Krupp Erzsébet elmondta, nem tartja valószínűnek, hogy ha a kamionok majd már nem haladnak át a városban, bezárnak a butikok és kevesebb párizsi fog fogyni a hentesnél. Mivel a Levegő Munkacsoportnak a legnagyobb problémája a 4+1,5 kilométeres szakasszal van, ezért felajánlotta, hogy az út épüljön csak az Angol temetőtől Keszthölci felé, hisz a vörösvári problémáján az is segít.

Beszélt még a Persány Miklóssal lezajlott találkozóról, ahol megerősítették a Gazdasági és Közlekedési Minisztérium nyilatkozatát, miszerint az Európai Unió mind a 27 kilométernyi - tehát a teljes - elkerülő út megépítéséhez szükséges összeget hitel formájában folyósítja a Magyar Államnak.

Az LMCS felvetéseire címszavakban válaszolt, miszerint a Rendezési Tervek igenis megtekinthetőek voltak az engedélyeztetési eljárás előtt, akkor kellett volna tiltakozni. A 100 éves Budapest Esztergom vasútvonalon van egy elég hosszú alagút, ami nem bővíthető. Végül megkérte a tiltakozókat, ne hangolják egymás ellen a vidéken, illetve a fővárosban élőket.

A következő megszólaló Enzmann László volt, aki szívből támogatja az elkerülő út megépítését. Beszédében az LMCS állításait állította szembe a tényekkel miszerint van pénz a megépítésre, nem az Auchan miatt épül az út, az áruház építi meg a saját bekötő útjait, voltak korábban is az útépítéssel kapcsolatban lakossági fórumok. Valamint feltette a kérdést, milyen környezetvédő az, aki az élővilág védelmében jár el és ezért ellenzi az útépítést, de kompromisszumra hajlandó, melyeket diktátum jellegű feltetelekhez köt?

Ezek után több környezetvédő csoport tette fel kérdéseit és fogalmazta meg véleményét az elkerülő úttal kapcsolatosan. A kérdések nagy része alulinformáltságból fakadt. Ha jelen lett volna a Pemák szakértője, megnyugtató válaszokat kaptak volna. Esetleg ha a korábbi fórumokon részt vettek volna, vagy ha lett volna információjuk, hogy mik is hangzottak ott el, nem merült volna fel ennyi kérdés, valamint nem csúztak volna ki a szájukon olyan kijelentések, melyek a megjelent polgármestereket „hazug kollekcióknak” aposztrofálták.

Az elhangzott kérdések egy részére a solymári polgármester válaszolt, majd mikor az indulatok kezdtek elszabadulni, Szőnyi József polgármester úr gondolataival elcsendesítette azokat.

Véleménye szerint a probléma globális méretű, melyet mi nem tudunk megoldani. Csupán annyit tehetünk, hogy az elveszett békére újra rátalálunk, és nyugodtan józanul a kevésbé rossz megoldást közös gondolkodással megtaláljuk.

Ezután a lakosság fogalmazta meg véleményét, közülük egy úr arról beszélt, hogy ő nem akar Budapestre menni, hisz onnan költözött ki. De Tiszabögre hetente kétszer a munkája miatt le kell utaznia. Vagy Budapesten keresetül megy és két órát áll a dugókban, vagy az M0 csonka körgyűrűn, ami viszont 51 kilométer kerülő. Azt kérdezte Lukács úrtól, ha nem lesz 10-es elkerülő és M0 körgyűrű befejező szakasza, kifizeti-e a plusz benzinköltségét?

Ekkor Illés Zoltán alternatívaként felajánlotta, hogy költözzön vissza Budapestre.

Illés Zoltán a vendégjoggal élve 30 perc előadási időt kért. Ebben több ponton is élesen támadta a polgármestereket, hogy olyan retorikát használtak melyek hatásvadászok és csak azért jöttek el a fórumra, hogy kampányoljanak saját magukért. (Megjegyzem: Illés úr retorikája is ilyen volt. Sőt, talán csak az övé volt ilyen. - a szerk)* Igen logikusan csatelte miért is támadja az elkerülő út építését. Nem hiszi el, hogy van rá keret és fél attól, hogy Budapest lesz Európa logisztikai központja.

Illés elmondta: Szeretné, ha megépülne az elkerülő út, de ne az Auchanért épüljön, ne haladjon át természetvédelmi területen, és egy ütemben épüljön meg az elejétől a végéig.

A beszéde alapján felmerült bennem, hogy Illés úr nem feltételez senkiről sem olyan tenni akarást, mely hátsó szándék nélküli lenne. Elmondása alapján szabály csak addig vonatkozik ránk, ameddig át nem lépünk és írjuk őket. Valóban így működne a dolgok? Valóban egy ösz-szeesküvés-elmélet áldozatai leszünk, ha elkerülő utat akarunk?

Grósz Béla kerékpárral, vagy tömegközlekedési eszközzel közlekedik. Tömören közölte: „Tökmindegy merre megy az elkerülő út, csak építsék meg.” Busszal másfél óra, míg kerékpárral 20 perc szükséges neki ahhoz, hogy időben beérjen Budapestre. A kamionok pár centire húznak el mellette, mikor biciklizik. Véleménye szerint az áruházak építését kellene visszafogni, hisz a multik nem fognak leszokni soha a kami-onos szállítástól.

Ezután még hangzottak el vélemények, kérdések mindkét oldalról, de megoldás természetesen nem született. A megoldáskeresés helyett csak kortesbeszéd hangzott el az út mellett, vagy ellen. Csak remélhetjük, hogy nem kell vár-nunk a következő választásokig, hogy valós megoldás működjön.

/Mort/

Forrás: PilisPortál (*A zárójelben lévő megjegyzés a portáldoldal szerkesztőjétől származik)

Lendületben a 10-es

Fórumot hirdetett a 10-es útról ezúttal a Solymári Konzervatív Kör, melyre meghívta a környék polgármestereit, a Levegő Munkacsoportot, környezetvédő szervezeteket és a környék lakóit. A vendég Illés Zoltán, parlamenti képviselő, a Környezetvédő Bizottság Fideszes tagja volt. Meghívót kapott a vörösvári újság szerkesztője is, hogy ismertesse az ott elhangzottakat a város lakosságával, ő azonban sajnos nem jött el.

A polgármesterek 5-5 percben elmondták mondanivalójukat, utána a környezetvédők ismertették álláspontjukat, később a solymári és az ürömi lakosság is szót kapott.

Lendületben volt ott mindenki. Volt adokkapok, úgyhogy aki nem volt képben, kapkodhatta a fejét. Nem csoda, körülöttünk nő az agresszió, az útszéli stílus, pattanásig feszültek az emberek idegei, anyáznak a parlamentben. Hátulgomolós, tapasztalatlan képviselők némely településen igencsak elszemtelenedtek, kisajátítanak, két kézzel osztják az ést. Nem csoda, hogy a Konzervatív Kör szervezői a fórum helyét a tornateremben és nem az úri kaszinóban jelölték meg.

A szentiváni polgármester a fórum első negyedórájában szélsébeben távozott, mondván, ő ilyen társaságban nem marad, bár nem lehetett pontosan tudni, mit is sérelmezett. A solymári polgármesternek is sürgős ügyben mennie kellett, amit hangos nemtetszéssel, beszólásokkal fogadott a solymári hallgatóság. Valahogy úgy tűnt mintha már sokan (köztük a vezetők is) unának ezeket az értelmetlen, semmit meg nem oldó vitákat.

A fórum utolsó fél órájában Illés Zoltán mondta el a véleményét. A szenzációs előadó képességgel és tudással megáldott képviselő nagyon sok érdekes és eddig el nem hangzott tényt említett. A résztvevők leszögezték, hogy egytől egyig akarják az elkerülő utat.

Illés szerint a pénz nincs meg az útra, a polgármesterek ezt cáfolták. A terveket azonban nem láttuk. Az Auchan áruház azonban villámgyorsan épül.

Qui prodest? Kinek az érdeke? Kérdezte többször is a képviselő, célozva különböző érdekcsoportokra és személyekre. Mindig érdemes tudni, hogy kik állnak a háttérben, amikor egy beruházást elindítanak, vagy leállítanak.

Ha megépül az áruház, olyanok is jönnek majd át városunkon, akik eddig nem használták a 10-es-t. Talán még nagyobb dugók lesznek, mint eddig. A polgármesterek által támogatott 4 km-es szakasz az ürömi csomóponttól Vörösvár határáig, nem old meg semmit. Nem kerülül el Vörösvárt. Felvetődött több megválaszolatlan kérdés: miért nem Óbudánál, vagy Esztergomnál az út kezdetén, vagy végén indítják az építkezést? Miért a közepén azt a 4 km-es szakaszt, ami nem indul sehonnan, és nem vezet sehova?

Az óbudaiak tiltakoznak a rájuk zúduló elviselhetetlen forgalom ellen. Óbudán annyi lakótelepi ház van, melyek kisajátítását és a tulajdonosok kártalanítását egy kormány sem vállalná fel. Üröm is ellenzi a 4 km-es szakaszt és az M0-ás körgyűrűt. Azt mondják, a helyváltoztatás ugyan alapvető emberi jog, de az autóval történő közlekedés már nem az, csak egy lehetőség.

Szőnyi József szántói polgármesterrel beszéltem arról, hogy készült egy olyan felmérés a 10-esen, mely szerint 10 autóból 8-ban egyedül utaznak. Hiába, senki nem hajlandó bevett szokásain változtatni. Az autógyárak meg csak ontják a járműveket.

Illés Zoltán elmondta, hogy az önkormányzatok a 10-es mentén egy csomó területet belterületbe vontak, lakóparkokat építve különböző csoportok érdekeit kiszolgálva. Nem számoltak azzal, hogy a felduzzadt lakosságnak közutak, egészségügyi ellátás, óvoda, iskola is szükséges-e.

Az elkerülő út végét még nem látjuk, igaz, az elejét sem. A pénz erről a területről is hiányzik, az ország aggasztó módon el van adósodva. Hol leteszik az út alapkövét, hol felszedik. Mi, egyszerű állampolgárok meg csak nézünk tehetetlenül és megpróbálunk átjutni az út túloldalára.

Dr. Gábeli Zoltánné

Qui Prodest?

(vita a 10-es útról, és egyebekről)

Másképpen is szóba kerülhetek volna a rómaiak a solymári Konzervatív Kör rendezvényén! Például úgy, hogy már ők is építettek utat e helyen, a mostani 10-es út környékén... Qui prodest? Kinek az érdeke? Ismételte a környezetvédő parlamenti képviselő hallgatóságának a római kori kérdést, arra utalva, hogy az események háttérben bizonyára ott vannak a sötét erők, akiknek semmi sem drága a haszonszerzés érdekében. A tisztán látás kedvéért kijelentette, ő abban érdekelt, hogy ne épüljön az út! Amit persze úgy kell érteni, hogy azok szavazatára és támogatására számít, akik globalizáció-, modernizáció-, urbanizáció-, továbbá motorizáció- és útépítés-ellenesek a természet védelme érdekében. Nincs ezzel semmi baj, hiszen vannak jó néhányan, akik hasonlóan vélekednek, s a képviselő úrra szavaznak majd.

Az viszont nagyon zavart, hogy az ominózus fél órás beszéd, amelynek utolsó öt percét külön hangsúlyossá tette, egyéb gondolatokat is tartalmazott. Az iskola tornatermében a hatvanahetvenes éveket idéző kapitalizmus- és profitellenes gyűlölet zengett. Szó volt a lepusztult Amerikáról és Nyugat-Európáról. Utalás történt a nagyberuházásokat megelőző telekspekulációkra is. Ennek kapcsán a képviselő úr a solymári polgármesterrel példálózott, aki nyilván azért sem örül a jött-ment idegeneknek, mert esetleg még a kártyákba láthatnak... (szerencsére Enczmann úr már nem hallotta, mert kiment a teremből és akinek csak annyi „bűne” volt, hogy a vörösvári polgármester asszonnyal együtt kiállt a 10-es út építéséért). A szónok a végére tartogatta, hogy milyen Magyarországot szeretne...

Sok mindenre jó egy ilyen rendezvény, vagy ahogy régen nevezték, ankét! Meghívott polgármesterek, civil önszervezők, szakértők és laikusok kapnak szót, vagy kiáltnak be a kibontakozó vitában. Nyugodtan lehet bárkinek gyanúsítani, elmarasztalni, és persze viszont is. Bírálják a befektetői lobbát, akárcsak a zöldeket, vagy levegősöket. Több forduló meccsről van szó, szinte minden érintett településen játszanak a műfajban egy-egy felidőt az utóbbi időben. Úgy tűnik, hiánypótló funkciója van, szereplési lehetőséget és nyilvánosságot biztosít egyéneknek, eszméknek és érzelmeknek. Mindenesetre az érintett polgármesterek a 10-es út ügyét lakosságunk és térségünk inímar legnagyobb problémájaként élik meg, és minden fórumon hangoztatják is azt. Országos hírű politikusok viszont a választási kampány edzőpályáját látják benne. A világ már csak ilyen.

Qui prodest? Azaz, kinek az érdeke – amiről a politikus beszélt ez alkalommal a 10-es út, vagy az épülő bevásárlóközpont kapcsán. Véleményem szerint a többségé! Akik gyorsan és biztonságosan akarnak közlekedni, mert a világ felgyorsult, a távolságok zsugorodtak és otthon ülve nem lehet megélni! Akik kulturáltan és hatékonyan szeretnének bevásárolni, pótolva évtizedes lemaradásokat a megszerezhető javakban. És nem kívánják életük nagyobb részét közlekedéssel, vásárlással tölteni, mert ennél tartalmasabb időtöltésre vágyanak!

Ami a zöld hisztériát illeti, a többség nem óhajt szembe menetelni a fejlődéssel, hanem a változásokhoz alkalmazkodni, a versenyben helyt állni igyekszik. Mindig így volt, ez után is így lesz az emberi társadalomban. Akkor is, ha akadnak, akik mindezt nem vállalják!

Dercsényi Péter

Az Auchan csodái

Napjainkban a solymári Auchan építkezése körül történnek csodák. A Levegő Munkacsoport időben bejelentkezett ügyfélként, de csak két és fél hónap késéssel – többszöri rákérdezés után – kapta meg az értesítést a környezetvédelmi hatóságtól, hogy kiadásra került a környezetvédelmi engedély. Ezt azonnal megfellebbezte. Időközben a solymári önkormányzat kiadta az építési engedélyt. A Levegő Munkacsoport felszólította a solymári jegyzőt az építkezés azonnali leállítására, azonban a jegyző válasza sem méltatta a civil szervezet levelét. A bevásárlóközpont építése töretlenül folyik. Még ennél is nagyobb csoda, hogy pont ebben az időszakban került kiadásra az új 10-es út első szakaszának környezetvédelmi engedélye is – azon szakaszé, amely véletlenül a solymári Auchan bevásárlóközpont mellett halad el. Az öt és fél kilométer hosszú szakasz megépítése 13 milliárd forintjába kerülne az adófizetőknek. A Levegő Munkacsoport bírósághoz fordult, hogy semmisítse meg a környezetvédelmi engedélyt. Következett az újabb csoda: a pilisi térség több polgármestere egy emberként szólalt fel az útszakasz megépítése érdekében, „településeket elkerülő útnak” minősítve azt.

Egyáltalán nem zavarta őket az a tény, hogy ez a kétszer kétsávos szakasz semmiféle települést nem kerül el, hiszen a jelenlegi 10-es úttól mindössze 100 méterre (egy hosszabb szakaszon pedig csak 20 méterre) húzódná, egyik végén a kétszer egysávos Bécsi útba, a másik végén pedig Pilisvörösvár szintén kétszer egysávos főutcájába torkollva. Ezek a polgármesterek most nagyszabású felvezető és lejárató kampányt indítottak a Levegő Munkacsoport ellen. A polgármesterekkel történt többszöri egyeztetés során ugyanis egyértelművé vált, hogy éppen ők ellenzik a településeket valóban elkerülő utak megépítését.

Lukács András

Részlet Lukács András Az Auchan csodái c. cikkéből. Forrás: www.greenfo.hu

Linkajánló

CIKK- ÉS KÉPGYŰJTEMÉNYEK, FÓRUMOK AZ INTERNETEN A 10-ES ÚTTAL KAPCSOLATBAN

Cikkek, hozzászólások Pilisvörösvár város hivatalos honlapján: http://www.pilis-vorosvar.hu/10esut_cikkek.htm

Cikkek, képriportok a [vorosvar.hu](http://www.vorosvar.hu)-n: <http://www.vorosvar.hu/Tizeshirek.htm>

Cikkek a [pilisportal.hu](http://www.pilisportal.hu)-n: <http://tizes.pilisportal.hu>

Dokumentumok, térképek a Levegő Munkacsoport honlapján: <http://www.levego.hu/media/10-es/10ut.htm>

Az új 10-es számú főút környezetvédelmi vonatkozásai... a Pemák honlapján <http://www.pemak.kozut.hu/10esfout/10es.htm>

Rendőrségi hírek

Rendőrmotoros-találkozó

Április 28-án délelőtt Pest megye összes rendőrmotoros járőrét Pilisvörösvárra rendelte a Pest Megyei Rendőr-főkapitányság a 10-es út forgalmának ellenőrzésére. A 11 motoros járőr a Pilisvörösvári Rendőrőrs területén Üröm és Piliscsév között hajtott végre gépjármű-ellenőrzéseket, több százezer forint helyszíni bírságot szabva ki – többek között az előzési szabályok megszegése, ill. a stopptáblák figyelmen kívül hagyása miatt.

Az akció olyan sikeres volt, hogy *Koczka Gábor* rendőr őrnagy, őrsparancsnok szeretné, ha ez a jövőben rendszeresen megismétlődhetne.

A parancsok úr megállapodott *Galuska László* rendőr őrnaggyal, a budaörsi rendőrkapitányság vezetőjével, hogy a kapitányság motoros járőre eseti jelleggel itt fog állomásozni Pilisvörösváron. Ez azért is nagy szó, mivel a kapitányság területén két autósútráda is áthalad, mégis inkább a 10-es úthoz vezénylik a motoros járőrt.

Fokozott ellenőrzések

A következő hetekben heti rendszerességgel hajtanak végre a rendőrök sebességmérést a város belterületi útjain.

A rendőrség megállapodott a Volánnal abban, hogy a buszjáratokat is ellenőrizni fogják a járőrök. A buszon szolgálatot teljesítő rendőrök nemcsak az utazás biztonságát fogják ellenőrizni, de megfigyelik azt is, milyen közlekedési vétségeket követnek el az autósok a buszokkal szemben a 10-es úton.

Mire vigyázzunk nyáron?

A nyár a besurranó tolvajok paradicsomi időszak. A hőségben a tulajdonosok tárva hagynak ajtót-ablakot, s így a tolvajok könnyűszerrel hatolnak be a lakásokba, s tulajdonítják el az ott talált értékeket.

Kérjük, vigyázzanak jobban tulajdonukra, ne hagyjanak könnyű prédát a tolvajoknak!

Kommandós akció Vörösváron

A közvéleményt élénken foglalkoztatja az a kommandós akció, amelyet az egyik megyei terrorelhárító csoport hajtott végre városunk területén, illetve más helyszínen is egy kiemelt bűn-

cselekmény elkövetőivel szemben. Az akció eredményes volt, az elkövetőket elfogták, az általuk eltalajdonított anyagokat előkerítették.

Gazdátlan kerékpár

A rendőrség keresi egy sötét színű, narancs-sárga jelzésekkel ellátott, megerősített vázú, ugratásra alkalmassá tett kerékpár tulajdonosát. Aki igazolni tudja, hogy a kerékpár az övé, átveheti a Pilisvörösvári Rendőrőrsön.



Bevetésre indulnak a rendőrmotorosok az őrsről

Képzelt rablás

Az Akácfa utcában megtámadtak egy fiatal embert, és elvették a mobilját. Legalábbis a sértett szerint így történt az eset. A büntetőeljárás során azonban kiderült, hogy nincs is bűneset. A kárvalott ugyanis saját akaratából került olyan állapotba, hogy utólag képtelen volt visszaemlékezni a vele történtekekre és hogy hová lett a mobilja. A rendőrök megtalálták a bűnesetet bejelentő fiatalember mobilját és visszaszolgáltatták a számára.

Égetnivaló-csalók

A rendőrség felhívja a lakosság figyelmét arra, hogy tűzifát áruló szélhámosok jelentek meg városunkban. A csalók – akik egy kékfülkés platós tehergépkocsival közlekednek – kihasználják

fejleszték ki az intézkedő rendőröknek a fegyveres rablás tetteséinek üldözése során tanúsított hősiesség magartásukért.

Dr. Tomsits Tulipán r.fhdgy.

Vigyázzunk a kerékpárosokra!

A közúti közlekedésben kiemelten veszélyeztetettek a gyalogosok és a kerékpárosok. Baleseteik természetének elsődleges vizsgálata azt jelzi, hogy a balesetek kialakulásáért fele-fele arányban felelősek a gyalogosok és kerékpárosok, illetve a járművezetők.

Felhívással fordulunk e három nagyon fontos közlekedő csoport veszélyeztetettségének csökkentése érdekében a gyalogosokhoz, kerékpárosokhoz.

A legbalesetveszélyesebb időszakok: az esti

az idős emberek jóhiszeműségét. Néhány mázsa fát leraknak az udvarba, majd átveszik a teljes igényelt famennyiség után járó összeget, s azzal az üreggel, hogy számlát adnak, visszamennek a gépkocsihoz és se szó, se beszéd elhajtanak. A becsapott vevők 40-50 mázsa fa helyett jó, ha 4-5 mázsát kapnak a pénzükért. A rendőrség kéri a károsultakat, hogy írják fel a teherautó rendszámát és jelentsék be a rendőrségen.

Túl hangos rendezvények?

Számos bejelentés érkezett a lakosság részéről az elmúlt időszak zenés rendezvényeire. *Koczka Gábor* rendőr őrnagy, őrsparancsnok felvette a kapcsolatot *Heider László* jegyzővel, hogy a későbbiekre nézve megoldást találjanak a problémára annak érdekében, hogy a szórakozni, ünnepelni vágyók is jól érezhessék magukat és másokat se zavarjanak a pihenésben.

Büntetés helyett teszt

Tolerancia az utakon címmel új akcióba kezdett a rendőrség. Kisebb szabálysértések esetén a rendőr a büntetés helyett egy kérdőívet ad át a szabálytalanságot elkövetőnek és annak kitöltésével próbálja őt rávenni arra, hogy legközelebb a KRESZ-nek megfelelően vegyen részt a közlekedésben. A kérdések között ilyenek találhatók:

– Tisztában volt-e azzal, hogy cselekedetével szabályt sértett?

– Ön mennyire veszélyeztette a közlekedés biztonságát?

– Tanult az elkövetett szabálysértésből? ... stb.

Az akció célja, hogy toleránsabbak legyenek a közlekedők az utakon, hogy tekintettel legyenek másokra, s tartsák tiszteletben a szabályokat.

Bravúros vezetés

A Visegrádon megrendezésre került „Rendőr motoros és gépkocsizó járóverseny” megyei döntőjén a Pilisvörösvári Rendőrőrs állományába tartozó *Buna Zoltán* rendőr zászlós II. helyezést ért el az órs 300 ezer kilométert futott Opel Astrájával. Második is csak azért lett, mert az elméleti részben néhány pontot veszített. Gépkocsivezetésben senki sem tudta őt legyőzni. *Buna Zoltán* továbbjutott az országos döntőbe.

Összeállítottuk *Koczka Gábor* rendőr őrnagy, őrsparancsnok tájékoztatása alapján

Rendőrök kitüntetésé

A Nemzeti Nyomozó Iroda emberölés kísérlet büntett elkövetésének megalapozott gyanúja miatt folytat eljárást ismeretlen tettesek ellen a budaörsi TESCO Áruház parkolójában 2005. május 14-én történt eseményekkel kapcsolatosan.

A tűzharcban részt vett rendőrök közül három fő május 19-én a Budaörsi Rendőrkapitányságon jutalmat vehetett át dr. Bene László r. vezérőrnagy Országos Rendőrfőkapitánytól, másik három fő pedig soron kívüli előléptetésben részesült. Az eseményen részt vett dr. Ignác István r. dandártornok, a Pest Megyei Rendőr-főkapitányság vezetője is. Mindkét főtitiszt, valamint a Budaörsi Rendőrkapitányság Vezetője *Galuska László* r. őrnagy elismerésüket

szürkület kezdete, és az éjszakai sötétség. A sötétbe vesző gyalogosok, a kivilágítatlan kerékpárosok többsége azért válik balesetek áldozatává, mert a gépjárművel közlekedők féktávolságon belül veszik őket észre. Így a fizika törvényei szerint járműveiket már nem tudják megállítani és bekövetkeznek a súlyos tragédiák.

Gyalogosok! Lakott területen belül és kívül egyaránt az úttesten a forgalommal szemben közlekedjenek! Korlátozott látási viszonyok között, vagy éjszaka még fontosabb, hogy a közlekedő járművet időben észrevegység, és kitérjenek előle. A gyalogosok ruházatukon viseljenek lehetőség szerint fényvisszaverő anyagokat (csíkot, matricát, emblémát, prizmát).

Kerékpárosok! Csak olyan kerékpárral vegyenek részt a forgalomban, amelyen működik a világítás!

Budaörsi Rendőrkapitányság

A tűzoltóság hírei

Tűzesetek, műszaki mentések

Tűzoltóink az elmúlt két hónapban 26 bevetésen vettek részt. 12 esetben nádas-, ill. avartűzhöz, 14 esetben műszaki mentéshez riasztották őket. A műszaki mentésekhez többségében a 10-es úton történt közúti baleset miatt kellett kivonulniuk, egy esetben segítséget nyújtottak egy munkahelyi balesetnél egy szorult helyzetbe jutott munkásnak, négy alkalommal pedig a rendkívüli időjárás miatt vonultak a helyszínre az esővizet kiszivattyúzni.

A súlyosabb esetek részletesebben:

Március 23-án tűzoltóink segítséget nyújtottak egy halálos közlekedési balesetben Piliscsában, ahol az elhunytat csak feszítővágó berendezésük használatával lehetett kiemelni a roncsok közül.

Április 12-én Pilisvörösváron, a Szent János utcai buszmegállóban egy fiatal fiút gázolt el egy személygépkocsi. A balesetben két másik gépkocsi is megsérült. Tűzoltóink segítettek a baleset következményeinek felszámolásában. A súlyosan megsérült fiú azóta szerencsésen felépült.

Április 28-án az iparterületen rádőlt a föld egy munkagödörben dolgozó munkásra. A nyakig eltemetett férfit a tűzoltók ásták ki.

Május 7-én a Görgey utcai vasúti átjáróban személygépkocsi ütközött motorvonattal. Szerencsére a vonat csak a gépkocsi elejét rongálta meg. A koccanásos balesetben senki sem sérült meg. A tűzoltók a további baleset elkerülése érdekében áramtalanították a gépkocsit.

Új tűzoltónk

Viola László személyében új tagja van a Pilisvörösvári Önkéntes Tűzoltó Egyesületnek. Munkájához sok sikert kívánunk.

... A kő marad!

El sem hiszitek, polgártársak, mennyi új gondolatot ébreszt egy aggodalmaskodó, nacionalista, irredenta, sovinszta, antiszemita meg mit tudom én még milyen sallangokkal kitüntetett gondolkodásra képes egyedben egy kis esővíz?

A történet ott kezdődik, hogy egyes mellékutcák lakói eléggé el nem ítéhető módon ácsingózva nézik a szomszéd Piliisszentiván ragyogó erdei aszfaltútjait, és egyre-másra türelmetlen kiszólásokkal illetik az illetéseket. No, igen, kevés a pénz, meg volt itt más önkormányzat is, stb. ... ezt már szinte mindenki ismeri.

Valószínűleg a mindenáron valamit tenni akarás miatt néhány ligeti utcában szétszórtak pár fuvar kőpor murvát, majd azt egy tololappal beléterelték a már kétségtelenül hatalmas gödrökbe! A megoldás „fenomenális”, csak éppenséggel nem ér semmit! Természetesen bennem, a folyton „aggódó” műszakiban van a hiba, akinek semmi sem jó, de én már az első pillanattól sejtettem, hogy azt a bizonyost passzírozzák, de még azt is rendkívül gyenge határfokkal! Ezután már csak az motoszkált a buta fejemben, mennyibe került a kőpor, és mennyiért lavírozott az eső vágta hatalmas gödrök között az Önkormányzat által odavezényelt feldagadt kerti traktor?

Hát igen! Jött az eső, és az én rossz sejtésem valóra vált! Lejtős utca, az utca közepén folyó csurgalékvíz, hát mi kell még a boldogsághoz? Ahogy Wass Albert is megjövendölte a pilisvörösvári mellékutcaírók írt versében: „A víz szalad, a kő marad...”

Az égi áldás finisében már látszott a szomorú valóság! Ahol eddig gödrök tátongtak, ott most öklömnymi

Flórián-napi ünnepség

Május 7-én az egyesület tagjai Flórián-napi megemlékezést tartottak a tűzoltószertár előtt. Kovács Zsolt tűzoltóparancsnok, az egyesület elnöke megemlékező beszédében méltatta a tűzoltók védőszentjének tetteit, példának állította bajtársai elé annak bátorságát és önfeláldozó életét:

„1700 éve Flórián és katonái szinte pusztá kézzel küzdöttek a lángok ellen. Bárhol is ütötte fel a fejét a vörös kakas, hősiessen vették fel el-



Zelenai János átveszi Grószné Krupp Erzsébet polgármestertől az 50 éves szolgálati érdemérmét

lene a harcot kezdetleges eszközeikkel. Segíteni akarás, bátorság és bajtársiasság jellemezte őket.

Minden korszakban szükség volt bátor emberekre, akik harcoltak az elszabadult elemekkel, mentettek életet, vagyont, miközben sokszor maguk is áldozatul estek. Korunk modern

technikai eszközei megkönnyítik az elemek elleni harcot, azonban ez a segítség mit sem érne a szívekben ma is ott lüktető segíteni akarás, bátorság és bajtársiasság nélkül!”

A Flórián-nap keretében megkoszorúzták a tűzoltószertár falán lévő emléktáblát. Koszorút helyezett el az emléktáblánál Denk Ferenc, az egyesület tiszteletbeli elnöke, Kárpáti János képviselő, az egyesület volt elnöke és Varga Ferenc alezredes az Észak-budai Tűzoltóság parancsnoka.



Pfeiffer Ferenc átveszi Grószné Krupp Erzsébet polgármestertől a 10 éves szolgálati érdemérmét

Kitüntetések

A koszorúzás után a Városháza tanácskozótermében Grószné Krupp Erzsébet polgármester emlékérmeket adott át a tűzoltó-egyesület tagjainak. Zelenai János 50 éves, Pfeiffer Ferenc 10 éves szolgálati emlékérmeket vehetett át.

Pfeiffer Ferencet a jó együttműködésért nemrégiben dícséretben részesítette dr. Bende Péter tűzoltó vezérőrnagy, fővárosi tűzoltóparancsnok is.

Összeállítottuk Kovács Zsolt tűzoltóparancsnok tájékoztatása alapján

heges kődarabok meredeznek az ég és az autógumik felé! Eddig a gödrök között szalmozunk, de most szabályosan fáj, hogy egy-egy hegyes követ a privát, rohadt drága autóguminkkal „döngölünk az agyagba”!

Ennyi a mese, s most következik a messze hordó javaslat.

Tisztelt Illetékesek, Feltalálók, Intézkedők!

1./ A ligeti mellékutak 20 cm² mély tükörrel, sódermurvával voltak elkészítve, még az adományozó Karácsonyi gróf úr által! Tisztelettel szólva, nem kellett volna a murvát a csatornacsőre rászórni, azt homokba kellett volna ágyazni, és nem a kőbe! Pedig Maráth Otó mindig nagy „szakértelemmel” ellenőrzött mindent!

2./ Nem kellett volna megengedni, hogy a kedves „lakosság” teleszórja az úttestet rozsdás szöggel, és építési törmelékkel, az önkormányzat megrendelésére felhívott murvát, amit nem sikerült a csőre tolni, nem kellett volna a háztáji betonozáshoz elhordani! A nem tisztelt „közterületi felügyelők” figyelme csak a köztéri hirdetőkből abajgatására terjed ki, erre nem?

3./ Úgy tudom, hogy törvény szerint kötelező az utcai csurgalékvíz intézményes elvezetéséről gondoskodni. Ezt a szerkezetet ösödök óta úgy hívják, hogy árok! Marha egyszerű, nem kellene annyit szövegelni róla, csak ki kellene ásni, és kész! Máris folyhatna ebben a víz! Az úttestet meg szép, domború felszínnel kellene készíteni, hogy ne fagyjon fel időnap előtt! Egyes leleményes útépitők napjainkban nagy fantáziával a keresztzetedéseknél direkt úgy alakítják hullámosra az aszfaltot, hogy a víz a mellékutca közepén folyjon le!

Kedves „leleményes műszakiak”!

Ha valamiben nem vagyunk biztosak, csak kérdeznünk kellene! Az olcsóbb, mint a rossz megoldás!

4./ Nem lehetne megoldani, hogy mindenki váljon árokásóvá egy időre, az is, aki eddig még nem volt az?

Aztán meg módfelett érdekelne, hogy ami kis aszfaltot meg egyéb, közútkészítésre szigorúan alkalmatlan megoldást kikönnyez a város, miért nem lehet megölni?

5./ Miért nem kötelezik az újonnan építőket az árok kiásására?

6./ Miért nem tiltjuk meg viacolor úton a nagysúlyú teherforgalmat?

Ennyire sok a város pénze? Szerintem, mire az aszfaltozás végéig (talán a következő századforduló) elérünk, ilyen hozzáállással már kezdetjük is előlrol!

Lehetséges, sokak úgy vélik, hogy nincs igazam, mert azt tartom, csak a tunya embernek nincs árka!

Talán önkormányzati szinten elkezdve egy kicsit változtatni kellene az eddig pazarló közszemléleten. Talán a szemétygyűjtés mellé (amely problémát szintén mi okozunk magunknak!) be lehetne az árokásást is iktatni a közprogramba!

Sok milliót lehetne így megmenteni az enyészettől, mert ennek a pénznek a pótlása jelenleg lehetetlen!

Talán a földutakat sem mosná gödröse az eső! Rengeteg gépkocsi hálás lenne a gazdájának, és nem kérdeznék meg minden gödör után: „... mondd, kedves gazdám, mire is fizeted a súlyadót?”

Visszatérve a gödörrengetésre, egy örökérvényű filozófiai megállapítás jut eszembe: csak az el nem végzett munka nem vész kárba! Arról nem is szólok, hogy az a legolcsóbb!

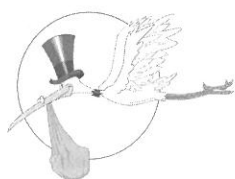
Lám, lám, mi történt megint? A „hígat” elmosta a víz, de a „sűrű” megmaradt nekünk!

Z. Z.

Házasságot kötöttek

2005. 04. 27.

Miereisz Balázs és Urkúti Zsuzsanna

Megérkeztek04. 24. **Baska Dorka**, Baska Gábor és Nanyista Zsuzsanna leánya04. 26. **Klosz Milán**, Klosz Norbert és Dudok Ágnes fia04. 26. **Klotz Alex**, Klotz József és Póla Emese fia05. 13. **Steckl Márk**, Steckl András és Manhertz Andrea fia**EDDA**

élő koncert

2005. június 4-én

a Camping Plázson

21 órai kezdéssel!

KLÍMASZERELÉS

MONÓ, DUÁL OLDALFALI SPLIT,
FOLYADÉKHŰTŐ ÉS EGYÉB
MEGVÁSÁROLT BERENDEZÉSEK
SZERELÉSÉT, JAVÍTÁSÁT ÉS
KARBANTARTÁSÁT IS VÁLLALJUK
EGÉSZ ÉVBEN GARANCIÁVAL.

ELÉRHETŐSÉG:

TEL: (20) 450-4843

E-mail mcrepairbt@axelero.hu

Vörösvári Újság
Werschtwarer Zeitung

Pilisvörösvár Város Önkormányzatának közéleti havilapja

Felelős kiadó:

Holitska Sándorné,
a Városi Könyvtár vezetője
Fő út 82. Tel.: 06-26-330-486

**Felelős szerkesztő és
tördelőszerkesztő:**

Fogarasy Attila
Tel.: 06-20-9948-733
E-mail: fogarasy@freestart.hu

Rovatszerkesztők:

Sax Ibolya, Várhegyi Ferenc,
Vörös Ildikó

A szerkesztőség címe:

Közösségi Ház, Fő út 127.
Tel.: 06-26-331-712
E-mail: vorosvariujsg@freestart.hu

Nyomdai munka:

B.EST. Nyomda Bt.
(1138 Budapest, Cserhalom u. 2-4.
Tel./fax: 350-2348, 30/9443-688)

ISSN 1417-6823

Megjelenik 1600 példányban.

**Köszönjük, hogy az
újságot árusítják:**

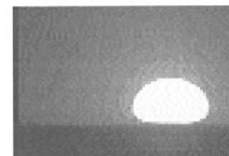
Halmschláger élelmiszerboltok,
Havas kiskereskedés, Hidasi vegyeske-
reskedés, hírlapárusok, Koller Elektro-
nika, Krivinger zöldségesbolt, Krausz
mezőgazdasági bolt, Liget ABC, Margit
minimarket, Pataki élelmiszerbolt,
Sikari gyógyszertár, Sváb pékség,
Tácsik pékség, Turmix bolt, Városi
Könyvtár, Vízöntő gyógyszertár,
Zöldcsibe vegyesbolt

A Vörösvári Újság következő számának
lapzártája: június 15., tervezett
megjelenése: június 25.

Hirdetési díjaink:

Hátsó borító: 80 000 Ft
1/1 oldal 40 000 Ft
1/2 oldal 20 000 Ft
1/4 oldal 10 000 Ft
1/8 oldal 5000 Ft
1/16 oldal 2500 Ft

Színes hirdetés: 25% felár
(Az árak az áfával együtt értendők!)

Eltávoztak04. 26. **Heer István**, Thoma Teréz férje, 68 éves, Kálvária u. 4.05. 09. **Wieszt Katalin Erzsébet**, Wieszt Márton és Eichenbrenner Katalin leánya, 44 éves, Zápor u. 57.05. 17. **Iflinger Márton**, Sereg Teréz férje, 77 éves, Puskin u. 32.**Egyházi események**

Május 29. Krisztus Szent Teste és Vére, Úrnapja – 9 órakor szentmise, kb. 10 órakor körmenet

Június 11. A Budai Espereskerület eucharisztikus napja Máriaremetén 9-16 óráig

Június 12. Tedeum – tanév végi hálaadás a pilisvörösvári plébánia-templomban a 1/2 9-es misén.

Családi házak korszerű épület-
gépészeti szerelése

NAGYKER. ÁRON biztosított
anyagokkal

Tel.: 30-9517-954, fax: 26-393-051

E-mail: schneiderk@mail.datanet.hu

HIRDETÉS**Köszörús**

Mindenféle háztartási
vágóeszköz élezése

Faipari szerszámélezés

Kőfűrészártsák, marók, gyalukések,
szalagfűrészlapok élezése,
végtelenítése

Tel./fax: 26-361-390

Mobil: 20-473-4937

Cím: 2083 Solymár,
József Attila u. 18/b



Állatorvosi Rendelő

Pilisvörösvár, Fő út 61.
(A T-Mobil bolt mellett)

Dr. Talpag Bálint

Tel.: 26 330 348, 06 30 2039413
H, Sz, P: 9-11 és 15-18, K, Cs: 15-18
Szombat 8-12

Chip behelyezése! Most bevezető áron!
HÍVÁSRA HÁZHOZ MEGYEK!



Ligeti Állatorvosi Rendelő

Pilisvörösvár, Kisfaludy u. 48. 26/332-450

H-P: 15-18, Szo: 9-12

Kutyakozmetika: 30/2318-746

Fő úti Rendelő Fő út 27. 26/330-825

(Hősök terével szemben)

H-P: 18-19, **K, Cs 9-11. is!**

Dr. Gacsályi Anna, Dr. Saufert Gyula

Hívásra házhoz megyünk!

Ügyelet: 30/9241-520

AZ ARANYVÖLGYI IRODAHÁZBAN IRODÁK, A TELEPHELYEN ÜZEMCSARNOKOK BÉRELHETŐK

SOLYMÁRON, A 10-ES FŐÚTTÓL 1 PERCRE,
A VASÚTÁLLOMÁS MELLETT.

PÉTER KFT., 2083 SOLYMÁR, KÜLSŐ VASÚT ÚT
TEL.: 06-20/9666-899, H-P 7-13 ÓRÁIG
FAX: 06-26/339-195

Bioliget

Egészségvédő Központ
Pilisvörösvár, Kisfaludy u. 48.
26/332-450

Biobolt, infrasauna,
mágnesterápia, biopton
lámpa, csontkovács,
masszázs, tornaterem,
egészségi állapot felmérés
és dohányzásról leszok-
tatás, kineziológia.

APRÓHIRDETÉS

Építési telek eladó!

Solymáron, csendes helyen,
aszfaltozott utcában, sík te-
rületű 404 négyszögöles
összközműves telek eladó.
Érd.: 70-519-5697 vagy az
esti órákban: 36-360-139

Motorkerékpár eladó!

Honda NSR 50 motor-
kerékpár eladó.
Irányár: 110 000 Ft.
Telefon: 20/970-53-44

MEGHÍVÓ

A pilisvörösvári látássérültek részére foglalkoztatási alapot
szeretnénk létrehozni. Ennek érdekében egy

JÓTÉKONYSÁGI MŰSOROS DÉLUTÁNT

rendezünk a

Pilisvörösvári Művelődési Házban

2005. május 28-án 14 órai kezdettel,
melyre szeretettel meghívunk minden kedves érdeklődőt.

Fellépők:

Czifra György Zeneiskola ifjú tehetségei
Homonnai Zsombor természetgyógyász előadást tart az
egészséges táplálkozásról és a tönköltyűzúzából készült
élelmiszerek élettani hatásairól

Csomós Róbert író beszámolót tart bűvár élményeiről és
könyveit helyben dedikálja.

A Vásár téri Általános Iskola első osztályos drámatagozatosai
egy kis színi előadással készülnek.

Jeszenszky István zenész „gyógyító zenei” koncertet ad.

Amennyiben szeretnék támogatni ezt a kezdeményezést,
szívesen fogadjuk személyes részvételüket, anyagi hozzájárulá-
sukat és felajánlásukat a tombolához.

Támogatóink:

Pilisi-medence Egészségügyi
Alapítvány
Orsovai Valéria festőművész
Varázskő Kft. Molnár Sándor
Benyovszky kereskedőház
Peller Anna
Mátrai Üvegipari Kft.

Médiatámogatóink:

Pilis Rádió
Vörösvári Újság

Köszönettel a szervezők:

Peller Terézia és Sándor Erika

PROFI SMINK

Esküvő... Amiről minden
nő kislánykora óta álmodik...
Ezen a napon mindennek
tökéletesnek kell lennie, a
sminkednek is. Egyéniséged-
nek, stílusodnak megfelelő
sminkkel mindez elérhető...



TALPAG ZITA
DIVAT SMINKES
209 329 232

TALPAG ZITA

209 329 232

(Christian Dior sminkmesterének tanítványa)

Sminkek bármilyen alkalomra: bulira,
színházba, ballagásra, eljegyzésre, fotózásra...

Arcfestés gyerekzsúrokra, rendezvényekre...

FIAT MULTIJET RENDSZER Forradalmi változás a dízelmotor-gyártásban



PANDA Actual 1.3 Mjet **már**

2 290 000 Ft-tól!

- ABS, állítható kormány, szervó



PUNTO Active 1.3 Mjet **most**

2 490 000 Ft-tól!

- ABS, állítható kormány, szervó



DOBLÓ CARGO 1.3 Mjet **már**

nettó **2 580 000 Ft-ért!**

- klíma, ABS, CD-s rádió, távirányítós központi zár, metál fényezés

- Kedvezményes finanszírozás • 0% kezdő befizetés
- Használtautó beszámítás! Részletekről érdeklődjön márkakereskedésünkben!

FIAT Preisz

www.fiatpreisz.hu

Márkakereskedés és Szerviz e-mail: preisz@fiatpreisz.hu

2084 Pilisszentiván, Bánki Donát utca 2.

Szalón: 26/367-937 • Szerviz: 26/368-301



BIZTONSÁGOS ÚT A JOGOSÍTVÁNYHOZ

Autó-, motor- és segédmotor-tanfolyam

Elmélet: **ÚJ HELYEN!** a Községi Házban (Kultúrház) Pilisvörösvár, Fő út 127.

Akár 36 havi részletfizetés is!

A következő hétfégi tanfolyam indul:

2005. 07. 01.

Oktatási napok:

péntek 17-20³⁰, szombat, vasárnap 8-13³⁰

Ügyfélfogadás:

Hétfő-szerda-péntek 18-20-ig, szombat: 10-12-ig
Pató Gábor, Pilisvörösvár, Béke u. 12.

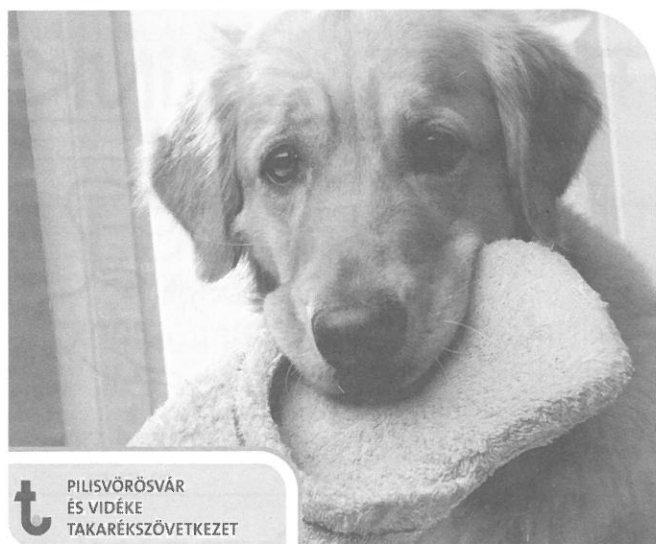
Tel.: 06-26-331-898; Tel./fax/üz.: 06-1-212-0464

SMS: 06-20-513-5950; E-mail: jogsivia@freemail.hu

Internet: jogsivia.hu

Részletes tájékoztatót ingyen és kötelezettség nélkül küldünk postán, faxon vagy e-mailben.

A hirdetésen látható autók illusztrációk.



t

PILISVÖRÖSVÁR
ÉS VIDÉKE
TAKARÉKSZÖVETKEZET

NYITOTT A KÉNYELMES MEGOLDÁSOKRA?

- Díjmentes számlavezetés június 1-től augusztus 31-ig.*
- Ajándék bankkártya az első évben.
- Ajándék utasbiztosítás a VISA bankkártyához kapcsolódóan az első évben.

Nyisson most bankszámlát Takarékszövetkezetünkben, hogy kivételes kedvezményekben részesüljön!

*Tekintse meg akciós ajánlatunkra vonatkozó Hirdetményünket!

KÖNNYŰFÉM FELNI – NYÁRI GUMI VÁSÁR

a FIAT Preisz-nél!

- BORBET -15% • ALESSIO -38% • MIM -20%

Könnnyűfém felnik óriási választékban! (65 féle modell)
Bármilyen autóra, bármilyen méretben!

Pl.: BORBET 14 x 6"-os már 14 430 Ft-tól!

Nyári gumik minden méretben bármilyen igénybevételre!

- DEBICA -30% • FULDA -40% • AVON -40% • PIRELLI -30%

Néhány példa áralkból:

Méret	DEBICA -30%	FULDA -40%	AVON -40%	PIRELLI -30%
155/70 x 13	6 040 Ft	7 260 Ft	9 220 Ft	10 200 Ft
175/70 x 13	7 030 Ft	8 420 Ft	10 460 Ft	12 360 Ft
165/70 x 14	7 660 Ft	9 970 Ft	12 350 Ft	14 650 Ft
175/65 x 14	8 380 Ft	10 420 Ft	11 640 Ft	14 650 Ft
195/65 x 15	12 980 Ft	13 830 Ft	14 560 Ft	19 370 Ft

Az árak tartalmazzák az Áfa-t. Szállítási határidő 1-6 nap!

Hívjon most a 06-26-567-061-es telefonszámon!

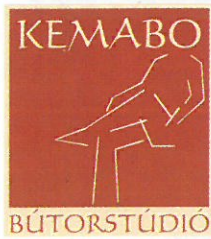
FIAT Preisz

Márkakereskedés és Szerviz

www.fiatpreisz.hu

e-mail: gumi@fibermail.hu

2084 Pilisszentiván, Bánki Donát utca 2.



A megálmodott tér
már az Ön otthonában is

Konyhabútorok tervezése és kivitelezése
egyedi méretek alapján.

Laminált és fóliázott MDF ajtók,
furnérozott és tömörfa frontok
rusztikustól a modern stílusig.

Schock és Rodi mosogató medencék,
csaptelepek, beépíthető készülékek.

Praktikus konyhai kiegészítők, konyhai
munkalap megvilágítók.

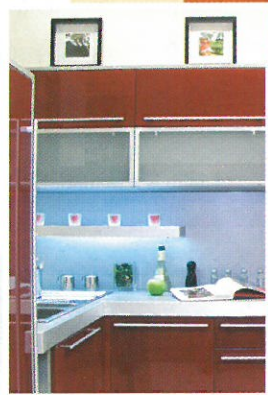
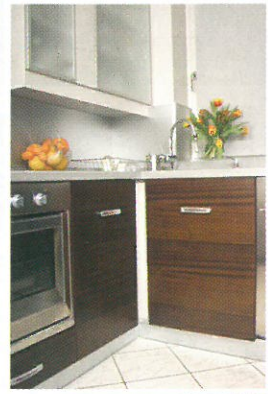
Számítógépes látványtervezés,
lakberendezési tanácsadás.

Helyszíni felmérés, szállítás, szerelés.

Gardrószelekrények, járható gardróbok
tervezése és elkészítése.

Komplett gyermekszoba program minden
korosztály számára.

Címünk: 1037 Budapest, Bojtár u. 39.
Telefon: (1) 368 2056
Fax: (1) 453 3194
Mobil: (30) 626 2781
E-mail: butorstudio@kemabo.hu
Web: www.kemabo.hu
Nyitvatartás: H - P: 10 - 18., Sz: 10 - 13.



KEMABO BÚTORSTÚDIÓ

Stratégiai partnereink:





A Bravi Buam a város zászlóját kapta ajándéku
Grószné Krupp Erzsébet polgármestertől



Grószné Krupp Erzsébet méltatja a Bravi Buam
negyedévszázados tevékenységét



Wenczl József meleg szavakkal emlékezett
meg 25 év közös munkájáról



A Peller-házaspár duettje. A jubileumi koncerten
nagy sikert arattak a családtagok produkciói



A zenekar sokszor lépett fel a táncgyűttessel
közösen. Zenei karrierjük is ekkor kezdődött...



A zenészek közül többen is tagjai voltak a táncgyűt-
tesnek. Ezúttal ők is tánccra perdültek...



A Heimatverein ajándékával: - Mi van ebben a
madárházban, csak nem kakukktojás?



Nem kakukktojás: célzóvíz! Fogyassza
egészséggel a hét mesterzenész!